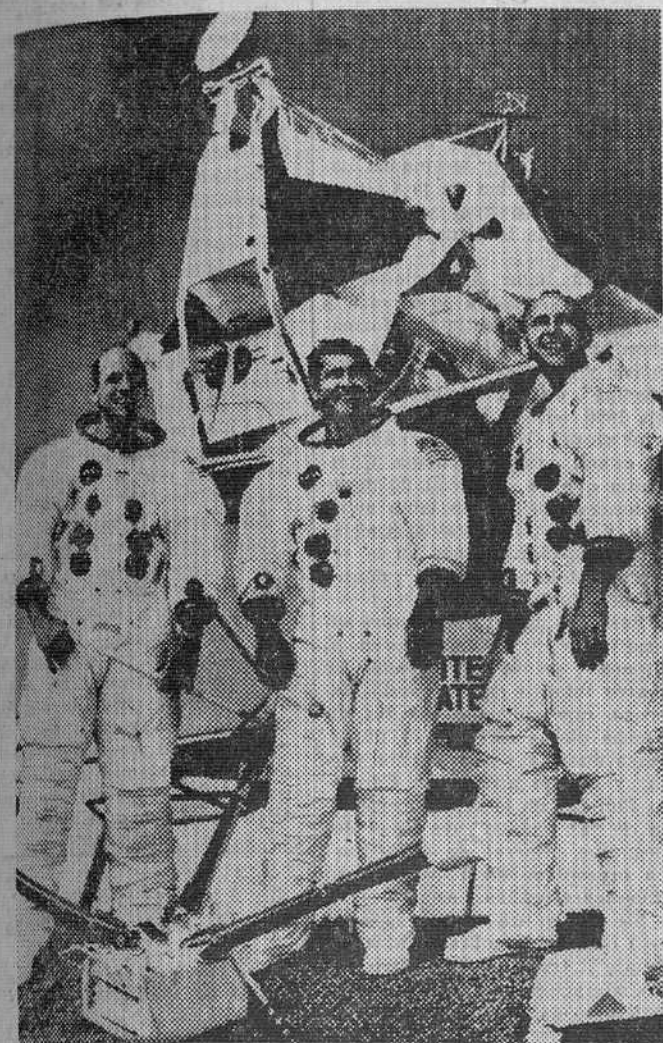


ESTA TARDE (A LAS 17,22) SALDRA HACIA LA LUNA EL «APOLO 12»



Su depósito averiado fue sustituido por otro similar del «Apolo 13»

El vuelo durará diez días y tiene previstos dos paseos lunares de los astronautas Conrad y Bean

Nixon presenciara el lanzamiento

Nueva York (Efe). — Un tanque del «Apolo 13» sustituye al averiado del «Apolo 12».

En una carrera contra el reloj, los técnicos de lanzamiento de Cabo Kennedy han sustituido el tanque del «Apolo 12» de cuya avería se informó ayer por otro similar del «Apolo 13».

El vehículo lunar será lanzado, como estaba previsto, a las 17,22 (hora española) de mañana.

La cuenta atrás prosigue, hasta las 11,22 de mañana viernes (hora local, en España, las 17,22) momento en que la astronave será lanzada rumbo a la Luna.

A última hora de esta mañana los técnicos procedieron a llenar los depósitos del módulo lunar con hidrógeno y oxígeno líquidos.

Estos líquidos superfríos suministran gases para las células de combustible de la nave espacial.

Por la avería surgida ayer, se temió durante varias horas que el lanzamiento de la «Apolo 12» fuera aplazado. La misión del «Apolo 12» ha costado hasta el momento cerca de 350 millones de dólares.

Entre la «Apolo 11» y la «Apolo 12» hay notorias diferencias que hacen a este segundo intento de mayor importancia, exceptuando la histórica, no sólo porque constituye la aplicación de los nuevos avances de la tecnología aeronáutica espacial, derivados precisamente del vuelo precedente, sino porque comprende el más vasto programa de exploración, que se intentará en la latitud Este del satélite, en el «Mar de las Tormentas», a más de 1.470 kilómetros de distancia donde Neil Armstrong y Edwin Aldrin llegaron el 21 de Julio pasado, en el «Mar de la Tranquilidad».

La primera diferencia: el viaje, ida y vuelta de la «Apolo 12» con Conrad, Gordon y Bean a bordo, tendrá una duración de 10 días. El de la «Apolo 11» duró 8 días.

PLAN DE LA MISION

Nueva York (Efe). — Los principales momentos de la misión «Apolo 12» de exploración lunar, en hora española, que mañana comenzará en Cabo Kennedy los astronautas Charles «Pete» Conrad, Alan Bean y Richard Gordon, son los siguientes:

VIERNES, 14

17,22. — Los cohetes del «Saturno 5» se ponen en ignición en (Pasa a quinta página)

EL PRINCIPE VISITO EL S. I. M. O.



S. A. R. el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, visitó en el Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio de Madrid la Feria Monográfica Internacional de la Oficina y la Informática (S.I.M.O.). En la foto vemos un momento de la visita. — (Foto FIEL)

Los nuevos embajadores del Congo Marruecos y Gabón presentan sus credenciales al Caudillo

Han regresado de Roma Sánchez Bella y Allende mientras López Rodó prepara viaje a Alemania

España presenta su candidatura para los Juegos Olímpicos de Invierno de 1976

Madrid (Cifra). — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente, la ceremonia de presentación de cartas credenciales al Jefe del Estado, por los señores embajadores extraordinarios y plenipotenciarios del Congo, Marruecos y Gabón.

LLEGO SANCHEZ BELLA

Madrid (Cifra). — El ministro de Información y Tu-

rismo don Alfredo Sánchez Bella llegó esta tarde a las tres y media por vía aérea procedente de Roma, donde se trasladó el pasado sábado para despedirse como embajador de España ante el Quirinal de las autoridades italianas, del Vaticano y del Gobierno de Malta.

A su llegada el ministro fue recibido por su colega el de Asuntos Exteriores, quien,

Se trabaja en el anteproyecto de bases para una nueva Ley Orgánica de Justicia

Ha sido dictaminada la modificación de determinados aspectos del Código Penal

Madrid (Cifra). — El anteproyecto de Ley sobre modificación de determinados aspectos del Código Penal ha sido dictaminado esta tarde por el pleno de la Comisión de codificación (órgano técnico y asesor del Ministerio de

Justicia), después de ser objeto de un exhaustivo estudio, desarrollado a lo largo de dos sesiones de trabajo de la citada Comisión, que preside el catedrático de Derecho civil, don Antonio Hernández Gil, según se ha revelado en un redactor de «Cifra» en fuentes competentes.

Con dicho anteproyecto se pretende introducir en el Código Penal nuevas figuras delictivas y otras disposiciones que respondan al actual contenido social del país. A este respecto, se introducen varios preceptos sobre nuevas figuras delictivas, como las derivadas del uso de estupefacientes y genocidio, entre otros que se contemplan en convenios internacionales que España ha ratificado.

También se introducen disposiciones en virtud de las cuales se protege el derecho de la libertad de la persona en materia religiosa, adecuando el Código Penal a la Ley vigente que sobre el tema existe.

Por otro lado, se incluye también un nuevo capítulo de delitos contra la economía nacional y, por último, respondiendo a mandato legal de leyes constitucionales, se regula la protección penal del sucesor a la Jefatura del Estado.

Las sesiones (han afirmado en dichas fuentes) continuarán el próximo lunes para proseguir el estudio de otros asuntos comprendidos en el orden del día del Pleno, entre los que destacan el estudio del anteproyecto de Ley de Bases para una Ley Orgánica de Justicia.

durante la ausencia del señor Sánchez Bella estuvo encargado de su cartera ministerial. Acudieron también a dar la bienvenida al ministro de Información y Turismo el embajador de Italia en Madrid, subsecretario y rectores generales del Departamento.

REGRESO DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Madrid (Cifra). — «Mi viaje ha sido muy positivo, ya que esta primera salida oficial como ministro me ha permitido tomar contacto con la FAO», dijo el ministro de Agricultura, D. Tomás Allende García-Baxter al llegar esta noche al aeropuerto de Barajas, procedente de Roma, donde asistió a los dos últimos días a la XV Conferencia general de la FAO.

En el aeropuerto esperaban al ministro el titular de Comercio y el subsecretario y los directores generales de su Ministerio.

Señaló el señor Allende García-Baxter que, dada la posición de España, entre países en vías de desarrollo y desarrollados, está contribuyendo con una cuota muy importante al sostenimiento de la FAO. Como es lógico añadió, de esta contribución debe sacarse una contrapartida que tiene una doble vertiente: por una parte podremos aportar a otros países menos desarrollados que nosotros, nuestra técnica, y por otra, podremos recibir los planes de los países más desarrollados que nosotros en la cuestión de agricultura.

Insistió en que el viaje había sido muy positivo y que en el transcurso de su estancia en Roma había tenido una entrevista con el ministro de Agricultura italiano en la que habían tratado sobre una futura colaboración entre Italia y España en materias de agricultura.

LOPEZ RODO IRA A ALEMANIA

Bonn (Efe). — El ministro del Plan de Desarrollo, profesor Laureano López Rodó, visitará la semana próxima Alemania federal, según confirmó hoy en Bonn la Embajada de España. Llegará el lunes por la tarde a Pusseldorf. Serán recibido por el embajador de España, con quien se trasladará a la capital federal.

El ministro español continuará el martes viaje a Frankfurt donde están previstos diversos actos, entre ellos conversaciones con el doctor Hermann Josef Abs, presi-

A unos sesenta mil millones de pesetas se elevan las reservas en oro y divisas

Y la circulación fiduciaria a más de 232 mil millones

Madrid (Logos). — A pesetas 4.701.594.637 se eleva el oro depositado en el Banco de España, según balance referido al 31 de Octubre pasado. La cuenta corriente del Instituto Español de Moneda Extranjera figura con pesetas 55.183.648.748 y los billetes actualmente en circulación, arrojan un importe de 232.072.245.512 pesetas.

Los urbanistas londinenses han sugerido un impuesto especial por vivir en la ciudad

Se quiere evitar su gigantismo

Dos acontecimientos demográficos en Inglaterra: nacen quintillizos y una mujer cumple los 111 años y medio

Lowestoft (Inglaterra) (Efe). — Con 111 años y 181 días, ha igualado hoy el record de ancianidad en Gran Bretaña la señora Ada Roe, de esta localidad.

A esa edad murió el año pasado el habitante más anciano que se recuerda en la historia de Gran Bretaña, John Turner, del barrio londinense de Tottenham.

La señora Roe ha igualado hoy el record — y espera batirlo ampliamente — con un perfecto estado de salud.

Nacida en el barrio de Islington de Londres, se trasladó a Lowestoft, hace 70 años, estableciendo allí una lechería. Desde hace sesenta años, que quedó viuda, la señora Roe ha regentado su lechería, personalmente hasta el año pasado y actualmente ayudando a ratos a su hija más joven, Gertrude, que cuenta 73 años.

QUINTUPLE ALUMBRAMIENTO

Londres (Efe). — Un parto quintuple se ha registrado esta noche en el «Queen Elizabeth Hospital», de Londres.

Las quintillizas, todas niñas, están «en satisfactoria condición» según ha informado el hospital.

El parto necesitó una operación cesárea que duró 28 minutos.

La madre es la señora Irene Mary Manson, de 35 años, esposa de un técnico con domicilio en Essex.

URBANISMO

Londres (Efe). — Los arquitectos de Londres optaron hoy por sacrificar el tamaño de la ciudad a cambio de su belleza urbanística y sugirieron un impuesto especial que deberá ser pagado por vivir en la capital.

Una esperanzadora visión, con casas de ensueño, con plácidos (Pasa a sexta página)

Inesperada visita de Nixon al Congreso

Agradeció el apoyo a su política sobre Vietnam

Nuevas manifestaciones masivas contra la guerra, en Washington

Washington (Efe). — En una decisión inesperada, el presidente Richard Nixon se trasladó este mediodía al Congreso norteamericano, para agradecer a sus miembros el abierto apoyo a su política en Vietnam.

Un grupo de 300 miembros de la Cámara de Representantes aprobó ayer una resolución en este sentido, mientras 59 senadores firmaban una carta también en apoyo de la política de «una justa paz a través de negociaciones» en Vietnam.

«Desco expresar mi agradecimiento a muchos miembros de esta Cámara, tanto demócratas como republicanos, por su apoyo a una paz justa en Vietnam, dijo Nixon a los representantes.

Richard Nixon se dirigió primero a la Cámara de Representantes, en una alocución improvisada y posteriormente se trasladó al Senado. Esta es la primera intervención del presidente ante el Congreso, desde el día de la inauguración de su mandato, el 20 de Enero pasado.

«Creo que logremos una paz justa en Vietnam. No puedo decir la hora o el día, pero sé que cuando la paz llegue yo deberé al apoyo que hemos recibido no de demócratas o de republicanos de esta Cámara o del Senado sino del pueblo de los Estados Unidos», continuó diciendo el presidente Nixon.

Después de su intervención ante la Cámara de Representantes, el presidente Nixon regresó al llamamiento por «una justa y permanente paz en Vietnam» en el Senado.

«El Administración está empeñada en lograr una paz justa y duradera en Vietnam», señaló Nixon, al tiempo que reitera su intervención de la Cámara pidiendo el apoyo de demócratas y republicanos para su política en Vietnam.

Al contrario que en la Cámara de Representantes, los senadores aplaudieron a Nixon sólo al principio y al final de su intervención.

El presidente de la Cámara, John McCormack, acompañó a Nixon al podio de los oradores y, al término de sus palabras, los líderes demócrata, Carl Albert, y republicano, Gerald Ford, se acercaron al presidente para felicitarle por su discurso.

Ninguno de los miembros del Senado habitualmente críticos de la política en Vietnam, sena-

RECEPCION EN LA EMBAJADA ESPAÑOLA



Roma. — El ministro de Información y Turismo español, don Alfredo Sánchez Bella (derecha), conversa con el presidente del Senado italiano, Amintore Fanfani, durante una recepción celebrada en la Embajada de España el pasado día 11. En el centro la señora de Sánchez Bella. (Telefoto UPI CIFRA)

Postal

HABLEMOS DE MIRANDA

NOS gusta Miranda de Ebro. Si se nos permite la afirmación, diremos que nos gusta toda la provincia. Una vez dijimos que nuestra geografía provincial son los catorce mil kilómetros cuadrados mejor hechos. Así lo sentimos y así lo proclamamos. Lo que pasa con Miranda de Ebro es que es la segunda ciudad burgalesa. En ella, por aquello de la importancia que da el número de burgaleses, está parte de lo mejor de nuestros amores. De ella dijimos que allá saben hacer bien las cosas. ¿Es que acaso no es la pionera de esta industria burgalesa que hoy empieza a resurgir? Si no hemos traído a la hermosa ciudad antes, es porque no teníamos un tema que le fuera al pelo, al caso de lo que se merece. Hoy lo tenemos.

¿Recuerdan ustedes aquella vez que salimos pidiendo un hogar para los ancianos? Pues ahí está Miranda levantando un hogar del jubileo. Algo así como para que el resto de los burgaleses nos muráramos de envidia. Vamos a dejarlo en que estamos dispuestos a copiar el ejemplo y a ver si resulta cierto.

Parece ser que el Hogar en cuestión lo llevará a cabo una entidad de ahorro benéfica. El agente no viene al caso. En esto de las realizaciones felices, más de una vez cuentan más los deseos de quienes piden que los de quienes ponen el dinero. Tal es el caso en cuestión o conocemos muy poco a Miranda. Así que gracias, muchas gracias a la ciudad del Ebro, la de la industria y todo lo demás, porque nos marca a todos los burgaleses el camino que tenemos que seguir. No es ahora cuando se ha de hacer el panegírico de lo que merecen los que han llegado a ese punto de la vida en que el descanso es un derecho más que ganado.

También leemos en la crónica que nuestro corresponsal publicó el pasado día 12 que por allá se va a dejar caer algún polígono industrial. Quiera Dios que sea cierto. Miranda ha nacido industrial por la misma razón que el hijo del Rey nace Príncipe. No es justo que languidezca mientras la capital y otros puntos de la provincia prosperan por el camino que señala el cielo, apuntándole con el dedo de las chimeneas. Si a Miranda le llegan más fábricas de las que tiene, este pequeño rincón se va a vestir de fiesta, el autor de sus pobres líneas se fumará un puro de los de las grandes celebraciones y a unir su contenido al de todos los mirandeses. ¡Ah!, y para los suspicaces, aclaramos que no somos de Miranda, sino producto de las márgenes del Arlanzón. Lo que pasa es que queremos que toda la provincia quepa en el recuadro del cariño de nuestro corazón, que es una forma de ser universales, obligación primaria de todo burgalés que tenga idea clara de su condición.

Bien por Miranda de Ebro. A los mirandeses que nos lean, les vamos a pedir un favor: Mánden un abrazo al Ebro de nuestra parte. Es el que desde aquí enviamos a esa tierra que ocupa parte muy especial de la plaza mayor de nuestro corazón.

BURGENSE

DE LOS CENTROS OFICIALES

SECCION FEMENINA

CONCURSO DE LITERATURA.—La Regiduría provincial de Juventudes organiza un concurso de Literatura para las niñas comprendidas entre los 10 y 14 años.

El concurso consistirá en que las niñas, después de leer un mensaje de la escritora sueca —Premio Andersen 1960— Astrid Lindgren, escriban con motivo del día Internacional del Libro Infantil 1969, den una solución al relato que propone; el trabajo puede ir acompañado de pinturas y dibujo sobre el tema.

Todas las niñas que deseen participar en el concurso podrán pasar por el Circuito de Juventudes calle La Puebla, 5, primero, de seis a nueve de la noche y por la Delegación provincial de Sección Femenina, calle Aranda de Duero, 6, primero, de nueve y media a dos y media.

JEFATURA AGRONOMICA

Se recuerda a los cosecheros de uva, bodegas cooperativas y entidades particulares dedicadas a la elaboración de vino, vinagre, mosto, etc., así como a los almacenistas y comerciantes de estos productos, la obligación que tienen de presentar durante el presente mes de Noviembre, en los Ayuntamientos en cuyo término municipal verifiquen la elaboración o realicen su negocio, las declaraciones de cosechas y existencias (artículo 17 del Estatuto del Vino), en las que figure, partida por partida el grado alcohólico correspondiente.

Asimismo se recuerda a todos los Ayuntamientos de la provincia la obligación que tienen de dar las mayores facilidades para el cumplimiento de este precepto, facilitando los impresos necesarios según modelo oficial y recordando por medio

de bandos el contenido de la presente nota (artículo 12).

No podrá ponerse en circulación ninguna partida de vinos ni de los demás productos derivados de la uva (mosto, vinagre, mistelas, etc.), que no haya sido declarada previamente (artículo 15) por lo que la tenencia de una partida de vinos sin declarar en cualquier establecimiento elaborado o comercial será considerada ilegal, pudiendo ser decomisada y sancionados los responsables de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 92 del citado Estatuto del Vino.

Las declaraciones se presentarán al Ayuntamiento por triplicado. Un ejemplar sellado por el Ayuntamiento debe quedar en poder del declarante que los conservará como documento que, junto con las facturas oficiales (guías), libros de registro, etc., garantiza en todo momento la legalidad de las partidas en existencia. Otro ejemplar quedará archivado en el Ayuntamiento. Los Ayuntamientos formularán en los diez primeros días del mes de Diciembre, una relación debidamente totalizada de las declaraciones presentadas, numeradas por el orden en que fueron recibidas, que remitirán a la Jefatura Agronómica provincial, acompañada de un ejemplar de cada una de las declaraciones que se relacionan.

AUDIENCIA TERRITORIAL

SEÑALAMIENTOS PARA HOY.—Sala de lo civil.—Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia número siete de los de Bilbao, seguido por don Fermín Santos Hernández con "Productos Metalúrgicos y Refractarios".

Otro, procedente del Juzgado

de Primera Instancia número 1, de los de Burgos, seguido por la Entidad Mercantil "La Venezolana, S. A."

AUDIENCIA PROVINCIAL

Juicio oral, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número uno, seguido contra E. T. S.

Juicio oral, procedente del Juzgado de Instrucción número dos de los de Burgos, seguido contra J. M. S., sobre infracción de ley de 24-12-62.

INFORMACION MILITAR

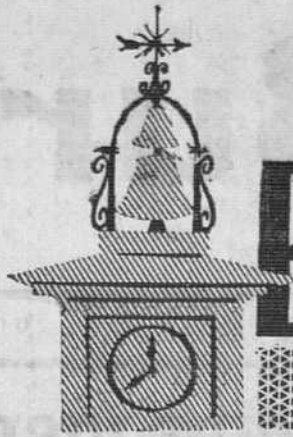
INFANTERIA.—Se asciende al empleo de teniente coronel, E. A. Grupo de "Destino de Arma o Cuerpo", al comandante D. Angel Carazo Calleja, de disponible en la plaza de Burgos, continuando en su actual situación.

LA SEÑORA
DOÑA CELESTINA GIL MIJANGOS
Falleció en el día de ayer, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Su resignada hermana, doña Juliana Gil Mijangos (viuda de Urquiza); sobrinos, tías, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, VIERNES, a las DOCE, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.
Vivia: Calle Merced, 12.
Burgos, 14 de Noviembre de 1969.
"La Misericordia".

Otro, procedente del Juzgado



BURGOS AL DIA

★ NOTICIAS ★

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—En el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—María José Zárate Puente, Juan Carlos Sierra González, Elena Moral Balanz, Juan Carlos Redondo Fernández, Daniel Navarro Espinosa, Jesús de la Hoz Llorente, Galo Hernando María.

Matrimonios.—Don Victorino González Ruiz con doña María Violeta Santos Rueda y don Guillermo González Ubierna con doña Gregoria González Ruiz, mañana a la una en el Carmen; don Máximo Renedo Calzada con doña Lucía Benito Cuesta, mañana a la una en San Pedro y San Felices; don Enrique Delgado Velasco con doña María Teresa González Martínez, hoy a la una en San Leones.

Defunciones.—Celestina Gil Mijangos, de Zuñeda, 70 años, Merced, 13; Eutiquiano García Paul, de Villalón de Treviño, 78 años, Francisco Grandmontagne, 10; Matilde Escudero Cuesta, de Villabilla de Villadiego, 76 años, Hospital Provincial.

Coches sin conductor

Garaje Turismo

SEAT 1.500 MORRIS 600-D

BOLETIN METEOROLOGICO.

Comprende de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenina:

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 681,3; a las dos de la

tarde, 682,8; a las siete de la tarde, 682,0.

Temperatura ambiente.—Máxima, 9,0 grados a las 14 horas; mínima, 5,0 grados a las 19 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, SE — 11 kilómetros; a las dos de la tarde, N — 18 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 11 kilómetros.

Pluviómetro.—Lluvia en milímetros, 1,2.

Higrómetro.—Humedad, 84 por ciento.

Días 15 y 16 Noviembre

a MADRID

FIN DE SEMANA

Salida: sábado 3 tarde

Facilitamos Hotel

Viajes CLUNIA

Ag. V. G. B. 134
PALOMA, 25
Teléfono 206633

EL CUPON I RO CIEGOS.—

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 971 y con 125 pesetas todos los números terminados en 71.

VIAJES SAYCA

A MADRID

FIN DE SEMANA

Fútbol:

R. Madrid - At. Madrid

Salida: Día 15, 3 tarde.

A. G. B. 136. -- Inter.

Alhambra.

MONEDA, 18

Tel. 203740 - 590

DETENCION DE CARTERISTAS.—

Con motivo de la feria de San Martín, y debido a la gran aglomeración de público, tanto en el mercado de ganados, como en la estación de autobuses y líneas de autobuses municipales, se han producido en esta ciudad, varias sustracciones de carteras y bolsos, habiéndose denunciado en la Comisaría de Po-

licia, seis desapariciones de carteras.

Montado el oportuno servicio, inspectores de la Brigada Criminal, han detenido a los siguientes individuos:

Antonio Procas Sánchez, de 39 años, natural de Zaragoza; José Gómez Sacristán, de 47 años, natural de Madrid; Enrique Naranjo Rivas, de 35 años, natural de Sevilla; Ramón Cortés Arina, de 44 años, natural de Madrid; Evaristo Sánchez Bayón, de 45 años, natural de Dueñas (Palencia); Mario Peñalver Marín, de 39 años, natural de Ciudad Real; todos ellos carteristas y Angel Andrés Fernández, de 33 años, natural de Barcelona, topero y carterista; Alejandro Corona Nuño, de 40 años, natural de Madrid; carterista; Jesús - Antonio Prada Carballo, de 29 años, natural de Orense, perista y carterista; Pedro Domenech Jiménez, de 37 años, natural de Madrid, bolsillero y piquero; José Luis Barrios Leal, de 42 años, natural de Madrid, reclamado por los Juzgados de Tolosa y San Sebastián.

Todos ellos, han sido puestos a disposición de las autoridades competentes, en unión del dinero y efectos recuperados.

ESTUFAS BUTANO Y ELECTRICAS

RADIOLANDIA

CARDENAL SEGURA, 9

FARMACIAS DE GUARDIA.

Reol, plaza de José Antonio, 19; Angela Sanz, Vitoria, 141 (Barriada Juan XXIII) y Alonso, San Pablo 37.

PARA PROMOCION A PUESTOS FIJOS EN MAQUINAS

Se precisan peones. Presentarse en TALLERES S.G.M.— Calle H. Martín Cobos. LA VENTILLA - VILLAYUDA. (R. O. C. 1.929)

ACCIDENTES DE TRAFICO.

A las dos de la tarde de ayer ingresó en la Casa de Socorro, Agustín González González, de 49 años, casado, con domicilio en calle Alfonso VIII (Huelgas), número 18. Al salir del trabajo colisionó con la bicicleta que conducía contra una furgoneta. Sufrir heridas contusas en dorso de la mano derecha con contusión y hematoma de

la misma región, de pronóstico reservado.

Posteriormente, a las siete y cuarto, fueron asistidos en dicho Centro Baltasar Ruiz Vega, de 46 años, casado, residente en Lantadilla; Mariano Calleja Calderón, de 44 años, casado, con domicilio en Castrojez; y Eliseo Orozco Calvo, de 36 años, casado, que habita en Villalón de la Puebla. Al parecer, los tres viajaban hacia sus respectivas residencias en un coche que derrapó y voló, resultando lesionados. Los facultativos apreciaron a Baltasar Ruiz, traumatismo de tórax en región externa superior con hematoma, de carácter reservado. Mariano Calleja presentaba contusión en tobillo izquierdo, de pronóstico reservado. Eliseo Orozco sufrió fractura de clavícula izquierda y contusión en hemitorax izquierdo, de pronóstico grave.

Alrededor de las nueve y cuarto de la noche de ayer, en la carretera de Villmar a Gamonal, el automóvil matrícula BU-30.006, que conducía Eduardo Moreno González, de 28 años, alcanzó a los peatones Manuel José Gómez, de 44 años y Antonio Martín Gómez, de 28 años; ambos portugueses residentes en nuestra ciudad, en el barrio de Gamonal. Trasladados a la clínica del Carmen, el personal facultativo del centro les apreció heridas de pronóstico reservado, quedando internados en la clínica. Inspectores del Cuerpo General de Policía practicaron diligencias.

ACCIDENTE DE TRABAJO.

Ayer tarde, cuando se hallaba descargando mercancías para una empresa de transportes, le cayó una caja de 110 kg. en un pie a Germán Herrero Pérez, de 32 años, casado, con domicilio en Avenida del Cid, número 32, ocasionándole contusión por aplastamiento de pie derecho. Lesión de la que fue asistido en la Casa de Socorro, cuyos facultativos se reservaron el pronóstico.

TELEVISORES MEJORES NO HAY

RADIOLANDIA

CARDENAL SEGURA, 9

PINEDO

Necesita personal de mostrador

Dirigirse con referencias a Miranda, 12-1.º (Oficinas). (R. O. C. número 1.936)

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

GRANDES DESCUENTOS

RADIOLANDIA

CARDENAL SEGURA, 9

INFORMACION PUBLICA.

Por la Jefatura provincial del Servicio Nacional de Cereales se ha abierto información pública sobre la solicitud de doña Laurentina Puente López, viuda de Albino Rodríguez, de Villariego, para instalación de un molino muelero de pienso.

Peluquería de señoras

PRECISA

OFICIALA. Cardenal Segura, 9-1.º. Teléfono 206633.

Peluquería ELENA

VITORIA, 60

APERTURA

VIERNES, DIA 14

OFRECIMIENTO.—Nuestro distinguido amigo don Basilio Osaba y Ruiz de Erenchun nos comunica oficialmente su designación para el cargo de consejero provincial de Bellas Artes, en el que se nos ofrece. Correspondemos gustosos a su gentileza.

Querer es poder. Si tú quieres ayudarnos podrás contra el mal. Asociación española de LUCHA CONTRA EL CANCER.

Una sugestiva obra para el Teatro infantil

Se pondrá en escena el domingo a mediodía en el Teatro Avenida

Conforme tenemos anunciado, el próximo domingo se celebrará la primera de las sesiones de teatro infantil programadas para nuestra ciudad en la Campaña nacional patrocinada por el Ministerio de Información y Turismo.

Tendrá lugar a mediodía en el Teatro Avenida y correrá a cargo de la prestigiosa formación artística del Teatro de Cámara y Ensayo "Corral de Comedias", de Valladolid, fundado en 1956 por la Delegación provincial del Ministerio citado en la ciudad citada hermana. Campaña que ha desarrollado desde entonces una intensa labor artística y que tiene previstas veintidós representaciones en la región castellano-leonesa, dentro de la actual campaña.

Será puesta en escena una sugestiva obra: "Aventura en el espacio", primera producción de teatro infantil de Fernando Herrero, que ya tiene escritas diversas piezas escénicas, y numerosas cuentos y narraciones cortas y que es autor, con Carmelo Romero, de la versión española de "El esclavo", de Lerol Jones, que "Corral de Comedias" ha presentado en T. V. E. y en diversos escenarios españoles.

Su "Aventura en el espacio" está construida sobre la idea del "viaje", tradicional motivo de las narraciones infantiles. Su estructura es clásica, entre las producciones de este género. Los protagonistas —dos niños y sus muñecos— van en busca del talismán de la felicidad y han de burlar las trampas que les tienden un mago y sus secuaces. Diversos personajes ayudarán a los protagonistas en su empresa.

La novedad de la obra, estriba en que, a tono con nuestra época, el viaje se realiza a través de los espacios interplanetarios, —que sirven de magnífico punto de partida para un amplio despliegue de la fantasía de su autor— y en el especial interés que Herrero ha puesto en la intervención del público infantil en el desarrollo de la historia hasta llegar a convertirse en destacado protagonista de la misma.

SE NECESITAN OFICIALES

PARA ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL. Calvario, 16. 3.º De 1 a 3 de la tarde (R. O. C. núm. 1891)

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA.—Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno seductor, atractivo y picarresco. «Cuatro historias de amor» (3). La película que triunfa actualmente en el Mundo entero. Catherine Deneuve, Anita Ekberg, Curd Jurgens. Mayores 18 años.

CALATRAVAS.—5,15, 7,45 y 10,45. Estreno de emoción. Eastmancolor. «Mercancía humana» (s. c.). Jack Taylor, Sylvia Solar. Intenso suspense. Mayores de 14 años.

COLISEO.—Hoy, de 4 a 1. (Pasos 5,45, 7,45 y 10,30). Estreno de excepción. La intriga y la emoción en dosis masivas. «Esclavos del hampa» (3). Don Murray. Apasionante película de suspense y acción que le mantendrá en vilo. Mayores 14.

CONSULADO.—Hoy, estreno de otro éxito colosal: «Péndulos» (3). Tecnicolor. Con George Peppard, Jean Seberg y Riley. Para la Policía un asesinato es una rutina diaria menos cuando el sospechoso es un policía. Mayores 18. 5,30, 7,45, 10,45.

CORDON.—5,30, 7,45 y 10,45. Último día del soberbio film de gangsters, todo acción. «A quemarropa» (3). Color. Lee Marvin. Mayores 18. Desde mañana ¡prepara a reír con Nino Manfredi en «Italian secret service». Muchas carcajadas.

CALIFICACION MORAL 1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; 3-R. mayores de 18 años, con reparos y 4. gravemente peligrosa.

Hoy, sesión del Pleno municipal

En el orden del día figuran interesantes asuntos

Hoy, a las nueve de la noche, celebrará sesión el Pleno del Ayuntamiento y en el "orden del día" de la convocatoria cursada por la Alcaldía figuran los asuntos:

En Gobierno, se propone la concesión de una distinción honorífica al ilustre burgalés Dr. D. Guillermo Núñez Pérez.

En Hacienda se harán, entre otras, las siguientes propuestas: Anuncio de concurso para el ajardinamiento del primer tramo de la avenida de los Reyes Católicos y lugares próximos. También se propondrá anuncio de concurso para la adjudicación del arriendo de la plaza de toros por las temporadas 1970 y 1971.

En Obras los asuntos son los siguientes: Delimitación de fincas que comprenderá el plan parcial José Zorrilla y suspensión de licencias en dicho sector.

Adjudicación de las obras de saneamiento de la margen izquierda de la calle 3-35, de Gamonal.

Ratificación de los acuerdos sobre obras de abastecimiento de agua, distribución y saneamiento en Villafra, y de licencia para construir un edificio en la calle de Vitoria por la Compañía Telefónica Nacional de España.

En Personal, ratificación del acuerdo de mejora de retribuciones al personal obrero con ocasión de las recientes normas del convenio para la Construcción y Obras Públicas.

Finalmente, en mociones de la Alcaldía destacan las relativas a una subvención para el Patronato de Vigilancia Nocturna y resolviendo recursos de reposición en señalamiento de cuentas por contribuciones especiales al polígono Gamonal-Villamar.

No ha habido licitadores para la subasta de los terrenos de S.E.S.A.

A las once de la mañana de ayer, se constituyó, en el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de esta ciudad y bajo la presidencia del magistrado-jefe, don José María Azpeurrúa, la mesa que había de presidir la anunciada subasta de los terrenos correspondientes a la antigua Sociedad Española de Seda Artificial (S.E.S.A.), de un precio de licitación era de 49.839.820 pesetas.

No habiéndose presentado ninguna proposición, la subasta fue declarada desierta.

SE NECESITAN OFICIALES

PARA ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL. Calvario, 16. 3.º De 1 a 3 de la tarde (R. O. C. núm. 1891)

EL SEÑOR
D. FAUSTO SANTIAGO VELASCO
Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
Q. E. P. D.
Su resignada esposa, doña Justa Santos Ciruelos; hija, Agueda Santiago Santos; hermana, Sor Claudia (Hermana de la Caridad); hermanos políticos, Petra, Lorenzo, Sofía y Julián Santos, Francisco del Pozo, Victoria Ceb, Pilar García y Eusebio Velasco; sobrinos, primos y demás familiares
RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente) que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN GIL, HOY, a las CUATRO, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.
Vivia: Avenida del Cid, 19.
Burgos, 14 de Noviembre de 1969.

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR
Don Vicente Alonso Bernal
Falleció el día 15 de Noviembre de 1968
(Q. E. P. D.)
Su esposa, doña Lidia Sobrino Velasco; hijos, María Teresa, Vicente y José Luis Alonso Sobrino; hermanos, don José, don Damián, don Agapito, doña Petra, doña Claudia, don Máximo y doña Inés; hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia
Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, sábado, día 15, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, así como el novenario de misas que dará comienzo el lunes, día 17, a las NUEVE de la mañana en dicha iglesia.
Actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.
Burgos, 14 de Noviembre de 1969

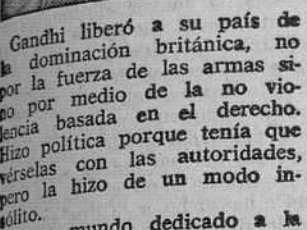
PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR
Don Vicente Alonso Bernal
Falleció el día 15 de Noviembre de 1968
(Q. E. P. D.)
Su esposa, doña Lidia Sobrino Velasco; hijos, María Teresa, Vicente y José Luis Alonso Sobrino; hermanos, don José, don Damián, don Agapito, doña Petra, doña Claudia, don Máximo y doña Inés; hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia
Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, sábado, día 15, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, así como el novenario de misas que dará comienzo el lunes, día 17, a las NUEVE de la mañana en dicha iglesia.
Actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.
Burgos, 14 de Noviembre de 1969

ALGUNAS REFLEXIONES SOBRE GANDHI

En el centenario del nacimiento del Mahatma

Por Karl JASPERS

(En conmemoración del centenario del nacimiento de Gandhi, «El Correo de la UNESCO» ha dedicado las páginas de su número de Octubre al creador de la India moderna. El artículo que publicamos a continuación es de obras del filósofo existencialista Jaspers, una de las primeras cabezas filosóficas del siglo XX y su pensamiento ha ejercido y ejerce una gran influencia en la cultura de nuestro tiempo).



Gandhi liberó a su país de la dominación británica, no por la fuerza de las armas sino por medio de la no violencia basada en el derecho.

A un mundo dedicado a la fuerza de vivir según pretendidos principios de justicia y de moralidad, el líder de la India le arrancó la careta y no sólo en sus estudios analíticos (en los que no estaba ciego, pues tuvo muchos precursores) sino en la atención hacia la preponderancia de la violencia en la sociedad humana, sino que también lo hizo en su vida de todos los días, exponiéndose a la violencia y nutriendola abiertamente.

La fuerza decisiva de Gandhi estuvo en su disposición a sufrir todas las consecuencias de sus actos y en su talento para suscitar esa misma disposición de ánimo en las masas de la India. Por ese método irreductible de lucha no violenta contra la violencia, el asombro al Mundo e inspiró a su pueblo a seguirlo.

Aunque buscó lo imposible: una política basada en la no violencia, Gandhi logró en ese empeño un éxito rotundo. ¿Será entonces que lo imposible se hizo posible gracias a él? Gandhi repudió siempre toda clase de violencia física. Pero muchas veces en el curso de su vida —que vio amenazada otras veces— acabó por caer víctima de un asesino. Pero con todo ello ¿puede decirse que se haya opuesto siempre a toda forma de violencia? Este es, creo, el punto fundamental cuando se habla de él.

Aunque dijera clara y abiertamente que quería convencer y convertir a sus adversarios y llegar a un acuerdo con ellos, en realidad recurría deliberadamente a una coacción de orden moral. Su capacidad de sufrimiento, con la enorme repercusión que tuvo en la resistencia del pueblo indio, se convirtió de por sí en una forma de violencia, que finalmente obligó a los ingleses a salir de la India.

Estos nos recuerda la antigua doctrina india del poder de los ascetas. Por las increíbles mortificaciones a que se sometían, éstos acumulaban un poder mágico que los llevaba a dominarlo todo. Hasta los dioses llegan a temer el poder de los ascetas.

La autodisciplina de Gandhi, fuese, sin duda, resultado de una especie de violencia ejercida sobre su yo espiritual, pero esta violencia o coacción interna no se limita solamente a quien la practica; quien se hace violencia a sí mismo está igualmente dispuesto a que sea la espina en los otros. La fuerza de la presión moral fue uno de los factores de acción de Gandhi y a ella cabe imputar una pequeña parte de la respuesta que el líder suscitaba.

Aunque la no-violencia, tal como la practicó Gandhi, no acabó en realidad con la violencia sino que la hizo trans-

ferirse a otros ámbitos, no se puede negar que él logró un éxito político sin recurrir a la fuerza física, aunque hubiera unos cuantos partidarios suyos que hicieron uso de ella ante la plena desaprobación del jefe. ¿No descubrió así Gandhi un método político para hacer que el derecho se impusiera sobre la fuerza? Para darse cuenta plenamente del alcance de este éxito hay que comprender primero qué es lo que hace de él una experiencia tan excepcional.

La historia enseña que es posible hacerse obedecer si se está dispuesto a exterminar a otros hombres y a sembrar la destrucción, como hicieron los atenienses en Samos, los romanos en Palestina, la Iglesia medieval en Provenza y Cromwell en Irlanda. Siempre que se ejerza sin restricciones y sin escrúpulos, el poder es absoluto cuando obedece a una norma deliberada o se ejerce en nombre de una revelación divina.

Los pueblos que vivieron orgullosos de sus libertades se han visto barridos por este tipo de tiranía. A la pregunta principal: ¿hasta dónde está dispuesta a ir una potencia dominante si se ve gravemente amenazada su autoridad? Los ingleses tenían pronta su respuesta: mejor retirarse que recurrir al terror. Gandhi tuvo siempre toda la libertad que quiso para hablar en público y hasta se le permitió actuar desde la prisión. El liberalismo de los ingleses y su idea de lo que son derechos legales hizo posible para Gandhi dar amplio vuelo a sus actividades. Sus logros se deben tanto —si no más a la manera que los ingleses tienen de encarar la política como a las propias ideas del líder.

Pero queda siempre en pie el hecho extraordinario —y quizá único en la historia— de un hombre que crea un instrumento de acción política con una idea que trasciende la política, un hombre cuya vida entera fue un ejemplo constante de esta convicción. Gandhi creó una teoría que se ajustaba a la práctica; su política se basa en principios religiosos que la trascienden y está basada en la acción del yo interior que lleva a la satyagraha, al tenaz aferramiento a la Verdad. Gandhi sentó el mismo ejemplo de este principio. La resistencia proyectada hacia fuera debe ser consecuencia de la fuerza viva del amor, la fe y el sacrificio. Quien se dedica a ella ha de profesar la verdad, la castidad, el valor la voluntad de sacrificio y aceptar con gusto todos los sufrimientos que se le infligian, pero no pasivamente, sino como «guerrero de la verdad».

Del mismo modo que el cuerpo del satyagrahi se ejercita en el manejo de las armas, su espíritu y su mente se ejercitan en una disciplina particular de autopurificación. Gandhi se distinguió de los ascetas en que su vida fue una búsqueda permanente e incesante de la propia purificación.

en la que tuvo siempre plena conciencia de sus propias culpas. Todos los esfuerzos tendientes a hacer de él un santo merecieron su desdén y el luchar para resistir la corriente de los buscadores indios del dharma, que querían dedicarlo, se convirtió en una de las grandes preocupaciones de su vida. Sembrante tergiversación, pensaba Gandhi, sólo podía perjudicar la causa que él quería promover.

El espíritu de autosacrificio del líder le permitió demostrar que una idea «suprapolítica» podía convertirse en una fuerza para la acción política: en esto reside la grandeza de Gandhi, que es una figura de nuestros tiempos. Para él, la política no sólo fue cosa inseparable de la ética y la religión, sino que estuvo constante y completamente alimentada por ellas: mejor morir, mejor dejar que todo un pueblo quede borrado del mapa.

ningún adulto analiza beto

VILLARIEZO

Se arrienda la casa taberna. Informes: EL ALCALDE

DIVULGACION MEDICA

EN LA DIABETES, TANTO COMO LA INSULINA CUENTA EL REGIMEN ALIMENTICIO

- ◆ Esta enfermedad es ya perfectamente vencible
- ◆ Sin embargo, hay diabéticos que desconocen su padecimiento

En fecha próxima, la Lucha Antidiabética de la Cruz Roja Española ofrecerá en su Hospital Central un ciclo de conferencias de divulgación, dirigido a padres, educadores y personas interesadas en general, sobre un tema tan de permanente actualidad como es el de la diabetes. El hecho es que lo que los diabéticos deben y no deben saber constituye uno de los objetivos en cuya consecución está empeñada en todo el Mundo la educación sanitaria.

Es una realidad que el gran público ignora o está equivocado en cuanto se relaciona con la diabetes. Uno de los puntos que hay que llevar al conocimiento de las gentes es la naturaleza hereditaria o familiar de la enfermedad. Es necesario que se sepa que el individuo que, por razones de herencia, es propenso a la diabetes puede presentar rasgos clínicos que permitan un diagnóstico precoz. La diabetes —no hay que olvidarlo— es enfermedad perfectamente vencible siempre que se diagnostique a tiempo y se trate de forma adecuada. En caso contrario puede convertirse en un mal de extrema gravedad.

MILLONES DE DIABÉTICOS

La importancia y frecuencia de la diabetes nos la dan unas cuantas cifras. En Estados Unidos hay unos dos millones de diabéticos, de los que más de la mitad desarrollan una vida prácticamente normal gracias a las medidas terapéuticas a que se someten; en Gran Bretaña hay unos trescientos mil, y en Alemania, cuatrocientos mil. Por lo que respecta a España, y sin conocer la cifra exacta, cabe decir que es una enfermedad bastante corriente.

Por otra parte, hay que tener en cuenta que por cada diabético diagnosticado existe otro que no lo está, lo que plantea un problema social y médico de grandes dimensiones. Muchos asistentes, empleados y obreros con índice mínimo de rendimiento, son, en realidad, diabéticos.

Si el diabético en vías de tratamiento tiene una actividad limitada, ¿qué será de los no tratados, de los que, sin saber de qué, se sienten enfermos? A descubrirlos y a controlar su enfermedad va encaminada la Lucha

Antidiabética de la Cruz Roja Española.

SIN SINTOMAS APARENTES

RENTES

La diabetes puede actuar durante cierto tiempo sin síntomas aparentes, ni mucho menos alarmantes. Es, pues, una enfermedad insidiosa. Ocurre que un día sentimos picor persistente en distintos puntos de la piel; nos encontramos decaídos, observamos pérdida de peso, a pesar de la sensación continua de hambre; tenemos sed; que nos cuesta mucho saciar; vemos como una pequeña herida no acaba de cicatrizar, etc. Estos síntomas nos preocupan y acudimos al médico. Después de las oportunas investigaciones y análisis, nos dan la respuesta: padecemos diabetes.

No hay por qué alarmarse de-

SE PREPARAN LOS REYES MAGOS

- Cada vez más juguetes educativos y didácticos en las tiendas
- El Ministerio de Educación acaba de publicar un decreto sobre su clasificación
- «El niño está muy influido por sus padres en la elección de los juguetes»
- «La tendencia actual es volver al juguete sencillo, manual y no al automático»

El juguete educativo está en alza. En el mundo de los niños tiene una importancia creciente y el Ministerio de Educación y Ciencia así lo ha reconocido al publicar un Decreto sobre clasificación del juguete educativo y didáctico, y anunciar un futuro Estatuto que regule los juguetes de interés pedagógico. Indudablemente, el origen de todo esto debe buscarse en la renovación total que la pedagogía infantil está experimentando. Por fin se ha llegado al convencimiento por parte de los maestros y de los padres de que el niño aprende más y mejor con métodos adecuados a su mentalidad. El método más propio para la psicología del niño es el juego que podría considerarse como su actividad más idónea. A través del juego, el niño asimila todo de una manera más profunda y duradera. Los antiguos sistemas pedagógicos convertían al niño en mero espectador de la enseñanza; esto ha quedado desfasado.

LOS JUGUETES EDUCATIVOS

La industria del juguete tiene

que adaptarse a esta evolución de los juegos infantiles, a esta «diversión intelectualizada» que se está imponiendo. Para conocer el estado actual del mercado del juguete en relación a estas necesidades nos dirigimos a los hermanos Redondo, poseedores de un almacén de juguetes al por mayor.

—¿Conoce usted el Decreto del Ministerio de Educación? ¿Cree que responde a la realidad?

—Sí, creo que viene a recoger una tendencia cada vez mayor hacia el empleo de juguetes instructivos.

—Los padres españoles ante este tema, ¿cómo se comportan? —Puesto esto varía mucho, incluso por regiones. Por ejemplo, en Castilla los padres suelen comenzar a comprar juguetes educativos cuando sus hijos cumplen ocho años; antes, quieren que jueguen únicamente. En cambio en Cataluña hasta que los niños no tienen once años, más o menos, no se les proporcionan este tipo de juguetes.

—A la hora de comprar, ¿qué preferencias demuestra el niño?

—Yo pienso que el niño está muy influido por las opiniones ajenas: amigos, maestros, y es-



pecialmente los padres. Estos tienen gran influencia en los gustos de los hijos. Si en casa y en la escuela el niño oye hablar de juguetes educativos, los preferirá a los recreativos.

Examinamos de cerca algunos de los juegos educativos que actualmente están en venta en todas las jugueterías. Predominan los «puzzles» de todos los estilos, y en general están bien presentados y bien realizados. Destacan por la calidad de sus fotografías y de sus textos un puzzle de las Olimpiadas, otro geográfico, y otro de ciencias naturales.

LA FUERZA DE LA PUBLICIDAD

—Es sorprendente —nos dicen—, la fuerza que tiene la televisión sobre los gustos populares. Desde que se comenzó a dar el programa «Fauna» del doctor Rodríguez de la Fuente, los «puzzles» y juegos de animales se venden muchísimo, como este «Gran juego de los animales» que está batiendo un récord de ventas.

Este juego es una interesante lección de zoología y costumbres animales. Se comprende que a través de esas láminas de colores y de programas de televisión amenos e instructivos, los niños se sientan más interesados por conocer el mundo de los animales, de las plantas, etc. En la venta de «puzzles» geográficos también se ha notado el influjo de programas de televisión como «Un millón para el mejor», en los que es preciso reconocer ciudades de arte o monumentos.

—La industria del juguete ¿sigue de cerca las necesidades del niño?

—En general, sí. Pero existe un bache muy grande en los juguetes destinados a niñas de once a doce años. Realmente no existe nada específico para ellas, y sin embargo aún son niñas y les gustan los juegos. Pero las muñecas ya les cansan y no digamos las cocinitas y demás cosas por el estilo. Los fabricantes no se han ocupado de pensar en algo que les vaya a la niñas de esa edad y es una lástima.

—¿Qué tipo de juguetes se venden más actualmente?

—Pues mire usted, se ha notado una evolución considerable. En 1966 el juguete que se imponía era el mecánico, todo automático, al que no había más que apretar un botón para que hiciera lo que fuese. Pero el niño realmente no jugaba con eso, sólo lo contemplaba. Por eso ahora se vuelve hacia el juguete sencillo, manual, de pocos elementos, que el niño tiene que

construir o que puede manejar, siguiendo su propia iniciativa.

—¿Cree usted que se impondrá el juguete educativo?

—Creo que dentro de poco sustituirá al recreativo, pero a partir de una cierta edad: ocho o nueve años.

En varias tiendas de juguetes que recorremos observamos un predominio del juguete puramente de diversión: coches, trenes, balones, muñecos, disfraces, etc. Pero entre ellos destaca ya un considerable número de puzzles, mecánicos sencillos, juegos-concurso. Es de esperar que se logre un equilibrio ideal y que todo juguete esté creado y dirigido hacia la formación del niño.

LA OPINION DEL MINISTERIO

En el Centro de Documentación y Orientación Didáctica para la Enseñanza Primaria, dependiente del Ministerio de Educación y Ciencia, pedimos la opinión del jefe de Instrumentos Didácticos.

—¿Qué utilización tiene hoy el juego en la enseñanza?

—En España se está comenzando ahora a introducir el juego en la enseñanza, sobre todo en la preescolar, pero no existe una estadística de las escuelas que emplean estos métodos.

—¿Qué posibilidades tienen los juguetes como instrumentos pedagógicos?

—Muchas, pero todavía nos falta una doctrina y una sistematización del juego didáctico y formativo. Hay que tener en cuenta que el juguete puede convertirse en enseñanza en algo puramente placentero para el niño, que de esta forma aprenderá poco. La labor del maestro es por lo tanto muy importante, porque es el encargado de dosificar la diversión y el esfuerzo necesarios para un verdadero aprendizaje y conocimiento. Por eso lo más urgente sería formar a los maestros en estas nuevas técnicas pedagógicas.

—¿Qué supondrá para la enseñanza ese estatuto del juguete educativo?

—Es de esperar que proporcione la sistematización y organización necesarias para que se compruebe su eficacia real.

El juguete de «interés pedagógico», según el Decreto del Ministerio, se puede clasificar en educativo y didáctico. El primero es el que además de ser recreativo facilita el desarrollo de las facultades del niño, y el didáctico es el que puede ser utilizado en los primeros niveles de la enseñanza. (Hispania Press).

ANA DE LA CAMARA

Coja el atajo a Inglaterra...

BILBAO/SOUTHAMPTON

a bordo de los lujosos transbordadores PATRICIA e HISPANIA

- 3 salidas semanales
- 36 horas - 2 noches y 1 día de alegría y diversión
- Verdaderos hoteles flotantes establecidos y aire acondicionado
- Lujosos restaurantes y populares Cafeterías de auto-servicio.
- Piscinas, cubierta de deportes, salón de juego con ruleta.
- Baileycinema...Bares y tiendas con bebidas y mercancías sin impuestos.
- Pasajes desde 1.850 Pesetas.
- Los coches van gratis con 4 pasajeros con billete.

Y TAMBIEN FABULOSOS MINI-CRUCEROS DE 10 DIAS A LONDRES DESDE 5.850 Ptas.

- El viaje incluye la ida y vuelta en cualquier salida de Patricia o Hispania del 1.º de Octubre de 1969 hasta 31 de Mayo de 1970.
- Alojamiento en un hotel de primera clase en Londres de la cadena Gran Metropolitan, con desayuno.
- Tren de Southampton, ida y vuelta a Londres.
- Una verdadera ganga! Para reservas e información puede dirigirse a cualquier Agencia de Viajes

SVENSKA LLOYD

CONCURSO - OPOSICION

PARA CUBRIR VARIAS PLAZAS DE

DIBUJANTES INDUSTRIALES

AUXILIARES DIBUJO INDUSTRIAL

Interesados presentarse en PLASTIMETAL, S. A.

División de Personal. - Carretera Madrid-Irún. BURGOS (0620) C. O. C. (R)

MECANICO ELECTRICISTA

NECESITA

primera marca nacional de electrodomésticos para su servicio de asistencia técnica en Burgos y provincia, imprescindible amplios conocimientos de electricidad y estar en posesión de carnet de conducir clase B.

Interesados presentarse el sábado día 15 en CARNAL BENLOCH, 8 bajo, de 4 a 7 tarde.

(R. O. C. n.º 1.928)

Importante Laboratorio Farmacéutico

radicado en Barcelona, bien introducido en el mercado nacional, precisa:

REPRESENTANTE

en Burgos capital y provincia para representar e incrementar la difusión de sus productos.

Mínimo asegurado de 150.000 pesetas anuales netas

SE REQUIERE:

- Edad mínima: 26 años.
- Dedicación plena.
- Residencia en Burgos.
- Formación adecuada al nivel del puesto.

SE OFRECE:

- Integración en la Red de Ventas de una Empresa acreditada.
- Promoción económica basada en las favorables perspectivas de aumento de la cifra de ventas en esa zona.
- Retribución inicial con mínimo asegurado de 150.000 pesetas anuales, más ayuda por gastos de viaje.

Escribir a mano adjuntando historial personal y profesional completos al número 185 de Publicidad Fontan, Trafalgar, número 4 planta 10-B. BARCELONA-10. Se ruega fotografía que se devolverá. Reserva absoluta.

Quisicosas LOCALES

Las casas que limitan con el solar de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, en la esquina Miranda-San Pablo, han sido apuntaladas con un impresionante armazón metálico que ofrece, aunque parezca mentira, un sugestivo efecto estético, por la atractiva forma curva de sus líneas.

Todo esto tiene una lógica explicación: la necesidad de asegurar bien las fachadas medianeras, evitando que se resientan a causa de las excavaciones para los cimientos de los nuevos bloques de casas, llamados a embellecer vías tan céntricas.

Matadero. A vueltas con el matadero, ¿Acurrirán de nuevo los industriales carniceros al concurso de los terrenos de la carretera de Valladolid, cuya licitación se espera que acuerde hoy el Pleno municipal?

Ciudad que esta vez no se habla de que necesariamente habrá de construirse en aquellos terrenos un matadero, sino que se instale una industria, acti-

vidad o servicio que coadyuve o supla fines de la competencia municipal.

El problema del viejo matadero sigue en pie. ¿Existe auténtico propósito de resolverlo? Porque el de los Vadillos está pidiendo a gritos una solución, ya sea municipal y extramunicipal.

Zanjas. Ha comenzado a abrirse en lo más céntrico de la calle de Vitoria, al pie del nuevo edificio del Banco de Bilbao y se asegura que habrá de atravesar toda la calzada, hasta la esquina del «Condestable», para efectuar el entronque de su colector en el más próximo.

Un aficionado al Cine nos refiere sus cuitas. Asegura que son las mismas que inquietan y apesadumbran a muchos otros. Está cansado y harto ya de tantas películas de sexo y de violencia. «Pero es que la industria cinematográfica ha perdido ya su auténtica capacidad creadora y no sabe salir del fétido atasco en que se encuentra».

Su indignación resulta más que explicable. De tanto prodigar el argumento sexual, el público está empachado. Lo mismo padres que hijos, mujeres que hombres.

Los propietarios del terreno que corresponde al solar número 4, lindante con el 6 (Feygón), en la avenida del Cid, han desistido —y no por falta de deseo— de construir el gran edificio comercial a base de modernas galerías, que proyectaban en esa parcela ya cercada con una valla.

En principio creyeron poder construir un edificio de veinte plantas y luego de quince, aproximándose a las disposiciones municipales. En vista de que dichos promotores han de subordinarse a lo que se estipula en el pliego de condiciones de la subasta del terreno y a lo que mandan las Ordenanzas en materia de alturas, han resuelto acudir a una solución mixta: edificar un inmueble, mitad para pisos y mitad para instalaciones comerciales. Tendrá diez plantas normales y una planta baja.

Esto de los Feygones de la avenida del Cid y de la plaza de la Cruzada constituye todo un lío para los profanos.

¿Cómo quedará, en alturas y alineación la otra ala extrema? ¿Se hará, también, un pasadizo similar al actual? En una palabra, ¿guardará armonía todo el conjunto?

Martinillos

Salón Club Ciclista

MAÑANA, SABADO
Actuación del fabuloso
conjunto musical

LOS KOSAKO'S
Señoritas gratis

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY:

Ss. Josafat, Hipacio, obs., Serapión, Veneranda, vg., Venerando, Clementino, Teodoro, Filomena, mrs., Jacinto, Lorenzo, obispos, confesores. Misa de tercera clase y color rojo, de San Josafat.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Alberto Magno, ob., dr., Eugenio, Félix, obs., Abido, dc., Segundo, Fidenciano, Vario, Guriar, Samonas, mrs., Luperio, Macuto, obs., Leopoldo.

Misa de tercera clase y color blanco, de San Alberto Magno.

MAÑANA FIESTA PATRONAL DE LOS QUIMICOS

Mañana, festividad de San Alberto Magno, celebrarán su fiesta patronal los licenciados en Ciencias Químicas, con la habitual reunión anual, que consistirá en una misa a la una y media de la tarde, en la Facultad de Teología (antiguo Seminario de San Jerónimo), con posterior almuerzo de hermandad en el Hostal Landa.

El hogar de los
novios burgaleses
en:
muebles
evelio
VITORIA. 66. 58. 60. 62

Revista de Prensa

COMENTARIOS A LOS CAMBIOS MINISTERIALES

Nos parece aventurado incluir sin más automáticamente, a los presidentes de Sindicato en el cupo de procuradores sobre cuyo relevo se especula. Y de lo aventurado se para a lo gratuito cuando se pretenden exceder incluso las previsiones a otros procuradores sindicales cuya presencia en las Cortes está precedida por un pronunciamiento del Congreso Sindical, o por mandatos conferidos por trabajadores o empresarios que deben agotar en sus puestos el tiempo establecido en circunstancias personales normales, sin que un cambio de Gobierno pueda remover el mecanismo. (Ibero, en "Pueblo")

La evolución que puede significar para el país la llegada de este nuevo Gobierno, plantea la necesidad de resucitar un tema que ya se ha debatido ampliamente en los periódicos y que se refiere a la necesidad de arbitrar los medios para que aparezca una fuerza compensadora —llámela posición si le gusta— cuya finalidad no tiene que ser necesariamente una obstrucción sistemática, como algunos creen sino que debe concretarse más bien en la presentación de otras alternativas como contribución al progreso del país. (Pedro O. Costa, en "Teleaprens")

LA DIMISION DEL ALCALDE DE VALENCIA (Información)

«Si ha habido determinados hechos en la política española a finales del mes pasado y a principios de éste, que a mí no me satisfacen ni mucho ni poco, lo que yo me parece correcto es que yo, ocupando un cargo de designación directa de la superioridad, me dedique a criticar determinadas medidas que se han tomado. A mí me interesa recuperar la libertad», ha declarado a L. A. en "Ya" don Adolfo Rincón de Arellano.

La actitud del señor Rincón de Arellano es estremecedora por lo insólita y por lo que tiene de definitiva. Se trata, ni más ni menos, de que no se puede, como dicen los castizos, estar «a las duras y a las maduras». El señor Rincón de Arellano, alcalde de un día, no parece creer que las ideologías, en política, hayan muerto. Y pretende más bien servir sólo a la suya, aunque le cueste el cargo. «Informaciones»

Su decisión será muy controvertida; en primer lugar, porque marca una línea de discrepancia expresada con rotundidad y, en segundo, porque coloca una luz demasiado auroral sobre el contexto político español de estos meses.—Luis Apostua, en "Ya".

Si nos parece irreproachable que un político dimita cuando se produce el relevo de la persona que produjo su nombramiento como cuestión de confianza, no creemos, en cambio, que este mecanismo pueda suponer una revisión de todas las escalas administrativas del país. Los cargos gubernativos deben ser pocos, interpretados restrictivamente y con tendencia a una

TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

UN NUEVO ACIERTO DE ALVARO DE LAIGLESIA

«Tío Vania» no encajó en la «primera cadena»

Por José DE LA VEGA

Madrid.— (Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia LOGOS).— Sigue dando en la diana Alvaro de Laiglesia con su serie «Vivir para ver». Quizá lo más importante, lo que primero de todo merece ser destacado, es la preocupación que advertimos en el escritor y humorista por tratar temas trascendentes. Es como si se hubiese planteado, seriamente, el problema de los contenidos que es, precisamente, en los que muchos de los espacios habituales de la programación, siguen haciendo agua. Alvaro de Laiglesia, en esta su nueva aparición al frente de un programa semanal, está demostrando no sólo agilidad, interés, sorpresa, sino trascendencia. El pasado viernes, por ejemplo, abordó un tema original. Un matrimonio con un hijo, ve como éste no hace más que perder el tiempo en la Universidad sin conseguir aprobar ni una sola asignatura de su primer año de Derecho. Son dos cursos con tan lamentables resultados. Se plantea el padre una posible solución. Y decide, dadas las especiales condiciones que para la vagancia reúne su hijo, prepararlo de acuerdo con la última moda, obligarle a vestir ropajes «yeyés», a dejar que se corte el pelo y someterlo a unos entrenamientos gimnásticos intensivos. Todo para conseguir que pueda casarse con alguna rica heredera que le permita seguir viviendo sin

dar golpe. ¿Por qué, dice el padre, si fuéramos una hija pensaríamos en casarla y no hemos de pensar así siendo hijo? El padre, sin un grito, sin un enfado, sin una reprimenda, está dispuesto al «Lanzamiento de un Apolo». Y todo concluye cuando en efecto, este Apolo ha despegado ya.

LOS INTERPRETES

Tres solos personajes bastaron a Laiglesia para construir un guión grato, importante, sencillo y humano. Personajes que fueron interpretados por Ismael Merlo y Mercedes Prendes en su papel de «padres» y Luis Varela en el de hijo único. No cabe duda, a la hora de un análisis subjetivo, que fue éste, a nuestro juicio, el auténtico triunfador. Luis Varela hace alardes de naturalidad. Tanto, que da la impresión de que no interpreta, que es, efectivamente, el personaje. El, se lo cuela cuando va a salir al plato y le sienta como a la medida. Sea de un tipo o de otro. Luis Varela está dando muestras sorprendentes de versatilidad, de dominio perfecto, de constante entrega. Sin muletillas ni «yeyés». Creemos que es el mejor elogio que puede hacerse.

La realización, acorde, sencilla, buscando la eficacia, el ritmo y la agilidad, demostrando una perfecta planificación, fue de Manuel Aguado que puede sentirse ple-

namente satisfecho de los logros.

«TEQUENO ESTUDIO»

No fueron tan bien las cosas en «Fraude», original de Joaquín Marrodán. Y no fueron, porque a nuestro juicio, el guión no estaba rematado, daba la impresión de que quedaba alcorco, inconcluso. No creemos que faltase tiempo. Lo que faltó, creemos, fue rigor en el planteamiento y en la solución. El problema de una hija, amantísima de su padre, que al descubrir que éste es conducido a una comisaría le han cogido con una menor, ve cómo se derrumba su mundo y muere de golpe todas sus ilusiones y esperanzas. Tema importante, sí, pero al que faltó garra, emoción, sinceridad y clima. Teresa Hurtado y Nicolás Dueñas, en sus respectivos papeles, estuvieron convincentes, pero un poco vacíos porque sus papeles no estaban plenamente definidos.

DE RISA, LA MUERTE

Mal le salió al realizador de «Enemigos», de la serie «Cuentos de Chejov», el programa que vimos el pasado lunes en la segunda cadena. Las primeras escenas —las de la muerte del hijo—, movían a risa. Porque resulta que el niño —o niña, que eso no lo sabemos—, bien metido en su cama, seguía moviendo la cabeza y las manos cuando teóricamente, tenía que estar muerto y cuando su madre y otra mujer que sospechamos fuera la abuela, lloraban desconsoladamente por el fallecimiento. El realizador, o no estuvo atento, o no pudo subsanar estos defectos. Lo cierto es que la escena del niño en la cama, movía a risa por su movilidad, por su escaso parecido con un cadáver. Y así, ni hay clima, ni atmósfera, ni nada. Por esta escena, se cargaron el programa. Porque era fundamental. Otra vez será. Porque el lunes por la noche, no lo fue.

«NOCHES DE EUROPA»

Cuando un programa de este tipo pierde el aire, la agilidad, cuando el espectador debe aguantar la interpretación de cinco canciones seguidas por un mismo cantante, el programa sufre un parón indudable. Eso es lo

que ocurrió el pasado sábado con «Noches de Europa» durante la actuación de Charles Aznavour. El resto del programa, en general, bien. La realización correcta, si acaso, con idénticos planos cuando se intentaba captar al público que sentado cómodamente en sus mesas, en amigable sobremesa, no parecía prestar excesivo interés al espectáculo. Por lo menos, en determinados sectores de la sala. Lo que nos parece completamente normal.

«TIO VANIA»

Si en la segunda cadena, y dentro de su ciclo «Teatro de siempre» puede encajar perfectamente esta obra de Chejov, no ocurre lo mismo en «Estudio 1». Quizá porque «Teatro de siempre» es más meritorio y riguroso. Pero dada la gran audiencia de «Estudio 1», introducir ahora con caracteres de «estreno» no lo juzgamos oportuno. Porque «Tío Vania» es obra lenta, morosa, obra que se sustenta, sobre todo, en la fuerza de la palabra. Y esta fuerza no es válida cuando es desproporcionada, en televisión. De ahí que «Tío Vania» supusiera el pasado martes, un proceso lentísimo para la mayoría de los espectadores. No había agilidad, por la sencilla razón de que estaba sujeta a demasiadas limitaciones. Pasaban escenas y escenas y todas eran idénticas a la anterior. Monotonía. Esa es la palabra. Lo hemos dicho muchas veces, televisión no es, no debe ser, teatro. Tiene otras cimentaciones y formulaciones distintas. De nada sirvió que los intérpretes, comenzando por José Bódalo, siempre tan seguro y eficaz; María Massip, una de las mejores actrices de la pequeña pantalla; Andrés Mejuto, de reconocida garantía; Ana María Noe, una actriz veterana que ha dado días de gloria al teatro... de nada servía todo esto, porque ellos estaban sujetos a ese dominio de la palabra, ausentes de acción. Y así no hay modo de aguantar un programa de televisión. Y lo que no nos explicamos, todavía, es cómo se programó esta obra, todo lo importante que ustedes que lean, pero tan poco propicia para un medio mayoritario y diversificado como es el de «Estudio 1».

CAUSA DE LA DIMISION DEL ALCALDE DE PAMPLONA

Su estado de salud
no le permite la
dedicación que una
capital como la
navarra necesita

Pamplona (Cifra). — «Al ser designado para el cargo, lo acepté con la mayor ilusión, pero pronto me di cuenta de que los múltiples problemas que tiene en estos tiempos de franco desarrollo una capital, como le ocurre a Pamplona, requiere por otra parte del alcalde una total entrega, que no me ha sido posible debido a mi estado de salud», ha dicho a «Cifra» el alcalde dimisionario, don Manuel Agreda Aguinaga.

El señor Agreda Aguinaga está muy mejorado, pero no se encuentra con las debidas energías para entregarse por entero a los asuntos municipales que, por otra parte, no admiten una paralización, ni siquiera temporal.

Esto y su estado de salud, exclusivamente, es lo que le ha movido a presentar la dimisión de su cargo, a fin de dar paso a otra persona que pueda cumplir su cometido, sin perjuicio de descanso alguno.

«Esta y no otra —insistió el alcalde de Pamplona— ha sido la razón de mi dimisión. No puedo, en manera alguna, perjudicar por más tiempo a la ciudad y al Ayuntamiento de Pamplona».

Más sobre TV - color

Madrid (Logos). — Durante el primer año de programación de televisión en color las emisiones tendrán una duración inferior a una hora diaria, por las grandes dificultades que el sistema presenta, según se nos informa tras la reunión del Sindicato nacional del Metal.

Toda emisión de color, será perfectamente recogida por los televisores en blanco y negro. Los precios de los aparatos en color pueden calcular, para los primeros tiempos, de tres a cuatro veces el valor de los monocromáticos. Las antenas de UHF serán suficientes por sí solas para recibir las emisiones de color, dado que éstas serán efectuadas por el citado canal.

LABOLSA

MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

Sesión de Bolsa claramente influida por realizaciones de beneficios en la mayor parte de los sectores de contratación, exceptuándose en esta tendencia el sector bancario y determinados valores diseminados por los diversos sectores.

CORROS

BANCARIO.— Demanda para Banco de Santander, Aragón, Banesto, Mercantil, Popular, Bankunión, Urquijo, Valencia y Vizcaya. Papel en Exterior. Bilbao y equilibrio en Central. Hispano, Ibérico, López Quesada, Fomento y Zaragozano.

ELECTRICO.— Demanda en Cantábrico y Leonesas, así como Saltos del Nansa. Papel en Hidrola, Sevillana, Iberduero, Fecsa, Equilibrio en Madrileña, Reunidas y Fénix.

ALIMENTACION Y TEXTIL.— Ligera demanda para Agulla, Ebro y Sniace. INMOBILIARIA Y DE LA CONSTRUCCION.— Demanda en Urbis, Valderribas y Urbanizadora Metro. Papel en Encinar, Inmobiliar, Metro y Vallehermoso. Equilibrio en Dragados.

MINERO.— Demanda en Ponferrada para acciones y derechos y asimismo para Felguera. Equilibrio el Río Tinto.

INVERSION MOBILIARIA.— Demanda en Fibansa, Carisa y General de Inversiones.

QUIMICO.— Demanda en Petróleos, Energía, Equilibrio en Resinera y Petroliber. Papel en Explosivos, Cros, Insular y Unquinesa.

SIDERURGICO.— Equilibrio en Hornos, papel en Transmitedranea, Santa Ana, Seat y Santa Bárbara. Demanda en Auxillar, Fasa, Tudor y Material.

VARIO.— Papel en Campsa, Tabacalera, Naval, Galerías y Telefónica. Demanda en Metro y Fénix.

COTIZACIONES

BANCOS.— Santander,

1.506; Exterior de España, 652; Central, 1.750; Español de Crédito, 1.180; Hispano Americano, 1.212; Ibérico, 1.042; Popular, 1.381; Fomento, 622; Bilbao, 1.255; Vizcaya, 1.347.

ELECTRICAS.— Electrica de Viesgo, 232; Electricas Leonesas, 105; Electricas Reunidas de Zaragoza, 105; Fecsa (de 5.000), 330; Idem (de 1.000), 334; Fenosa, 174; Hidroeléctrica Cantábrica, 230; H. Española, 253; Iberduero, 339; Saltos del Nansa, 143; Sevillana de Electricidad, 234.75; Unión Eléctrica Madrileña, 212; H. Cataluña, 171.

VARIAS.— El Agulla, 408; Azucarera Española, 254; Ebro, 1.160; Dragados y Construcciones, 1.020; Inmobiliaria Metropolitana, 390; Urbis, 479; Urbanizadora Metro, 690; Carisa, 555; Fibansa, 790; Duro Felguera, 114; Ponferrada, 195; Campsa, 342; Tabacalera, 235; Construcción Naval, 110; Energía

e Industrias Aragonesas, 213; Explosivos, 440; Española de Petróleos, 674.50; Resinera Española, 350; Fénix, 1.062; Hornos de Vizcaya, 134; Seat, 758; Auxillar de Ferrocarriles, 198.50; Metalúrgica Santa Ana, 175; Fasa, 330; Santa Bárbara, 86; Material y Construcciones, 170; Española del Zinc, 164; Fefasa, 273; Sniace, 112; Metro Madrid, 198; Petroliber, 495; Galerías Preciados, 603.

CUPONES.— Popularina, 95; Fenosa, 42; Metro, 60.58-59; Ponferrada, 565; L. Quesada, 320; Resinera, 1.200; Banco Valencia, 1.815.

BILBAO

BANCOS.— Vizcaya, 1.344 y Bilbao, 1.240.

Banco de Santander
BANCA - BOLSA - CAMBIOS
Español. 12 - BURGOS

TORNEROS AJUSTADORES y ELECTRICISTAS SE PRECISAN

VIDRIERA DEL NORTE. — Burgos.
(R. O. C. número 1.933)

Un surtido extraordinario PARA REGALOS DE BODA

IBAÑEZ

Encárguenos su Lista de Bodas
Pl. Sto. Domingo de Guzmán, 16

Una, dos, tres... y así, hasta...
¡¡MIL CARCAJADAS POR ESPIA!!
en... SERVICIO SECRETO... ¡a la italiana!

una producción
ANGELO RIZZOLI
NINO MANFREDI...



ITALIAN SECRET SERVICE
un film de LUIGI COMENCINI
con FRANCOISE PREVOST CLIVE REWILL
JEAN SOUBRIER GIAMPERO ALBERTINI
GEORGIA MALL GASTONE MOSCHINI

DESDE MAÑANA

5,15
7,45
10,45

Cordon

(Mayores 18 años)

DIVERTIDISIMO ESTRENO

UN CANONIGO DE PAMPLONA OBISPO AUXILIAR DE HUESCA

Monseñor Osés Flamarique tiene 43 años

Madrid (Logos). — Ha sido nombrado obispo titular de Abula y auxiliar de Huesca, don Javier Osés Flamarique, canónigo de la Catedral metropolitana de Pamplona. Según nos comunica la Nunciatura apostólica en Madrid, el nombramiento se hace público en "L'Osservatore Romano" de hoy.

El nuevo obispo, español nacido en Tafalla (Navarra), en 1926. Realiza los estudios eclesiológicos en el Seminario de Pamplona y en la Pontificia Universidad Gregoriana de Roma, y obtiene la licenciatura en Sagrada Teología y el Doctorado en Derecho Canónico.

Ordenado sacerdote en 1950 ejerció el ministerio parroquial y entre otros cargos ocupó el de profesor del Seminario de Pamplona, notario mayor de la Curia arzobispal y consiliario diocesano de Acción Católica.

Monseñor Osés Flamarique viene ahora a auxiliar al obispo de Huesca, doctor don Lino Rodríguez Rosa.

PALABRAS DEL NUEVO OBISPO
Pamplona (Cifra). — "Hace

unos días recibí la propuesta del Nuncio de Su Santidad y tras la debida meditación he aceptado. Hasta hoy a mediodía no me ha sido comunicado oficialmente el nombramiento".

El poco después a los periodistas el nuevo obispo auxiliar de Huesca, canónigo de esta Catedral metropolitana, doctor don Javier Osés Flamarique, rias, sin olvidar —precisó— que no es Huesca a través de las estadísticas ha dicho que su propósito es informarse debidamente de la dinámica de Huesca y de su movimiento para, desde allí, impulsar todo lo bueno que ha de haber y promover de cara a otras realidades hoy necesarias, sin olvidar —precisó— que es obispo auxiliar y que, por tanto, las últimas decisiones fundamentales han de darse por el obispo residencial.

El nuevo Prelado, que mantuvo hoy una larga entrevista con el Cardenal arzobispo, doctor Arturo Tavera, ha recibido numerosas felicitaciones, entre ellas de la Corporación municipal de Tafalla, su ciudad natal, Cabildo de Pamplona, y clero.

La Facultad madrileña de Ciencias Políticas y Económicas estrena edificios

Están situados a 12 kilómetros del Rectorado

Madrid (Logos). — Con bastante asistencia de alumnado, presencia dentro y fuera de la fuerza pública y evidente expectación, hoy se han estrenado los nuevos edificios de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas donde han comenzado las clases de cuarto y quinto de sección de Económicas y de primero de Políticas y donde escalonadamente hasta el próximo jueves día 20 lo harán el resto de los cursos. Como es sabido, Económicas estrena pabellón,

destinado en principio a otras Facultades, situado a doce kilómetros del Rectorado y resto de Facultades Universitarias, cerca del pueblo de Pozuelo, rodeadas de campos de labor. Según una encuesta realizada por un redactor de "Logos" con más de un centenar de alumnos, la mayoría elogia los medios técnicos y docentes de que han sido dotadas las instalaciones de Económicas, mientras que los de Políticas —instalados en otro edificio cercano a la Facultad de Veterinaria y en principio destinado a centro de perfeccionamiento de profesorado— se quejan del nuevo lugar de enseñanza.

En Económicas han asistido unos 300 alumnos, la mitad de los cuales han celebrado una asamblea en el edificio de cuarto curso para tratar de elecciones estudiantiles, de la necesidad de que se reúna la Junta de Facultad. Al mismo tiempo que los edificios —rodeados de una urbanización todavía no rematada— se han inaugurado hoy las correspondientes líneas de autobuses especiales para los estudiantes.

En Derecho ha crecido la tensión entre estudiantes, autoridades y fuerza pública ante la situación planteada por las elecciones, impugnadas, y desarrollo de los acontecimientos encaminados a elegir representantes estudiantiles.

GRACIA ESPECIAL
Madrid (Logos). — Los reclutas pertenecientes a los reemplazos de 1968 y anteriores, a los que en su día les fue denegada la concesión de prórroga de segunda clase, como gracia especial y que quedaron agregados al reemplazo de 1969 y con objeto de no perturbar el normal desarrollo del presente curso escolar, quedan autorizados a que su incorporación a filas puedan realizarse en cualquiera de los tres llamamientos, Enero, Mayo o Septiembre de 1970.

OCASION

Se vende camión AUSTIN, de 5 toneladas. Facilidades de pago. Razón
PEREZ - TORRES
C/ Plaza Logroño, 3

«La economía y la técnica no tienen sentido si no es por el hombre a quien deben servir»

Efusa bienvenida del Papa al nuevo embajador peruano

**Pablo VI agradece a los Institutos religiosos
sus meritorias obras asistenciales en todo el Mundo**

Ciudad del Vaticano (Efe). — "La Iglesia, en el ejercicio de su autoridad, es —para usar un término corriente— democrática en su finalidad, en su razón de ser, pero no en su origen, ya que su poder no deriva de la llamada "base", sino de Cristo, de Dios, ante el cual únicamente es responsable". Lo reafirmó hoy el Papa Pablo VI en un discurso durante su audiencia general a millares de fieles de diversos países.

ra el servicio de los hermanos", dijo después, para terminar diciendo:

"La potestad en la Iglesia no puede revestir las formas históricamente variables que adquiere en el Gobierno de la sociedad civil... La potestad en la Iglesia conserva la libertad y la in-

cliativa que el Señor confirió a los apóstoles, a la jerarquía y no solo como garantía del orden exterior, sino para el bien individual y comunitario de los fieles... Por tanto, cuando se dice que no se "contesta" a la Iglesia la autoridad como tal, sino que se critica el modo de ejercerla, se dice una cosa justa, a condición de que la búsqueda de ese modo ideal de ejercerla, no lleve consigo la desobediencia, es decir, la liberación del modo real y legítimo con que la autoridad desarrolla su mandato".

GRATITUD DE SU SANTIDAD A LOS INSTITUTOS RELIGIOSOS

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Romano Pontífice Pablo VI, en audiencia especial concedida a 230 participantes en la IX Asamblea general de Superiores Mayores de Institutos religiosos que está tratando del tema "Los religiosos y la actividad caritativa de la Iglesia", ha agradecido a las Ordenes y Congregaciones religiosas las magníficas obras que se llevan a cabo en la Iglesia por mérito y con el sacrificio de las mismas (escuelas, hospitales, asilo para ancianos, etcétera).

"En cada una de esas obras —dijo el Papa— dais testimonio de amor a la Iglesia y recordáis al Mundo que el sufrimiento, las necesidades, la miseria humana, encuentran y encuentran en la Iglesia ayuda y consuelo".

EL PONTIFICE DA LA BIENVENIDA AL NUEVO EMBAJADOR DEL PERU

Ciudad del Vaticano (Efe). — Ha presentado sus cartas credenciales al Romano Pontífice el nuevo embajador del Perú ante la Santa Sede, Víctor Proaño, a quien Pablo VI ha dado una efusiva bienvenida, agradeciéndole su identificación con la "Populorum Progressio" y afirmando el Santo Padre que en el desarrollo de la economía y la técnica no tienen sentido si no es por el hombre a quien deben servir.

El Papa bendijo al nuevo embajador y al Gobierno y pueblo peruanos.

DELEGADO

Necesitamos para prospección y venta de maquinaria. Marcas exclusivas para obras públicas, construcción canteras y minas. Escribir con datos personales y posibilidades al apartado 1.154. Referencia MM. Bilbao.

HOY, EL «APOLO 12» A LA LUNA

(Viene de primera página)

Cabo Kennedy, para colocar al «Apolo 12» en órbita alrededor de la Tierra doce minutos después.

20.09.—Encendido de la tercera y última fase del cohete impulsor, con lo que el vehículo espacial abandonará la órbita terrestre, para iniciar su trayectoria hacia la Luna.

20.45.—El vehículo de mando se separará del cohete impulsor, girará sobre sí mismo y se adosará, morro con morro, con el vehículo de aterrizaje lunar, que habrá viajado alojado en la tercera fase del «Saturno 5».

SABADO, 15

00.15.—Conrad pondrá en ignición, durante diez segundos, el motor principal del vehículo de mando, colocando al vehículo espacial en una trayectoria que no le traería de regreso a la Tierra si girara en torno a la Luna sin volver a encender motores. Esta es la maniobra con la que el vehículo seguirá una «trayectoria híbrida». El «Apolo 12» seguirá una trayectoria de «regreso libre» por la que hubiera regresado a Tierra sin necesidad de posteriores maniobras si no hubiera quedado en órbita lunar.

MARTES, 18

4.36.—El «Apolo 12» entrará tras la cara oculta de la Luna, quedando fuera de contacto con la Tierra y once minutos más tarde encenderá su motor principal, para quedar en una órbita lunar de un apogeo de 312 kilómetros y un perigeo de 111.

9.12.—Nuevamente tras la Luna, el motor del «Apolo 12» volverá a ser puesto en ignición para que la órbita del vehículo pase a ser de 220 por 98 kilómetros.

MIÉRCOLES, 19

5.20.—Vehículo de mando y vehículo de aterrizaje lunar se separarán y comenzarán a volar en formación.

6.45.—Al encender Conrad el motor de descenso del vehículo de aterrizaje lunar, empezará la fase de aproximación del módulo de aterrizaje lunar y los dos astronautas en su interior, a la superficie del satélite de la Tierra.

7.53.—El «Intrepid», con Conrad y Bean en su interior, se posará en la superficie lunar, en la zona occidental del Océano de las tormentas.

12.09.—Conrad pisará la superficie de la Luna. Es el tercer

cortefiel
**TIENE SIEMPRE LA GABARDINA
QUE USTED NECESITA.**
**GRAN VARIEDAD DE MODELOS PARA
SEÑORA, CABALLERO y NIÑO**



HOY, EL «APOLO 12» A LA LUNA

hombre que lo hará, después de Armstrong y Aldrin. Treinta minutos después habrá abandonado Bean el bajío los escalones del vehículo de aterrizaje lunar y se unirá a Conrad en la superficie del satélite de la Tierra.

14.55.—Bean regresará al módulo de aterrizaje lunar y veinte minutos más tarde le imitará Conrad. Sin embargo, si todo marcha bien y a su voluntad, los dos astronautas podrán prolongar este su primer paseo por la superficie de la Luna media hora más.

JUEVES, 20

6.35.—Por segunda vez en su expedición, Conrad bajará del vehículo de aterrizaje a la superficie de la Luna. Diez minutos después lo hará Bean e iniciarán una excursión hacia el lugar donde en 1967 se posó el vehículo automático «Surveyor 3», del que, si lo encuentran, traerán a la Tierra alguna pieza.

0.26.—Regresarán al vehículo de aterrizaje lunar, al final de la expedición. Bean penetrará en él e irá alojando en su interior las muestras lunares y las piezas del «Surveyor» que le irá alargando su compañero Conrad, que entrará también en el vehículo veinte minutos más tarde que Bean.

15.23.—Los astronautas pondrán en funcionamiento el motor de ascenso y despegarán de la superficie lunar para reunirse con su compañero Gordon, que habrá quedado a bordo del vehículo de mando, en órbita lunar.

19.02.—La parte superior del vehículo de aterrizaje lunar —la inferior habrá quedado en la superficie de la Luna— se adosará al morro del vehículo de mando, al que pasarán Conrad y Bean para reunirse con Gordon.

30.19.—Con los tres astronautas ya en el vehículo principal, después de haber pasado a éste las muestras traídas de la Luna, separarán el módulo de mando del de aterrizaje para que éste se estrelle contra la Luna.

VIERNES, 21

21.43.—Nuevo encendido del motor principal del módulo de mando, gracias a lo cual dicho vehículo espacial abandonará la órbita lunar y emprenderá el regreso a la Tierra.

LUNES, 24

21.23 (G.M.T.).—La cabina de los astronautas se separará del

resto del vehículo espacial, doce minutos antes de tocar las primeras capas atmosféricas.

21.57.—Caída de la cabina espacial con los tres astronautas en su interior en el Océano Pacífico, a unas 460 millas al sureste de Pago-Pago. Comenzando Conrad, Bean y Gordon un período de cuarentena que acabará el 10 de Diciembre.

SEGURO DE VIAJEROS

Nueva York (Efe). — Una póliza de seguro de viajero de cincuenta mil dólares (3.500.000 pesetas) por cada uno de los tres astronautas a bordo del «Apolo 12» fue emitido ayer por la «Travelers Insurance Co.», de Hartford, Connecticut.

Las pólizas, idénticas a aquellas que cubrían a los tres viajeros del «Apolo 11», aseguran a Bean, Conrad y Gordon contra cualquier accidente o enfermedad que pudieran sufrir durante los diez días que dura el vuelo y el tiempo que permanezcan en cuarentena desde el momento en que ingresen en la cápsula espacial.

DATOS SOBRE EL VUELO

Madrid (Logos). — Los objetivos principales del vuelo «Apolo 12» son:

Llevar a cabo una inspección selenológica y recoger muestras del suelo en una zona perteneciente a los mares lunares. Instalar un conjunto de instrumentos en la superficie lunar consistente en una red sismométrica.

Perfeccionar la técnica de aterrizaje en el punto exacto. Desarrollar la capacidad humana para trabajar en un ambiente lunar y conseguir fotografías de posibles áreas de exploración.

El lugar elegido para el aterrizaje del «Apolo 12», es el «Océano de las Tormentas», a 2,94 grados latitud Sur y 23,45 grados longitud Oeste, alrededor de unas 830 millas marinas del lugar donde aterrizó el «Apolo 11».

Mirando desde la Tierra, los astronautas del «Apolo 12» descenderán en el lado izquierdo del «O» de la Luna, aproximadamente en el punto medio entre el centro y el borde, algo debajo de la línea ecuatorial de la Luna.

Durante el vuelo los astronautas dispondrán de una minuta compuesta de más de 70 alimentos desecados por congelación y deshidratación, de empaquetado húmedo y de consumición en plato con cuchara. Las comidas van empaquetadas para

cinco días en bolsas de ración diaria para un hombre. Alimentos similares a los de la minuta diaria van almacenados en la despensa. La despensa permite a los tripulantes encontrar fácilmente lo que desean.

El agua para beber o hidratar los alimentos se obtiene de dos sitios en el módulo de mando —un depósito de agua para beber y un grifo—, en la sección de preparación de alimentos que suministra agua caliente. El agua potable sale del depósito sin interrupción mientras se tenga la llave apretada, y el grifo de preparación de alimentos suministra el agua de onza en onza.

En el módulo lunar hay un depósito de agua de suministro continuo para la hidratación de alimentos almacenados en el módulo.

Después de inyectar en una bolsa con alimentos el agua, el contenido es amasado durante tres minutos. Entonces se corta el borde superior de la bolsa y el alimento se mete en la boca apretando la bolsa. Acabada la comida se meten en la bolsa unas píldoras germicidas que van en la parte exterior de la misma para evitar la fermentación y la formación de gases. Luego se enrollan las bolsas y se guardan en los compartimentos de materiales de desecho.

El «Apolo 12» será el XXXIV vuelo espacial tripulado que se efectúa en el Mundo. Los astronautas norteamericanos han realizado 22 vuelos y los cosmonautas soviéticos 12.

Durante los ocho años y medio que han transcurrido desde que el primer hombre se aventuró fuera de la atmósfera, 39 hombres 23 norteamericanos y 16 soviéticos, han volado a través del espacio por períodos desde 15 minutos hasta casi dos semanas.

El comandante del «Apolo 12», Charles Conrad Jr., de 39 años, veterano de dos de los vuelos espaciales «Geminis» realizados por los EE. UU. en 1965 y 1966, al participar en este vuelo se convertirá en el quinto hombre que realiza tres vuelos espaciales.

Su compañero Richard F. Gordon Jr., de 40 años, veterano de uno de los vuelos «Geminis» en 1966 que será el piloto del módulo de mando del «Apolo 12», se convertirá en el duodécimo hombre que participará en un segundo vuelo espacial.

El tercer miembro de la tripulación del «Apolo 12», Alan L. Bean, de 37 años, para el cual éste será su primer vuelo

espacial, se unirá al grupo distinguido de 24 hombres que han realizado un vuelo en el espacio.

MAS DETALLES

Nueva York (Efe). — «Tiempo aceptable» para mañana en Cabo Kennedy. Con chaparrones y de vez en cuando truenos y relámpagos ha pasado hoy el día en la zona de Cabo Kennedy, desde donde mañana saldrán Conrad, Bean y Gordon rumbo al «Océano de las tormentas» de la Luna.

El Servicio meteorológico predice que a las 17.22 (hora española) de mañana, momento del lanzamiento, sobre Cabo Kennedy habrá nubosidad baja, chubascos ocasionales y vientos de unos treinta kilómetros por hora.

Los técnicos de la NASA aseguran que estas condiciones a mosféricas son «aceptables» para el lanzamiento.

ULTIMAS HORAS EN LA TIERRA DE LOS DEL «APOLO 12»

En ligeros entremetidos y repasando por última vez los planes de vuelo han pasado el día de hoy los hombres que mañana iniciarán viaje de ida y vuelta a la Luna.

Conrad, Bean y Gordon que hoy —han acostado temprano, serán despertados mañana a las 13.05 (hora española). Se desayunarán, vestirán los blancos uniformes espaciales y a las 14.42 subirán a la cápsula colocada sobre el vehículo impulsor «Saturno V», cuyos motores serán puestos en ignición a las 17.22 (hora española).

LA MISION «APOLO 12», A TRAVES DE LA TELEVISION

Unas treinta horas de transmisiones en directo ofrecerán las tres principales cadenas norteamericanas de televisión sobre la misión lunar «Apolo 12». Las mismas cadenas dedicaron 51 horas de transmisión en directo a «la conquista de la Luna» en la misión «Apolo 11».

TURISTAS ILUSTRES A CABO KENNEDY

El presidente Nixon y su esposa Pat estarán entre los miles de turistas que se esperan mañana en Cabo Kennedy para el lanzamiento del «Apolo 12».

El presidente estará sentado en la tribuna de honor con James Conrad y Sue Bean, esposas de los dos astronautas que aterrizarán en la Luna. También les hará compañía el vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro T. Agnew.

CONTINENTAL AUTO, S. A.
NECESITA PEON
C/ Madrid, 81
(R. O. C. 1.847)

Alfombras nacionales y extranjeras
muebles evelio
VITORIA, 66. 58, 60, 62

BOUTIQUE - MAYOR
Precios especiales
VITORIA, 20

LA SEÑORA DOÑA ELADIA ANTON MARTIN
(VIUDA DE AURELIANO RUIZ)
Falleció ayer cristianamente, a los 71 años de edad
Q. E. P. D.
Sus resignados hijos, Anita, Petra, Aureliano y Santiago (Industriales de esta plaza); hijos políticos, Pedro Landaburu (industrial de esta plaza), Daniel Fernández, Luis Castrillo y Rosalía Goyantes; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia
RUEGAN oraciones por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres que tendrán lugar HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos de caridad por los que les anticipan su gratitud.
Casa doliente: San Pablo, 14.
Burgos, 14 de Noviembre de 1969.

CRISIS EN LA INDIA



Sadho Ali, secretario general del partido del Congreso de la India, anuncia que la primera ministra, señora Indira Gandhi ha sido suspendida en su cargo de miembro primario del partido. A la derecha, la señora Gandhi baja de un coche en el palacio presidencial momentos antes de que fuera anunciada la suspensión. — (Telefoto UPI CIFRA)

MAS INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera página)

dente del Consejo de Administración del "Deutsche Bank".

Ofrecerá una comida en honor del ministro y sus acompañantes, el presidente de la Cámara Española de Comercio en Alemania. El señor López Rodó regresará a Madrid el día 20.

AUDIENCIA DEL MINISTRO DE TRABAJO

Madrid (Logos). — El ministro de Trabajo, don Lichio de la Fuente, recibió en su despacho oficial a los magistrados del Tribunal Central de Trabajo, que acudieron a cumplimentar, con motivo de su reciente nombramiento, Acompañaban a los miembros del Tribunal Central el presidente de dicho organismo, señor Alonso Olea, y el director general de Jurisdicción del Trabajo, señor Saavedra Patiño.

TOMA POSESION EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE JUSTICIA MILITAR

Madrid (Cifra). — El ministro del Ejército, teniente general don Juan Castañón de Medina, ha dado posesión de su cargo al presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, don Luis Anel Urbez.

DECLARACIONES DEL DIRECTOR GENERAL DE PROMOCION DEL TURISMO

Barcelona (Cifra). — «Existe el propósito de presentar la candidatura de España para los Juegos Olímpicos de Invierno de 1976, hecho que, aparte de su significación deportiva, tiene un alcance turístico extraordinario, como apuntaba el ministro señor Sánchez Bella, al poner de manifiesto la necesidad de una mayor promoción del turismo de invierno», ha manifestado el nuevo director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols Montserrat, en una entrevista que hoy publica «La Vanguardia».

«Sólo la presentación de la candidatura —añade— es la mayor publicidad para dar a conocer una vertiente inédita en España, centrada en sus excepcionales posibilidades como centro de deportes de invierno. España, para que el Mundo lo sepa, es un país de sol, pero también de nieve».

SUCESOS

Madrid (Cifra). — Resumen de sucesos:

Las Palmas de Gran Canaria. — El súbdito finlandés Jarvinen Peneti Matti Antero, de 38 años, cayó por el hueco de un ascensor y resultó muerto.

Torrox (Málaga). — Salvador Escobar Cortés, de 62 años, pereció ahogado al caer a una acequia.

Gerona. — Luis Balle Reixach, de 40 años, resultó muerto en choque de la furgoneta que conducía con un camión. Su acompañante, Jaime Erramitjana Quinart, de 38 años, sufrió heridas muy graves.

Barcelona. — El niño de dos años y medio, Pedro Antequera Hernández fue arrollado y muerto por un tren-tranvía de Barcelona a Martorell.

Zaragoza. — Ha dejado de existir la niña de 13 años María Asunción Moré, de la Mora atropellada por un trolebús en la avenida de Valencia.

— El obrero Antonio Jiménez Salcedo de 49 años murió al caer del andamio donde trabajaba.

Tarragona. — Angel Borrás Portal, de 57 años, vecino de Marsá, mientras se encontraba labrando la tierra tuvo la fatalidad de que volcara el tractor encima de su cuerpo. Falleció momentos después.

TRAGICA COLISION

Zaragoza (Cifra). — Tres personas han resultado muertas en accidente de circulación ocurrido en las primeras horas de esta noche, en la carretera de Logro-

DISTINCION AL MARQUES DE ARRILUCE

Bilbao (Logos). — En sesión extraordinaria celebrada hoy por el pleno de la Diputación de Vizcaya, presidida por el vicepresidente de la Corporación, se adoptó por unanimidad el acuerdo de nombrar «Hijo predilecto» de Vizcaya al marqués de Arriluce, hasta hace pocas fechas presidente de la Diputación y nombrado actualmente director general de Administración Local.

VIAJE DEL EMBAJADOR NORTEAMERICANO

Madrid (Logos). — Procedente de Roma ha llegado el embajador de EE. UU. en Madrid, Robert Hill. Posteriormente continuó viaje a Bogotá en vuelo de «Avianca».

EL EX-PRESIDENTE DE COLOMBIA, EN MADRID

Madrid (Logos). — Procedente de Roma ha llegado por vía aérea el ex-presidente de Colombia, don Alberto Lleras Camargo, acompañado de su esposa y de una hija.

Ahora necesitamos investigar y perfeccionar nuestras técnicas y tratamientos. ¡Tu dinero lo puede todo! ¡Tu generosidad debe proporcionarte alegría!

IMPORTANTE GRUPO ASEGURADOR

PRECISA AGENTES capital y provincias Diríjase al apartado 14.66 MADRID

BOTAS-BOTAS-BOTAS

BOTAS-BOTAS-BOTAS

COMPRE LA MEJOR CALIDAD

A

PRECIOS BARATISIMOS

CALZADOS CAMENO

Puebla, 1

Llega a Bonn, Michael Stewart, en visita oficial

El ministro inglés tratará de la "cumbre" del Mercado Común, que discutirá la solicitud británica

Mario Scelba partidario de la participación de todos los pueblos en el nuevo orden de Europa

Bonn (Efe). — Michael Stewart, ministro británico del Foreign Office hoy a Bonn en visita oficial. Mantendrá un cambio de impresiones con el canciller Willy Brandt y el ministro de Relaciones Exteriores, Walter Scheel, sobre la próxima Conferencia cumbre de la C. E. E. de La Haya, en la que será discutida la petición inglesa de apertura de negociaciones para el ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad Económica Europea.

Otros temas de las conversaciones consultivas serán la Conferencia Europea de Seguridad y las relaciones Este-Oeste.

PARTICIPACION DE TODOS LOS PUEBLOS

Marsella (Francia) (Efe). — «Sin la participación de los pueblos, la construcción europea se vería en peligro de limitarse a un espíritu mercantil que dejaría de lado a la juventud», ha declarado hoy jueves en Marsella el presidente del Parlamento europeo Mario Scelba.

El político italiano, que fue recibido por el alcalde Gaston Defferre, inaugurará esta tarde el nuevo Palacio de Congresos. Por su parte, el diputado alcalde de la ciudad y antiguo candidato a la presidencia, Gaston Defferre, declaró que «si Gran Bretaña no ocupa su puesto en Europa, se acercará a Estados Unidos, añadiendo su potencia a la de los norteamericanos. Los «seis» representarían en-

tonces poca cosa al lado de esta coalición».

PRESUPUESTO MILITAR FRANCÉS

París (Efe). — El presupuesto de Defensa nacional para 1970 asciende a 27.188 millones de francos (unos 327.000 millones de pesetas), sobre un presupuesto general de 154.500 millones de francos, cantidad que representa un incremento del 4,7 por 100 en relación al presupuesto de 1969 y un 3,5 por ciento del producto bruto nacional francés, informa hoy un portavoz del Ministerio de la Defensa.

El Ministerio de Defensa subraya que «desde 1870 jamás los créditos militares han representado una parte tan débil en los gastos del Estado».

ASILEO POLITICO

Gorizia (Trentino Alto Adigio) (Efe). — Un estudiante húngaro, de 18 años, cuyo nombre por el momento no se ha dado a conocer, ha pasado clandestinamente la frontera italo-yugoslava y ha solicitado asilo político a las autoridades de Gorizia.

El joven había obtenido visado para efectuar un viaje turístico en Yugoslavia y encontrándose en ese país, esperó la noche para pasar la frontera. Ha sido enviado a un campo de refugiados en Trieste.

MUERTE DE UN POLITICO RUSO

Moscú (Efe-UPI). — Vasily Y. Crnyshev, vicepresidente de la comisión de control de los comités centrales del partido falleció ayer a consecuencia de una dolencia cardíaca. Tenía 61 años de edad.

Desempeñó diversos cargos ejecutivos en el partido comunista ruso. Fue el primer secretario del partido de las regiones marítimas y miembro del Soviet Supremo.

SERAN JUZGADOS POR UN TRIBUNAL MILITAR FRANCÉS

Berlín occidental (Efe-Reuter). — Dos jóvenes de Berlín oriental que secuestraron un avión de línea polaca llevándolo a Berlín occidental, serán juzgados por un tribunal militar francés el próximo día 20, según se ha anunciado hoy oficialmente.

PARLAMENTARIA

Londres (Efe). — Una nueva «tormenta» parlamentaria ha provocado el proyecto de Ley de redistribución de distritos electorales, que ayer tarde presentó nuevamente el ministro del Interior, James Callaghan, invitando a los diputados a que lo rechacen.

El proyecto, que ha causado ya dos fuertes disputas entre laboristas y conservadores en la Cámara de los Comunes y fue rechazado por la Cámara de los Lores —por lo que ahora ha tenido que volver a los Comunes— trata de la redistribución de distritos electorales, basándose en el informe de la «Boundary Commission», organismo de arbitraje en materia electoral.

El proyecto amplía los 432 distritos existentes a 437 afectando principalmente la reforma al área de Londres.

El líder de la oposición Edward Heath ha vuelto a atacar acerbamente al Gobierno, acusándole de manejar los escaños, como una manipulación en su propia ventaja.

MANUEL HEDILLA INTERNADO EN UNA CLINICA MADRILEÑA

Su estado inspira cuidados

Madrid (Cifra). — Manuel Hedilla ha sido internado en la clínica privada de la Ciudad Sanatorial «Francisco Franco», aquejado de una enfermedad. Su estado inspira algún cuidado, según ha informado el secretario del señor Hedilla. Está siendo atendido por el cuadro de médicos que dirige el profesor Franco Manera.

ANUNCIO DE VENTA

El 16 de Noviembre, a las 13 horas se venderá en Belorado (Burgos) en subasta por el procedimiento de pujas a la llama el monte de propiedad particular conocido por «MONTERREY»

Superficie: 42 hectáreas.

Puesto el proyecto de Ley a votación, éste ha sido rechazado conforme deseaba el Gobierno, por 303 contra 250, con una mayoría gubernamental de 53 votos.

VISPERAS DE NEGOCIACIONES RUSO - NORTEAMERICANAS

Helsinki (Efe-UPI). — Estados Unidos y la Unión Soviética comenzarán las negociaciones sobre limitación de armas estratégicas, en Helsinki, el próximo día 17 en un edificio donde residirá, en otro tiempo, el gobernador ruso. Construido en 1823, el edificio, llamado Smolna, fue primeramente utilizado como cuarteles militares. En la primera mitad del siglo XIX, cuando Finlandia era todavía un Ducado ruso, el gobernador general ruso se aposentó del edificio convirtiéndolo en su residencia oficial.

Impuesto por vivir en la ciudad

(Viene de primera página)

alrededores y lejos del ruido del tráfico —que será dirigido a autopistas gigantes— es la base de un informe dado a conocer hoy por el Consejo del Gran Londres.

El GLC es la mayor autoridad cívica de Londres y en su informe estudia el desarrollo de esta capital para los próximos quince años.

Notando la actual emigración de residentes fuera de Londres, el informe dice que la capital inglesa no tiene como objetivo convertirse en la mayor del Mundo, «de muy buena gana cedemos esta distinción a Nueva York, Tokio o Sao Paulo».

«Nuestro objetivo es mantener Londres dentro de las reglas del humanitarismo. Debemos compararnos con nuestros rivales, no en la cuestión de tamaño sino en la cuestión de belleza».

El GLC cree que necesitará unos 2.300 millones de libras (5.520 millones de dólares) para cambiar la faz de Londres. Por esta razón proponen un impuesto especial sobre los productos vendidos en Londres.

NIXON VISITA EL CONGRESO

(Viene de primera página)

dores Fulbright, Symington, McCarthy, McGovern, Jovits, Goodell, etc., estuvieron presentes en el almuerzo.

PROTESTAS MASIVAS

Washington (Efe). — Miles de participantes en el fin de semana de masivas demostraciones de protesta por la guerra de Vietnam comenzaron a llegar esta mañana a Washington.

El Gobierno tiene preparados grandes contingentes de Policía, Guardia Nacional y tropas del Ejército, para prevenir cualquier desorden.

Los actos de hoy comenzaron a las nueve de la mañana con conferencias en algunas de las cinco Universidades de Washington, preparatorias para la mayoría de información a los miles de personas que van llegando continuamente para tomar parte en los tres días de protesta.

A las seis de la tarde, hora de Washington, comenzaron la marcha de la muerte, en la que desfilarán unas 45.000 personas (una por cada víctima norteamericana en Vietnam) durante cuarenta horas, desde el «menterío militar de Arlington a la Casa Blanca».

Cada participante llevará una placa con el nombre de un soldado muerto y a su paso por la Casa Blanca lo leerá en alta voz.

El presidente Nixon, que ha decidido pasar estos tres días en Washington, menos unas horas mañana, en que viajará a Cabo Kennedy para presenciar el lanzamiento de la «Apolo 12».

recibió anoche el apoyo a su política de un grupo de 300 representantes y 59 senadores.

En el campo político, una de las primeras críticas a Nixon, con motivo de los tres días de protesta, fue dirigida anoche por el ex-jefe de la delegación U.S.A. en las conversaciones de París, embajador Averell Harriman, que llamó a la guerra de Vietnam «una tragedia nacional».

En un discurso ante una convención de hombres de negocios en la capital, Harriman dijo que la política de Nixon ahora era más «rígida» respecto a Vietnam y criticó al presidente por haber rechazado la carta de Ho Chi Minh, que —dijo— fue una «invitación a futuras discusiones».

El actor Bob Hope, presidente del comité por una semana de unidad en apoyo de la política de Nixon en Vietnam, pidió a sus seguidores hoy que en señal de adhesión mantie-

Habrà recurso de contrafuero contra parte del reglamento de disciplina de funcionarios públicos

El «dossier» del caso «Matesa» no podrá salir de las Cortes

Madrid (Servicio especial de la Agencia «Logos»). — Fuentes dignas de crédito nos confirman la noticia que anticipábamos ayer de que la Comisión Permanente de las Cortes acordó interponer un recurso de contrafuero contra parte del Reglamento de Disciplina de los Funcionarios Públicos que apareció en el «Boletín Oficial del Estado» del pasado 30 de Septiembre, atendiendo así a los derechos de petición en este sentido que habían sido presentados ante dicha Comisión, en los que se denunciaba la posible existencia de contrafuero en el mencionado Reglamento.

PROCEDIMIENTO EN LAS CORTES PARA EL CASO «MATESA»

Madrid (Logos). — Las normas que habrán de observarse en la tramitación en las Cortes del asunto «Matesa», se ajustarán, según nuestras noticias, al siguiente procedimiento acordado ayer por la Comisión Permanente de la Cámara legislativa.

Del informe enviado por el Gobierno a la Cámara, que al parecer consta de ciento sesenta páginas y varios anejos, por lo que constituye un «dossier» voluminoso, se harán unas treinta copias, las cuales se distribuirán por distintas dependencias de las Cortes para que puedan consultarle todos los procuradores durante un plazo de veinte días. El informe no podrá ser sacado fuera de la Cámara.

Pasado dicho plazo, se abrirá otro de quince días para que todos los procuradores presenten sugerencias o planteen preguntas por escrito a la ponencia de la Comisión especial nombrada ayer. Con el resultado de este diálogo por escrito, la ponencia elaborará un informe, el cual será discutido en la Comisión especial de treinta procuradores, que preside el señor Fernández Cuesta.

A estas discusiones tendrán acceso los demás procuradores de la Cámara pero, sin voz ni voto. La Prensa no tendrá acceso a estos debates.

NOMBRAMIENTO DE PROCURADORES

Madrid (Cifra). — Por decretos de la Jefatura del Estado que el «Boletín» publicará mañana han sido nombrados pro-

curadores en Cortes comprendidos en el apartado J) del artículo segundo, 1 de la Ley Constitutiva de las Cortes Españolas, don Adolfo Díaz-Ambrona Moreno, don José Lacalle Larraza y don Ricardo Díez Hochleitner.

Ocho estudiantes colombianos desvian un avión a Cuba

Asesinato de un ex-oficial nazi, en Bogotá

La Habana (Efe). — El biomotor de la compañía brasileña «Cruzeiro do Sul», obligado a desviarse ayer de su ruta por un joven arrojado, llamado Víctor Mario Troiano, tomó tierra en el aeropuerto internacional «José Martí» de La Habana, a las 6,50 horas de hoy.

DETENIDO

Río de Janeiro (Efe). — Fue detenido anoche en Cayena (Guayana francesa), Mario Víctor Troiano, el joven brasileño que secuestró el avión brasileño, obligando al piloto a dirigirse a Cuba.

El avión regresará hoy a Brasil.

OTRO AVION SECUESTRADO

Barranquilla (Colombia) (Efe). — Ocho estudiantes, armados de pistolas y puñales, asaltaron un avión comercial colombiano con 61 personas a bordo y obligaron a su tripulación a dirigirse hacia Santiago de Cuba.

En la ciudad de Barranquilla, el avión efectuó una preve escala para abastecimiento de combustible. Los secuestradores permitieron a un matrimonio abandonar el avión, dado el estado de embarazo en que se encontraba la mujer, que fue hospitalizada.

Este es el décimoquinto avión colombiano, secuestrado y desviado hacia Cuba. La compañía «Avianca», dijo esta tarde que el aparato había aterrizado en Santiago de Cuba, iniciando inmediatamente las gestiones tradicionales para obtener su devolución.

Sobre la identidad de los secuestradores, las autoridades dijeron que se trataba de ocho estudiantes, cuyas edades, oscilaban entre los 19 y los 26 años.

ASESINATO DE UN EX-OFICIAL DE LA GESTAPO

Bogotá (Efe). — Un ciudadano alemán que fue capitán de las S. S. de Hitler y que hace algunos años fue conocido como traficante de estupefacientes y estafador, fue asesinado en Bogotá según informa la Policía. El cadáver fue hallado el sábado pasado, incinerado, en las afueras de esta capital. Se trataba de Jos Steel Geor-

Caza trágica de un traficante de armas alemán

Nuremberg (Alemania Federal) (Efe). — Dos personas resultaron muertas en una redada llevada a cabo por la Policía de Nuremberg contra un traficante ilegal de armas. Una de ellas fue el propio traficante y, ofreció a hacer de testigo del caso la Policía en la vivienda de aquel, al creer que ésta se encontraba vacía. Resultó muerto por el traficante.

Segis Von Steimbeck, ex-agente de la Gestapo de Hitler

Nacido en Dresden en 1920, Steimbeck se graduó en Ingeniería en Leipzig y poco después entró a formar parte de las S. S. del III Reich, en las que alcanzó el grado de capitán. Al ser derrotada Alemania, se refugió en España, desde donde se trasladó a la Argentina y luego a Colombia.

Algunos diarios han especulado sobre la posibilidad de que el asesinado sea fruto de una venganza planeada a través de los años, por alguna víctima de su poder como miembro de la Gestapo.

HANOI SE NIEGA A RECIBIR A 62 PRISIONEROS DE GUERRA QUE LE ENTREGA SAIGON

Triunfo de Indira Gandhi en el Parlamento

París (Efe). — El jefe de la delegación survietnamita en la Conferencia de la paz, Pam Dang Lam, ha declarado al término de la 42 sesión plenaria que Hanoi se negaba a recibir a los 62 prisioneros de guerra que habían de ser liberados por el Gobierno de Saigón.

INDIRA GANDHI TRIUNFA EN EL PARLAMENTO

Nueva Delhi (Efe - UPI). — La señora Indira Gandhi, primer ministro de la India, ganó hoy otra batalla en su lucha contra el Congreso, al obtener un voto de confianza que le han otorgado la mayoría parte de los miembros del Parlamento, antes de haber transcurrido 48 horas después de su expulsión del partido que en la actualidad ostenta la mayoría en el Congreso. Entretanto el ministro de Trabajo, Jaisukh Lal Mathi, ha presentado su dimisión. Es el segundo ministro que dimite después del conflicto surgido entre la señora Gandhi y los jefes del partido, a causa de la disposición de nacionalizar 14 Bancos indios.

Dos barcos portugueses abandonados por sus tripulantes en puertos españoles

En uno de ellos queda sólo un marinero luso y el otro está vigilado por un guarda español

Gijón (Cifra). — Más de dos meses lleva atracado en el puerto del Musel el mercante «Capitán Abreu», propiedad de la empresa portuguesa «Baldin», que navega con bandera panameña.

La nave llegó procedente de Suecia el pasado mes de Agosto con un cargamento de madera. Una vez liberada de su mercancía fue llevada al dique para ser sometida a diversas reparaciones, entre ellas la máquina principal.

Agudizada la crisis económica que afectaba a los tripulantes, que no recibían sus sueldos desde hace algún tiempo, el «Capitán Abreu» fue llevado a muelle con la máquina desmontada. El capitán había solicitado de los armadores el envío del dinero necesario para abonar los sueldos sin que recibiera contestación a sus peticiones. En vista de ello los tripulantes, todos portugueses, decidieron abandonar el barco y marchar a su país. En Gijón se halla uno de los marineros, hospitalizado en un centro sanitario, sometido a tratamiento de las heridas que sufrió en un accidente de trabajo ocurrido a bordo. Unicamente se encuentra en el

mercante el segundo maquinista, Julio Cardoso, portugués quien espera la llamada del capitán que aclare la situación.

Cardoso ha manifestado que le adeudan alrededor de cincuenta mil pesetas y que su situación económica es precaria. No obstante, mantiene en su puesto con la esperanza de ser llamado por el capitán del barco quien en Portugal, según parece, realiza gestiones con los armadores para resolver el problema. Ha añadido que en Bilbao, en idénticas condiciones, se halla otro barco, el «Capitán Bismarck». Este es de la misma compañía. En la actualidad se encuentra vigilado únicamente por un guarda español.

¿Qué puedes hacer radiamente en favor de la Campaña Nacional de Alfabetización de Adultos? ¿Cumplir obligaciones legales? ¿Aportar tu esfuerzo personal? ¿Ofrecer conocimientos o instrumentos? ¿Puedes eco nómico?... Pues hazlo ya, que la Campaña, urgente, está en marcha.

UN INVENTO IMPORTANTE

EL NAVIO CONTRA LAS «MAREAS NEGRAS» QUE CONTAMINAN EL AGUA DEL MAR

- ◆ Cinco millones de toneladas de petróleo ensucian cada año los mares de todo el Mundo, al limpiar sus depósitos los buques-tanques
- ◆ Hasta ahora, las técnicas empleadas contra este mal han sido la lucha del mosquito contra el elefante

Por Pierre ALBERT

(De los servicios especiales de «Efe»)



Una playa de Puerto Rico quedó en este estado, al partirse en dos, frente a la costa, el petrolero «Ocean Eagle». — (Foto CIFRA)

con imposibles en cuanto el agua comienza a agitarse. Por esto la popa del barco se divide en dos cascadas entre las cuales, en un ancho de 30 metros, cualquier oleaje se convierte en el agua tranquila de un estanque.

En el centro hay una bomba que absorbe la capa de hidrocarburos, a razón de 10.000 metros cúbicos por hora. El constructor ha dado a su barco la anchura máxima,

con arreglo a las leyes de la arquitectura naval, para ofrecerle la posibilidad de cubrir la mayor superficie posible.

Para separar el petróleo bruto del agua marina, se utilizan técnicas que han dado ya buenos resultados en los campos petrolíferos. Para almacenar, Picard ha ideado unos depósitos elásticos de neopreno, largos cilindros capaces de almacenar más de mil metros cúbicos, que son luego remol-

cados hasta un puerto. Otra solución es la de quemar el petróleo recuperado, en calderas que utilizarían el calor producido para acelerar el calentamiento de la mezcla y acelerar su decantación.

Aunque no se sepa aún lo que puede costar este barco revolucionario, parece ser que los medios de otro tipo, de rendimiento equivalente, son más costosos.

LOS PEORES «PIRATAS AEREOS»: LOS VIRUS Y LAS BACTERIAS

La rapidez de las comunicaciones ha facilitado la transmisión de muchas enfermedades

(Colaboración especial para Agencia FIEL-PFI, por Jean Jacques GUYON, en exclusiva para nuestro periódico). — Si los antibióticos han permitido algunos éxitos espectaculares, el cuadro sanitario mundial presenta también algunas sombras. En el curso de los últimos meses, las autoridades médicas de todo el Mundo han subrayado que, en tres dominios por lo menos, las enfermedades tienen, si puede decirse así, un magnífico futuro.

Así, se ha podido comprobar, en los países occidentales, un recrudescimiento muy marcado de las afecciones cutáneas. Los especialistas han subrayado, en un dominio próximo, el acrecentamiento del peligro venéreo, cuyos índices de incidencia no han sido nunca tan elevados en Francia como en el momento actual. Se puede observar el mismo recrudescimiento en Inglaterra y en Estados Unidos. Evidentemente hay que atribuir esto a la cada vez mayor libertad sexual, pero también a la multiplicación rapidísima de los contactos en una época en que las corrientes migratorias y los desplazamientos de las vacaciones transportan millones de personas, algunas de las cuales, llegadas a veces desde muy lejos, forman núcleos de contaminación en ambientes sanos.

En un artículo muy documentado que apareció recientemente en «La vida médica», el doctor Yves Golvan ha estudiado un aspecto muy interesante de la transmisión de ciertas enfermedades en relación directa con los progresos de la civilización. Se trata de todas las afecciones que no se transmiten normalmente de una persona enferma a otra sana, sino que pasan obligatoriamente por un animal como intermediario: mosquitos, roedores, pájaros. Si esta transmisión existe desde el comienzo de las especies, la rapidez actual de su transporte posible a todos los puntos del planeta representa, según el doctor Golvan, «un peligro potencial permanente de epidemización cataclástica contra el cual nuestras armas, tanto en el plano ofensivo como el defensivo, resultan terriblemente insuficientes».

El acrecentamiento de la rapidez de las comunicaciones aéreas intercontinentales (que pasará de 530 kilómetros por hora en la actualidad a 2.350 en 1971), la mayor capacidad de los aviones (40 pasajeros en 1948 a 400 a fines de 1969) permiten trans-

portar personas que son «depósitos de virus» a todos los puntos de la Tierra y en número cada vez mayor.

Una epidemización rápida sería siempre posible, en especial para el virus de la fiebre amarilla, que nunca ha puesto el pie en Asia, aunque los medios de transporte abundan, y cuyos efectos podrían ser gravísimos. Lo mismo puede temerse del dengue, enfermedad que parece la gripe y que determina a menudo hemorragias mortales.

El paludismo, una plaga del

siglo pasado en todo el Globo, podría reaparecer. El doctor Golvan observa que son numerosas las personas de la región parisienne que transportan el plasmodio de las fiebres palúdicas. Es casi siempre una ruptura del equilibrio biológico lo que agranda el peligro de las transmisiones a través de animales. Por ejemplo, al destruir las aves rapaces se ha acrecentado desmesuradamente el número de los roedores. Falseando la selección natural, el hombre se prepara a menudo un futuro terrible.

No deje para más tarde

los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, christmas, hojas de propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo



Sepa también elegir dónde



encarga todos los trabajos de imprenta y adquiere sus objetos de papelería, escritorio y despacho.

Vitoria, 13 Telf. 202852 - BURGOS



700 Policías Armados con 97.000 pesetas

Además trienios, ayuda familiar, etc. Se ha convocado oposición libre para cubrir 700 plazas de Policías Armados. MAS VACANTES. No se exige ningún título. Edad: 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1.º de Abril de 1970. Talla, 1,700 metros. Servicio Militar cumplido o que lo cumplan antes del 1.º de Abril de 1970. Exámenes en Burgos, Madrid y en otras capitales.

Ejercicios sencillos: Dictado, cuatro reglas y temas, que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. En todas las oposiciones obtenemos MUCHÍSIMAS PLAZAS.

SOLICITE URGENTEMENTE (HOY MISMO), instrucciones, programa completo, con relación de nuestros aprobados, y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando diez pesetas en sellos de Correos. Diríjase a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Aproveche esta extraordinaria oportunidad.

LA CIENCIA VENCIO A LOS AUTORES DEL «GRAN ROBO DEL TREN»

- Así verifica Scotland Yard una investigación dactilográfica
- Deben coincidir diez características de las huellas digitales para que estas sean consideradas como pruebas convincentes
- Unos diminutos rastros de pintura en la corona de un reloj fueron el eslabón que dio unidad a todo un minucioso trabajo detectivesco

Por Tom SANDROCK

Corresponsal de Detección Criminológica «Daily Telegraph» de Londres

Hay dos resortes científicos especializados a los que la Policía británica recurre con suma frecuencia: el Archivo Nacional de Huellas Dactilográficas, guardado en en Scotland Yard — sede del mando central de las Fuerzas de la Policía Metropolitana — y el Laboratorio Forense de los condados en torno a Londres.

A ambos departamentos se les requiere continuamente a intervenir en investigaciones tan variadas que pueden versar sobre, desde simples análisis de sangre en casos de accidentes automovilísticos, a fin de esclarecer si acaso el conductor se hallaba en estado de embriaguez hasta labores enderezadas a la detección de delitos de mayor gravedad, con inclusión de asesinatos. Ambos están continuamente también incrementando sus respectivas secciones de investigación en busca de nuevas ideas e instrumental que puedan ser empleados en cualquiera de los campos de su especialidad.

Hay docenas de casos que demuestran lo preciosos que son para la Policía tanto el archivo de huellas como el laboratorio forense. Un caso, sin embargo, descuella por el papel que en él tuvieron que jugar ambos: el del sensacional «Gran Asalto al Tren-Correo», en Agosto de 1963, cuyos detalles alcanzaron resonancia internacional.

COARTADAS QUE SE VAN ELIMINANDO

Una vez que la Policía se lanzó a investigar la famosa detención del tren correo de noche en el descampado y el robo de dos millones y medio de libras esterlinas, pronto se hizo con una lista de sospechosos capaces de organizar y llevar a cabo una hazaña criminal de tal calibre. Pero el probar que los tales sospechosos eran los verdaderos autores del robo era una tarea ya no tan fácil.

Hasta que por fin los hallazgos de los precitados departamentos científicos fueron eliminando metódicamente las coartadas de casi todos los sospechosos e hicieron posible la identificación de otros más.

Esto se consiguió gracias sobre todo a la experiencia y pericia del detective superintendente Ray, del departamento de huellas dactilográficas de Scotland Yard y del doctor Ian Holden, uno de los miembros veteranos del Laboratorio Forense.

Por lo que concierne, ante todo, a las investigaciones basadas en huellas dactilográficas, hay que poner en claro que en Gran Bretaña se requiere un número específico de características de identificación coincidentes, entre las huellas encontradas en el lugar del delito y las del sospechoso en cuestión.

65 AÑOS DE EXPERIENCIA

Dieciséis es el número de las características coincidentes normalmente requeridas como prueba irrefutable de identidad. Pero la experiencia acumulada a lo largo de más de 65 años, ha demostrado que incluso solamente 10 pueden ofrecer prueba concluyente, principalmente cuando se presentan casos tales como los de grupo excepcionales de surcos cutá-



Un perito examina huellas digitales en un «Land Rover» usado en el «gran robo del tren», en la casa de la granja de Leatherslade, en el Condado de Bedford. La casa fue utilizada como refugio por los atracadores mientras planeaban la acción para hacerse con uno de los mayores botines del siglo, y en ella permanecieron también por algún tiempo después del robo. (Foto FIEL)

neos en torno a un núcleo o rizo. La norma se aplica también a huellas de la palma de la mano.

La lista de sospechosos en el «Gran Asalto al Tren-Correo», incluía los nombres de Charles Wilson, Ronald Biggs, Gordon Goody, Bruce Reynolds, Charles White y Ronald «Buster» Edwards. Pero hasta que los peritos se aplicaron a inspeccionar metódicamente la casa de la granja de Leatherslade — usada como escondite por la banda — no había indicio alguno que denotara conexión entre la lista de hombres y el asalto perpetrado.

Las pesquisas en la casa citada dieron como primer resultado el hallazgo de considerables cantidades de viveres y materiales que indicaban una permanencia notablemente prolongada. El detective superintendente Ray, con su experiencia de más de 30 años en el examen de huellas dactilares, fue entonces requerido para que examinase todo el material. No tardó en descubrir tras esfuerzo scondienzados por eliminar toda posible traza de huellas. Su técnica fue a continuación la de esbozar una línea lógica de movimientos, deduciendo que los por tanto tiempo ocupantes de la casa ineludiblemente tuvieron que utilizar la cocina, el cuarto de baño, el retrete, e incluso debieron asomarse a la ventana, montando guardia, apoyando, probablemente, las manos en los antepechos, con los dedos en torno al borde de los mismos.

SIGUE UN ANALISIS

RIGUROSO

La tarea del Comisario y de sus ayudantes se concentró a partir de este momento en someterlo todo a un examen minucioso empleando todos los procedimientos científicos ya conocidos para obtener óptimas condiciones de observación — iluminación con fondo oscuro, iluminación vertical y reflejada, preparaciones químicas, prismas, cajas de espejos.

Y el resultado fue que, a pesar de todos los resueltos esfuerzos desplegados por la banda al «hacer limpieza», se detectaron impresiones de cinco dedos y dos palmas de manos.

Posteriormente, dos de las impresiones de dedos y una de las de palma fueron identificadas como de Charles Wilson; tres huellas de dedos, como pertenecientes a Ronald Biggs; y una de palma como correspondiente a una mano de Thomas Wisbey. Un camión y dos Landrovers hallados en un cobertizo proporcionaron otra huella de palma, que posteriormente fue identificada como de James Hussey.

UNA COARTADA QUE SE DESMORONA

Las huellas dejadas por Wilson fueron la del pulgar derecho en un bote de sal de mesa; la de palma de la mano derecha en el antepecho de la ventana y la del índice izquierdo en la envoltura de celofán de unos vendajes. Una de las huellas presentaba 16 marcas características; y la otra, 11, coincidiendo con las de Wilson, pudiéndose así refutar las alegaciones de éste de que jamás se había acercado a la casa.

Otros hallazgos fueron una huella del pulgar izquierdo de Ronald Biggs, en un plato encontrado debajo de un escurridero en la cocina; la del índice derecho, en una botella de salsa de tomate y en la tapadera de una caja.

La impresión del pulgar presentaba 16 marcas coincidentes, y 10 las dos del índice.

Una huella de la palma de Wisbey, con 16 marcas coincidentes, fue descubierta en el agarradero de la bañera, y otra huella de la palma de Hussey — también con 16 marcas coincidentes — apareció en la tabla articulada trasera del camión.

APARECEN MAS HUELLAS

LLAS

El detective superintendente Ray, pudo así concluir sin duda alguna, que estos hombres habían tomado parte en el robo. Otros artículos relacionados con el planeamiento para organizar tanto el atraco como la distribución del botín — entre ellos una maleta y regios de hoteles — ofrecieron también huellas e implicaron a Brian Field y Leonard Field en el alcance de las investigaciones.

Mientras tanto, el doctor Holden se ocupó en examinar los vehículos, y la pintura amarilla usada para desfigurarlos. Al parecer, el camión había aplastado un bote de pintura a medio usar, esparciendo salpicaduras por debajo del chasis del vehículo. Una búsqueda metódica permitió determinar el lugar exacto donde esto había ocurrido y se pudo comprobar que alguien había esparcido tierra sobre la pintura derramada.

Se recogieron muestras de tierra y briznas de hierba. El doctor Holden descubrió también marcas que daban a entender que alguien había pisado sobre la pintura. Cosa que se confirmó cuando fueron descubiertas pequeñas manchas de la pintura en los pedales de uno de los Landrovers. En el laboratorio, por medio de prolíficos análisis, se pudieron «des-

componer» las muestras y especificar el número y cantidades de ingredientes de la pintura.

EVIDENCIA MICROS-COPICA

Uno de los sospechosos, Goody, había sido interrogado varias veces, y había presentado siempre una coartada alegando que a la hora de cometerse el delito, él se hallaba en Irlanda. Se llevó a cabo un registro de su habitación y, entre otros artículos, se tomaron para análisis un par de zapatos. En el cosido alrededor de las huellas fueron descubiertas trazas microscópicas de algo que el doctor Holden pudo identificar como la misma pintura encontrada en la casa de campo.

La coartada de Goody quedó, pues, aniquilada. Pero el resto de la pintura había aún de desenmarcar a otro miembro de la banda, a pesar de ser considerado de menos importancia. Este fue William Boals, que había sido detenido con una considerable suma de dinero en una maleta en el portaequipajes de un coche, cuando intentaba encontrar alojamiento en una ciudad de la costa Sur de Inglaterra.

La Policía tenía entonces en sus manos la tarea de probar que el dinero provenía del asalto del tren. Pero de un registro en casa de Boals salió una chaqueta parecida a las usadas por ferroviarios y cierta cantidad de material para reparar relojes de pulsera.

MAS PINTURA

«S» sabía que alguien disfrazado de ferroviario había tomado parte en la detención del correo antes del asalto, pero la chaqueta no era prueba suficiente para identificarlo como Boal. Tampoco bastó el dinero — aún no probado como proveniente del robo.

Pero el minucioso examen a que el doctor Holden sometió el reloj-pulsera de Boal reveló diminutas trazas de la pintura amarilla en las estrías de la coronilla del reloj. Y este fue el eslabón que hasta entonces faltaba a la cadena para unir a Boal con el asalto.

La labor de estos funcionarios de los departamentos especiales había, por fin, convertido a meros sospechosos en participantes, ayudando así a descifrar uno de los mayores y más audaces robos del siglo.

(Reportaje especial para Agencia FIEL.— Prohibida su reproducción.)

NUESTROS TELEFONOS 201280 y 207148

Alquileres

ALQUILO máquinas escribir, sumar y calculo. Crespo Plaza Alonso Martínez, 7. principal. Teléfono 205947.

ARRENDOS locales para toda clase de comercios y oficinas, en Galerías comerciales. Avenida de la Victoria, 173. Cantón. Concepción 2.

ARRENDOS local comercial, calle Madrid 200 m2. Cantón. Concepción 2.

SE ALQUILA piso en calle del Carmen 5 habitaciones con armarios empotrados, 2 baños más servicios, terrazas. Informar en tel. 206897.

NECESITO piso primero o principal con teléfono para oficina. Escribir esta Administración, n.º 8.934.

ALQUILO piso estrecho, calefacción central. Informar, teléfono 207336.

ALQUILO, vendo a traspaso local 45 metros por San Gil, propio al negocio tienda, cochera, etc. Fernán González, 34. 1.º C. D. 4 a 7.

SE ALQUILA piso nuevo, céntrico, calefacción industrial. Razón: Melchor Prieto, 16, portería.

ALQUILO piso Francisco Salinas 31 bis, llamar al 206410.

ARRENDOS los locales de 70 y 22 metros, apto cualquier industria. Informar: Emperador, 50. 1.º derecha, d. 12 a 5 tarde.

SE ALQUILAN 2 pisos amueblados en Francisco Grandmontagne número 20, 62, derecha. Informar en los mismos de 3 a 6.

ALQUILO primer piso en calle La Puebla, número 23. Razón: Díaz, 10. Informar en tel. 206005.

SE ALQUILA piso céntrico, Estación Lala Calvo.

PISOS: Calles Burgo, San Pablo y Paseo Fuentecillas, algunos calefacción y agua caliente central, 2.500, 6.000, 7.000. Prigo, Moneda, 13.

¡ENTREPLANT! 213 metros, propia para oficina, Agencia negocio en edificio Feygón. Informar, Prigo, mañana.

¡NAVE! Diáfana 120 metros mucha altura, 10.000 pesetas mensuales, Paseo Fuentecillas. Prigo, Moneda, 13.

¡TABERNEROS! Local 80 metros, frente Veneciales, 6.000 pesetas, Prigo.

SE ARRIENDA primer piso de chalet en La Quinta, con muebles, color negro y jardín. Informar: Espolón, 20. Teléfono 202210.

ALQUILO piso céntrico, cuatro habitaciones, baño, teléfono 206785.

ALQUILO piso amueblado, económico 2 habitaciones, cocina, baño y jardín, a matrimonio sin niños. Razón: D. Vito Valles, 6. (Por San Julián).

ALQUILO cochera, calle Doña Berenguela, teléfono 201629.

ALQUILO piso amueblado, calle Zorrilla número 5, 2.º D. Frente a La Sala, Informar: Hostal Hidalgo, de 4 a 6.

SE ALQUILA piso, 4 habitaciones, calor negro, zona calle Madrid. Pulmocho, 87. Informar: Hostal Hidalgo, de 4 a 6.

ALQUILO piso nuevo, 4 habitaciones, calle Anselmo Salvá, Informar: Villamil de la Sierra, Nicolás Echevarría.

ALQUILO piso, Doña Berenguela, Informar: Tahonas, 9.

SE ALQUILAN dos cuartos piso, calle Vitoria, 165. 2.º habitación, maquieta, bloque A, número 1. 4.º, izquierda. Gamonal.

ALQUILO pequeño piso amueblado, teléfono 207315.

ALQUILO piso amueblado, Santa Agueda número 20, tel. 201351.

ALQUILO oficina en calle Miranda, Informar, calle Miranda, 17, 5.º, derecha.

ALQUILO piso 5 habitaciones, San Pedro y San Felices, 6. Informar, portería.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1500 850 coupé, 800-D, Renault 10 y Renault 5 Morris y M-G 1000. Serv. Autos Sanjurjo 9. Teléfono 207716.

ALQUILER sin conductor: Seat 1500, Simca, 600-D, GARAJE TURISMO, Calle Vitoria 20.

MOTOCAR. Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asociación de Nuestra Señora 1. Tel. 203364.

AUTOS FIEN: Coches de alquiler sin conductor: 600-D, 850 Berlina y Coupé Seat 1500, 124, 1430 Morris, M-G, Simca nuevas. Garaje San Pedro de Cardeña, núm. 90. Teléfono 205072 y 201874.

EXPOSICIONES viajes. Microbuses Burgo. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 206551.

AUTOS ALQUILER: «Blancos», 600-D, 850 coupé, 124 (nuevos), Garaje Barriada Ilarra, B. 69. Teléfono 205838.

SEAT 600-D, «Onidas», Simca 1000 y Seat 1500, toda prueba, vendo. Facilitades. Talleres Pedro Vitoria, 105. V. Carretera Madrid-Irún. Km. 247. Tel. 219111.

CAMIONET, 2.ª vende varios 600, 600-D, Gordini, 6.12-V, 4-L, 4-L Super, 4-T, Dauphine, 4.ª 15000 Ptas. Gordini, desde 20.000 Ptas. furgoneta Citroen 2 HP, Berlina. Revisados. Facilitades.

MICROBUS 15 plazas. Servicio discrecional. Teléfono 204777. Taxis Cavia.

VENDO camiones usados, gran surtido, mayorías «Bros», revisados, precios interesantes. Informar, Anselmo Salvá, San Francisco, 80, teléfono 263 (permanente). Aranda de Duero.

VENDEMOS 600-D muy nuevo 32.000, Berlina y furgonetas Citroen, Serv. Pastor 6.

VENDEMOS camión volquete «Barreiros», tipo 3.ª, 4.ª, 5.ª, 6.ª, 7.ª, 8.ª, 9.ª, 10.ª, 11.ª, 12.ª, 13.ª, 14.ª, 15.ª, 16.ª, 17.ª, 18.ª, 19.ª, 20.ª, 21.ª, 22.ª, 23.ª, 24.ª, 25.ª, 26.ª, 27.ª, 28.ª, 29.ª, 30.ª, 31.ª, 32.ª, 33.ª, 34.ª, 35.ª, 36.ª, 37.ª, 38.ª, 39.ª, 40.ª, 41.ª, 42.ª, 43.ª, 44.ª, 45.ª, 46.ª, 47.ª, 48.ª, 49.ª, 50.ª, 51.ª, 52.ª, 53.ª, 54.ª, 55.ª, 56.ª, 57.ª, 58.ª, 59.ª, 60.ª, 61.ª, 62.ª, 63.ª, 64.ª, 65.ª, 66.ª, 67.ª, 68.ª, 69.ª, 70.ª, 71.ª, 72.ª, 73.ª, 74.ª, 75.ª, 76.ª, 77.ª, 78.ª, 79.ª, 80.ª, 81.ª, 82.ª, 83.ª, 84.ª, 85.ª, 86.ª, 87.ª, 88.ª, 89.ª, 90.ª, 91.ª, 92.ª, 93.ª, 94.ª, 95.ª, 96.ª, 97.ª, 98.ª, 99.ª, 100.ª.

VENDEMOS 600-D muy nuevo 32.000, Berlina y furgonetas Citroen, Serv. Pastor 6.

VENDEMOS camión volquete «Barreiros», tipo 3.ª, 4.ª, 5.ª, 6.ª, 7.ª, 8.ª, 9.ª, 10.ª, 11.ª, 12.ª, 13.ª, 14.ª, 15.ª, 16.ª, 17.ª, 18.ª, 19.ª, 20.ª, 21.ª, 22.ª, 23.ª, 24.ª, 25.ª, 26.ª, 27.ª, 28.ª, 29.ª, 30.ª, 31.ª, 32.ª, 33.ª, 34.ª, 35.ª, 36.ª, 37.ª, 38.ª, 39.ª, 40.ª, 41.ª, 42.ª, 43.ª, 44.ª, 45.ª, 46.ª, 47.ª, 48.ª, 49.ª, 50.ª, 51.ª, 52.ª, 53.ª, 54.ª, 55.ª, 56.ª, 57.ª, 58.ª, 59.ª, 60.ª, 61.ª, 62.ª, 63.ª, 64.ª, 65.ª, 66.ª, 67.ª, 68.ª, 69.ª, 70.ª, 71.ª, 72.ª, 73.ª, 74.ª, 75.ª, 76.ª, 77.ª, 78.ª, 79.ª, 80.ª, 81.ª, 82.ª, 83.ª, 84.ª, 85.ª, 86.ª, 87.ª, 88.ª, 89.ª, 90.ª, 91.ª, 92.ª, 93.ª, 94.ª, 95.ª, 96.ª, 97.ª, 98.ª, 99.ª, 100.ª.

VENDEMOS 600-D muy nuevo 32.000, Berlina y furgonetas Citroen, Serv. Pastor 6.

VENDEMOS camión volquete «Barreiros», tipo 3.ª, 4.ª, 5.ª, 6.ª, 7.ª, 8.ª, 9.ª, 10.ª, 11.ª, 12.ª, 13.ª, 14.ª, 15.ª, 16.ª, 17.ª, 18.ª, 19.ª, 20.ª, 21.ª, 22.ª, 23.ª, 24.ª, 25.ª, 26.ª, 27.ª, 28.ª, 29.ª, 30.ª, 31.ª, 32.ª, 33.ª, 34.ª, 35.ª, 36.ª, 37.ª, 38.ª, 39.ª, 40.ª, 41.ª, 42.ª, 43.ª, 44.ª, 45.ª, 46.ª, 47.ª, 48.ª, 49.ª, 50.ª, 51.ª, 52.ª, 53.ª, 54.ª, 55.ª, 56.ª, 57.ª, 58.ª, 59.ª, 60.ª, 61.ª, 62.ª, 63.ª, 64.ª, 65.ª, 66.ª, 67.ª, 68.ª, 69.ª, 70.ª, 71.ª, 72.ª, 73.ª, 74.ª, 75.ª, 76.ª, 77.ª, 78.ª, 79.ª, 80.ª, 81.ª, 82.ª, 83.ª, 84.ª, 85.ª, 86.ª, 87.ª, 88.ª, 89.ª, 90.ª, 91.ª, 92.ª, 93.ª, 94.ª, 95.ª, 96.ª, 97.ª, 98.ª, 99.ª, 100.ª.

VENDEMOS 600-D muy nuevo 32.000, Berlina y furgonetas Citroen, Serv. Pastor 6.

VENDEMOS camión volquete «Barreiros», tipo 3.ª, 4.ª, 5.ª, 6.ª, 7.ª, 8.ª, 9.ª, 10.ª, 11.ª, 12.ª, 13.ª, 14.ª, 15.ª, 16.ª, 17.ª, 18.ª, 19.ª, 20.ª, 21.ª, 22.ª, 23.ª, 24.ª, 25.ª, 26.ª, 27.ª, 28.ª, 29.ª, 30.ª, 31.ª, 32.ª, 33.ª, 34.ª, 35.ª, 36.ª, 37.ª, 38.ª, 39.ª, 40.ª, 41.ª, 42.ª, 43.ª, 44.ª, 45.ª, 46.ª, 47.ª, 48.ª, 49.ª, 50.ª, 51.ª, 52.ª, 53.ª, 54.ª, 55.ª, 56.ª, 57.ª, 58.ª, 59.ª, 60.ª, 61.ª, 62.ª, 63.ª, 64.ª, 65.ª, 66.ª, 67.ª, 68.ª, 69.ª, 70.ª, 71.ª, 72.ª, 73.ª, 74.ª, 75.ª, 76.ª, 77.ª, 78.ª, 79.ª, 80.ª, 81.ª, 82.ª, 83.ª, 84.ª, 85.ª, 86.ª, 87.ª, 88.ª, 89.ª, 90.ª, 91.ª, 92.ª, 93.ª, 94.ª, 95.ª, 96.ª, 97.ª, 98.ª, 99.ª, 100.ª.

VENDEMOS 600-D muy nuevo 32.000, Berlina y furgonetas Citroen, Serv. Pastor 6.

VENDEMOS camión volquete «Barreiros», tipo 3.ª, 4.ª, 5.ª, 6.ª, 7.ª, 8.ª, 9.ª, 10.ª, 11.ª, 12.ª, 13.ª, 14.ª, 15.ª, 16.ª, 17.ª, 18.ª, 19.ª, 20.ª, 21.ª, 22.ª, 23.ª, 24.ª, 25.ª, 26.ª, 27.ª, 28.ª, 29.ª, 30.ª, 31.ª, 32.ª, 33.ª, 34.ª, 35.ª, 36.ª, 37.ª, 38.ª, 39.ª, 40.ª, 41.ª, 42.ª, 43.ª, 44.ª, 45.ª, 46.ª, 47.ª, 48.ª, 49.ª, 50.ª, 51.ª, 52.ª, 53.ª, 54.ª, 55.ª, 56.ª, 57.ª, 58.ª, 59.ª, 60.ª, 61.ª, 62.ª, 63.ª, 64.ª, 65.ª, 66.ª, 67.ª, 68.ª, 69.ª, 70.ª, 71.ª, 72.ª, 73.ª, 74.ª, 75.ª, 76.ª, 77.ª, 78.ª, 79.ª, 80.ª, 81.ª, 82.ª, 83.ª, 84.ª, 85.ª, 86.ª, 87.ª, 88.ª, 89.ª, 90.ª, 91.ª, 92.ª, 93.ª, 94.ª, 95.ª, 96.ª, 97.ª, 98.ª, 99.ª, 100.ª.

VENDEMOS 600-D muy nuevo 32.000, Berlina y furgonetas Citroen, Serv. Pastor 6.

VENDEMOS camión volquete «Barreiros», tipo 3.ª, 4.ª, 5.ª, 6.ª, 7.ª, 8.ª, 9.ª, 10.ª, 11.ª, 12.ª, 13.ª, 14.ª, 15.ª, 16.ª, 17.ª, 18.ª, 19.ª, 20.ª, 21.ª, 22.ª, 23.ª, 24.ª, 25.ª, 26.ª, 27.ª, 28.ª, 29.ª, 30.ª, 31.ª, 32.ª, 33.ª, 34.ª, 35.ª, 36.ª, 37.ª, 38.ª, 39.ª, 40.ª, 41.ª, 42.ª, 43.ª, 44.ª, 45.ª, 46.ª, 47.ª, 48.ª, 49.ª, 50.ª, 51.ª, 52.ª, 53.ª, 54.ª, 55.ª, 56.ª, 57.ª, 58.ª, 59.ª, 60.ª, 61.ª, 62.ª, 63.ª, 64.ª, 65.ª, 66.ª, 67.ª, 68.ª, 69.ª, 70.ª, 71.ª, 72.ª, 73.ª, 74.ª, 75.ª, 76.ª, 77.ª, 78.ª, 79.ª, 80.ª, 81.ª, 82.ª, 83.ª, 84.ª, 85.ª, 86.ª, 87.ª, 88.ª, 89.ª, 90.ª, 91.ª, 92.ª, 93.ª, 94.ª, 95.ª, 96.ª, 97.ª, 98.ª, 99.ª, 100.ª.

VENDEMOS 600-D muy nuevo 32.000, Berlina y furgonetas Citroen, Serv. Pastor 6.

VENDEMOS camión volquete «Barreiros», tipo 3.ª, 4.ª, 5.ª, 6.ª, 7.ª, 8.ª, 9.ª, 10.ª, 11.ª, 12.ª, 13.ª, 14.ª, 15.ª, 16.ª, 17.ª, 18.ª, 19.ª, 20.ª, 21.ª, 22.ª, 23.ª, 24.ª, 25.ª, 26.ª, 27.ª, 28.ª, 29.ª, 30.ª, 31.ª, 32.ª, 33.ª, 34.ª, 35.ª, 36.ª, 37.ª, 38.ª, 39.ª, 40.ª, 41.ª, 42.ª, 43.ª, 44.ª, 45.ª, 46.ª, 47.ª, 48.ª, 49.ª, 50.ª, 51.ª, 52.ª, 53.ª, 54.ª, 55.ª, 56.ª, 57.ª, 58.ª, 59.ª, 60.ª, 61.ª, 62.ª, 63.ª, 64.ª, 65.ª, 66.ª, 67.ª, 68.ª, 69.ª, 70.ª, 71.ª, 72.ª, 73.ª, 74.ª, 75.ª, 76.ª, 77.ª, 78.ª, 79.ª, 80.ª, 81.ª, 82.ª, 83.ª, 84.ª, 85.ª, 86.ª, 87.ª, 88.ª, 89.ª, 90.ª, 91.ª, 92.ª, 93.ª, 94.ª, 95.ª, 96.ª, 97.ª, 98.ª, 99.ª, 100.ª.

VENDEMOS 600-D muy nuevo 32.000, Berlina y furgonetas Citroen, Serv. Pastor 6.

VENDEMOS camión volquete «Barreiros», tipo 3.ª, 4.ª, 5.ª, 6.ª, 7.ª, 8.ª, 9.ª, 10.ª, 11.ª, 12.ª, 13.ª, 14.ª, 15.ª, 16.ª, 17.ª, 18.ª, 19.ª, 20.ª, 21.ª, 22.ª, 23.ª, 24.ª, 25.ª, 26.ª, 27.ª, 28.ª, 29.ª, 30.ª, 31.ª, 32.ª, 33.ª, 34.ª, 35.ª, 36.ª, 37.ª, 38.ª, 39.ª, 40.ª, 41.ª, 42.ª, 43.ª, 44.ª, 45.ª, 46.ª, 47.ª, 48.ª, 49.ª, 50.ª, 51.ª, 52.ª, 53.ª, 54.ª, 55.ª, 56.ª, 57.ª, 58.ª, 59.ª, 60.ª, 61.ª, 62.ª, 63.ª, 64.ª, 65.ª, 66.ª, 67.ª, 68.ª, 69.ª, 70.ª, 71.ª, 72.ª, 73.ª, 74.ª, 75.ª, 76.ª, 77.ª, 78.ª, 79.ª, 80.ª, 81.ª, 82.ª, 83.ª, 84.ª, 85.ª, 86.ª, 87.ª, 88.ª, 89.ª, 90.ª, 91.ª, 92.ª, 93.ª, 94.ª, 95.ª, 96.ª, 97.ª, 98.ª, 99.ª, 100.ª.

VENDEMOS 600-D muy nuevo 32.000, Berlina y furgonetas Citroen, Serv. Pastor 6.

VENDEMOS camión volquete «Barreiros», tipo 3.ª, 4.ª, 5.ª, 6.ª, 7.ª, 8.ª, 9.ª, 10.ª, 11.ª, 12.ª, 13.ª, 14.ª, 15.ª, 16.ª, 17.ª, 18.ª, 19.ª, 20.ª, 21.ª, 22.ª, 23.ª, 24.ª, 25.ª, 26.ª, 27.ª, 28.ª, 29.ª, 30.ª, 31.ª, 32.ª, 33.ª, 34.ª, 35.ª, 36.ª, 37.ª, 38.ª, 39.ª, 40.ª, 41.ª, 42.ª, 43.ª, 44.ª, 45.ª, 46.ª, 47.ª, 48.ª, 49.ª, 50.ª, 51.ª, 52.ª, 53.ª, 54.ª, 55.ª, 56.ª, 57.ª, 58.ª, 59.ª, 60.ª, 61.ª, 62.ª, 63.ª, 64.ª, 65.ª, 66.ª, 67.ª, 68.ª, 69.ª, 70.ª, 71.ª, 72.ª, 73.ª, 74.ª, 75.ª, 76.ª, 77.ª, 78.ª, 79.ª, 80.ª, 81.ª, 82.ª, 83.ª, 84.ª, 85.ª, 86.ª, 87.ª, 88.ª, 89.ª, 90.ª, 91.ª, 92.ª, 93.ª, 94.ª, 95.ª, 96.ª, 97.ª, 98.ª, 99.ª, 100.ª.

VENDEMOS 600-D muy nuevo 32.000, Berlina y furgonetas Citroen, Serv. Pastor 6.

VENDEMOS camión volquete «Barreiros», tipo 3.ª, 4.ª, 5.ª, 6.ª, 7.ª, 8.ª, 9.ª, 10.ª, 11.ª, 12.ª, 13.ª, 14.ª, 15.ª, 16.ª, 17.ª, 18.ª, 19.ª, 20.ª, 21.ª, 22.ª, 23.ª, 24.ª, 25.ª, 26.ª, 27.ª, 28.ª, 29.ª, 30.ª, 31.ª, 32.ª, 33.ª, 34.ª, 35.ª, 36.ª, 37.ª, 38.ª, 39.ª, 40.ª, 41.ª, 42.ª, 43.ª, 44.ª, 45.ª, 46.ª, 47.ª, 48.ª, 49.ª, 50.ª, 51.ª, 52.ª, 53.ª, 54.ª, 55.ª, 56.ª, 57.ª, 58.ª, 59.ª, 60.ª, 61.ª, 62.ª, 63.ª, 64.ª, 65.ª, 66.ª, 67.ª, 68.ª, 69.ª, 70.ª, 71.ª, 72.ª, 73.ª, 74.ª, 75.ª, 76.ª, 77.ª, 78.ª, 79.ª, 80.ª, 81.ª, 82.ª, 83.ª, 84.ª, 85.ª, 86.ª, 87.ª, 88.ª, 89.ª, 90.ª, 91.ª, 92.ª, 93.ª, 94.ª, 95.ª, 96.ª, 97.ª, 98.ª, 99.ª, 100.ª.

VENDO vespa 150, bañatrina, Barriada Interior, bloque A, número 1. 4.º, izquierda. Gamonal.

VENDO 600-D, R-8, impecables, Madrid, 26, teléfono 201118.

VENDO camión Avia, 2.500, razón, Carretera de Logroño, n.º 2.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

VENDO moto Bultaco, buen estado, Romancero, n.º 30, 2.º, B.

ANUNCIOS

ECONOMICOS

Miranda

VISITA DE UN EQUIPO DE TECNICOS DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

Ha llegado a nuestra ciudad un equipo de técnicos que forma parte de la comisión de la Vivienda, formado por un arquitecto, un ingeniero agrónomo y un perito agrícola, quienes en dos días de trabajo han ido visitando las fincas de la zona, para tener un primer conocimiento de las condiciones de las mismas y de los problemas que se plantean en ellas.

SOBRE LA CANCIÓN DEL BLUSA

Parce ser que el II Festival de la canción del blusa se va a poner en marcha. Para ello la Cofradía de San Juan del Monte, citará a todos los jefes de "peñas" sanjuaneras, después de pasadas las festividades navideñas. En esta reunión además de otros importantes asuntos relacionados con las fiestas de San Juan del Monte se tratará de la organización de dicho festival. Es de esperar que de esa reunión surja la organización que lleve a efecto la segunda versión del certamen que tanto éxito alcanzó en su primera edición.

ANTE EL PARTIDO DEL DOMINGO EN LOGROÑO

El Mirandés tiene una salida fácil — sobre el papel — al do-

mingo a Logroño, donde se enfrentará al Balañá, equipo que aún no ha conocido la victoria en esta temporada y solamente ha conseguido dos empates. La diferencia entre uno y otro equipo es notoria, pero...

El mayor enemigo para el Mirandés será el campo de las Chiribitas, impropio para jugar al fútbol. Recuerdan los aficionados el partido del pasado año, que era tanto el polvo que apenas si se distinguían a los jugadores. Pese a las malas condiciones aún peores está esta temporada. Eso si no llueve, porque de lo contrario se convierte en un lodazal en el que ya es un mérito sostenerse en pie. Este será el escenario del partido, en el que el Mirandés intentará seguir su racha de triunfos. Otro gran inconveniente para la victoria rojilla es sin

duda el ser líder y tener como contrincante a un conjunto que está ansioso de dar satisfacción a sus muchos seguidores.

El encuentro es de suma importancia para las aspiraciones de los chicos de Mariátegui, porque de no ganar el Zorío, si lo hiciera les alcanzaría en la clasificación y, en cambio, una victoria despejaría considerablemente el horizonte.

Desde luego los mirandeses no se van a rendir en las Chiribitas, porque ya se anuncian autotocares al desplazamiento, aparte de que serán muchísimos los coches particulares que acudirán al partido. Hay gran expectación de triunfo entre los aficionados y esperamos que el Mirandés corresponda a esta confianza y se traiga los dos puntos. Harafías difíciles ya ha conseguido.

Una vez transcurrido el plazo indicado, los terrenos que quedaban pendientes, serán adquiridos con posterioridad de conformidad con el procedimiento administrativo correspondiente.

BUENA CAZA

Las peñas jabalineras mirandesas siguen cosechando éxito en sus batidas. Es el domingo o día de fiesta que no vuelven a la ciudad con alguna pieza cobrada. El pasado domingo fueron los de la Peña Moisés y Roa los que consiguieron abatir dos jabalíes en los montes de Beasain. Los disparos que acabaron con la vida de los dos ejemplares partieron de las escopetas de Moisés Gómez y Enrique Molinero.

EL RIO INGLARES

Diversos componentes de la Sociedad Mirandesa de Caza y Pesca, principalmente directivos, se trasladaron el pasado lunes al río Inglares (Alava) para efectuar el traslado de las truchas del último tramo del cauce antiguo del río al nuevo, que ha sido desviado en unos 200 metros. La operación se efectuó con rapidez.

SAN ALBERTO MAGNO

El sábado día 15, festividad de San Alberto Magno, los numerosos productores de industrias químicas de la ciudad celebrarán su fiesta patronal, con diversos festejos tanto religiosos como profanos.

En Miranda de Ebro SE TRASPASA Bar - Restaurante

HABITACIONES, EN CARRETERA MADRID-IRUN
INFORMES: TELEFONOS 31-1032 y 31-0640

Guía Facultativa

JOSE LUIS RICA RICA

TOCOCINECOLOGO
Consulta de 12 a 2 y de 6 a 8
Vitoria, 21, 1.
Teléfono 201865 y 206971

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Consulta de 11 a 3
Ezpeña, 24. — Teléfono 206977

S. IÑIGO

ODONTOLISTA
Consulta de 11 a 3 y de 6 a 8
Lain Calvo, 17, 1. — Teléfono 206923

JOSE MARIA ARAGONES

MEDICO ODONTOLÓGICO
Teléfono 206378
Quelpe de Liano 9

Dr. BAÑUELOS

OCULISTA
Paseo Mayor. — Teléfono 201086

Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO
Sanjurjo, 9. — De 12 a 3
Teléfono 201476 y 215113

R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO
Consulta de 1 a 3 y de 6 a 8
Vitoria, 30. — Teléfono 206597

RAMON LLORENTE

TRAUMATOLOGIA Y ORTOFEDIA
Consulta de 1 a 3
Grupo de Liano, 2, 4.º, Izda.
Teléfono 201703 y 202165

F. J. SANZ ALVAREZ

FUERIOLOGO
Especialista de niños
Consulta de 11 a 3 y horas convenientes
Avda. del Cid, 36, 3.º, O

E. SUAREZ MUÑIZ

ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Padre Silverio, 4, 3.º A (El Carmine). — Teléfono 207493
Consulta diaria de 12.30 a 2 (excepto sábados)

JOSE ALONSO

ORAZON Y NUTRICION RAYOS X
Consulta de 12 a 3 y de 6 a 8
Ezpeña, 24, 2.º — Teléfono 201912

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO
Ezpeña, 3. — Teléfono 206545

P. Varona Gómez-Acedo

TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOFEDIA Y REHABILITACION
Aparicio y Ruiz, 8, 7.º
Teléfono 204454
De 12 a 3 y horas convenientes

VISION PERFECTA

LENTES 70. 70.
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO, 28

A. GOMEZ LOPEZ

CORAZON Y PULMON
Del Hospital Militar
San Cosme, 2. — Teléfono 206590

E. J. DEL CAMPO ALONSO

PIEL Y VENEREAS
Consultas:
Oficina de San Juan de Dios

Dr. RENEDO

CIRUGIA, VIAS URINARIAS
Concepción, 15, 2.º
(De 11 a 1)
Teléfono 207376

J. M. Movilla Cuadrado

Especialista del sistema nervioso. Electroencefalografía. Exploraciones especiales de cerebro por medios radiográficos
Consulta de 12 a 2 y horas convenientes (excepto sábados)
Concepción, 17. Teléfono 200914

F. MARTIN MARASSA

MEDICO ODONTOLÓGICO
Madrid, 4, 1.ª, derecha
Teléfono 203119

RICARDO CUEVA

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Nuevo edificio San Leames
18, 5.º, A. — Teléfono 201721

Santa María del Invierno

El domingo, día 16 de Noviembre, a las 4 de la tarde, se celebrará la subasta para el arriendo de la casa taberna. EL ALCALDE

TUBEROS

Obra larga duración, retribución 15.000 pesetas mensuales. Escriban a: BOCCARD ESPAÑOLA, S. A. Avenida Ejército, 94: Bilbao-14.

3.ª JEFATURA REGIONAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

Delegación Provincial de Burgos

INFORMACION PUBLICA

Por «Hijos de Faustino Martínez, S.R.C.» se ha solicitado la concesión de un servicio regular de transporte público de viajeros, equipajes y encargos por carretera, entre MANSILLA DE BURGOS y el Km. 6 de la C.L. BU-622, por Villamerino, como hijuela-desviación de la concesión V-21; por lo que, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 11 del Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera, de 9 de Diciembre de 1949 (B.O. del 12 de Enero de 1950), se abre información pública, durante el plazo de 30 días hábiles a partir de la fecha de publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», para que las entidades y particulares interesados puedan presentar por escrito en esta Delegación Provincial de Transportes, sita en la calle Fernando Álvarez, número 3, Burgos, y previo examen del proyecto, cuantas observaciones estimen pertinentes acerca de la necesidad del servicio, su clasificación conforme a dicho Reglamento y al de Coordinación de Transportes Mecánicos Terrestres, condiciones en que se proyecta su explotación y tarifas.

Se convoca expresamente a esta información a la Excm. Diputación Provincial de Burgos, Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones y a los Ayuntamientos de los pueblos de Mansilla de Burgos, Las Rebolladas, Celadilla Sotobrián, Villanueva de Río Ubierna, Sotogero y Villamerino.

Durante el mismo plazo, todas las personas distintas al peticionario que se consideren con derecho de tanto para la adjudicación del servicio proyectado o entiendan que se trata de una prolongación o hijuela del que tengan establecido, lo harán constar así por escrito en la misma Delegación, fundamentando su derecho y el propósito de ejercitarlo.

EL JEFE REGIONAL, J. Oquiena

Burgos, 13 de Noviembre de 1969.

Aranda

Por efecto de las lluvias caídas durante estos últimos días se observa que las aguas del Arandilla y demás afluentes del Duero, bajan turbias, notándose al desembocar en el Duero la diferencia de color de unas aguas y otras, pues mientras las de los afluentes que indicamos bajan de color chocolate, las del río principal, por su mayor recorrido, bajan claras.

Habiendo observado en la mañana del jueves que el agua de los grifos de agua potable salía igualmente un poco turbia, circunstancia que sin duda obedeció a las obras que se están realizando en la captación aunque en realidad no tiene razón de ser si consideramos que funciona una estación depuradora.

El tiempo ha mejorado, pues ayer ha lucido el sol aunque la temperatura ha experimentado un ligero descenso, pero de todas las maneras, agradable, pareciendo como si a última hora pretendiese hacer acto de presencia el tradicional «veranillo de San Martín», un tanto retrasado en las fechas, ya que considerábamos como desaparecido.

BANDO DE LA ALCALDIA

El alcalde - presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta villa de Aranda de Duero.

Hace saber: Que la cobranza de las tasas y arbitrios siguientes: «Solares sin edificar, espacaparates y letreros, inspección y vigilancia de establecimientos y vuelos y miradores y alcantarillado, desagüe de canales, entrada de carruajes, patios sin pavimentar y vuelos a la vía pública, correspondiente al corriente año de 1969, se verificará en este Ayuntamiento durante los días 15 de Noviembre corriente al 30 de Diciembre, ambos inclusive, por la oficina de Recaudación del mismo, que permanecerá abierta al público de 10 a 13 horas de la mañana, días hábiles.

En su consecuencia, se invita a los contribuyentes por los expresados conceptos a que verifiquen en dicho plazo el pago de sus respectivas cuotas en la oficina recaudatoria expresada, porque, de lo contrario, incurrirán sin más notificación ni requerimiento, en el único grado de apremio con recargo del 20 por ciento; pero si pagan sus descubiernos desde el día 1.º al 10 de Enero próximo, el recargo de apremio se limitará al 10 por 100 del importe del descubierto, todo conforme al Estatuto de Recaudación de 29 de Diciembre de 1948 en sus artículos 61 y 63, modificados por Decreto 3295-1962, de 13 de Diciembre.

FARMACIAS DE GUARDIA

Luis Berdugo Acuña, Avenida de Carlos Miralles, 64 y María de los Angeles González de Zúñiga, Fernán González, 20.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — «Nido de espías» (3).

CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

En esta semana si que podemos registrar algunas novedades.

HA MEJORADO EL TIEMPO

Consideramos que el «climero» del Onteniente tiene que esforzarse por sacar partido del jugador arandino, pues si bien tiene cualidades excepcionales de rematador, principalmente de cabeza y condiciones físicas para actuar en el puesto que ha de ocupar en el equipo, también hay que atender a otros defectos que, tal vez por la inferior categoría en que jugaba, en cierto modo se pueden considerar como pasables y que el la actual categoría se pueden corregir, no creyendo que en esta temporada pueda formar en el equipo que lo ha llevado a prueba pues, por regla general, los jugadores de regional adolecen de muchos defectos que «habiendo madera» se pueden corregir.

Con este motivo se ha dado rienda suelta a los rumores más disparados. Ha habido quien ha dado ya la cifra del traspaso que había de abonar el Onteniente e incluso se ha dicho, según el criterio de los más dados, el destino que se pensaba dar a los miles de duros que daba el Onteniente, cuando la realidad del caso es que el citado jugador ha ido a prueba durante un mes.

Claro que los rumores son libres y cuando no llegan a herir la susceptibilidad de nadie y se ajustan a la realidad, cosa improbable en caso como el que nos ocupa, pues no existiendo más que la realidad de un hecho cual es la marcha del jugador arandino para ser probado y entrenado, no cabe hablar de fichajes, traspasos y mucho menos de cantidades y destino de éstas.

Si este traspaso llegase a ser una realidad, no dudamos que con su importe la Arandina podría reforzar su plantilla de manera eficiente en la categoría en que milita, hasta conseguir la formación de un equipo potente que pudiera proporcionar mayores posibilidades.

Respecto a los dólmenes no añadiré nada nuevo a lo ya publicado en reportajes anteriores en el DIARIO DE BURGOS. Unicamente haré constar que el de Porquera de Butrón está ya excavado con resultados francamente positivos tanto en el orden cultural como en el museístico, ahora está en trance de ser restaurado totalmente y debidamente protegido por alambradas. Los otros dos de esta misma comarca de Butrón (Villaseca y Huidobro) y tal vez un tercero no muy alejado de los dos anteriores en el término de la «Moja», pues así parece señalarlo un montículo a modo de túmulo o galgal, aunque también podría ser lo que los indios de aquellas áridas y frías parameras denominan «moreones» o «murecos». Una ligera cata nos lo aclarará. Estos juntamente con los dos de Ruayales del Páramo se excavarán en un futuro no muy remoto. Ahora bien, revisando la bibliografía burgalesa, he llegado a la conclusión de que en Valdeón de la Molina y en el término de Zangandé a Villafraja podrían localizarse dos más.

La señora de don Francisco de la Iglesia, doña Esther Huidobro, oriunda de Sedano y gran conocedora de esta comarca de Butrón me acaba de remitir un memorial con datos interesantísimos para la arqueología y el arte de Sedano y su partido. Entre otros muchos son dignos de mencionar dos menhires, los primeros que se conservan en Burgos, y que se encuentran en el término campestre de Villaseca de Butrón, denominado «Nava de Abajo».

En efecto, accediendo al ofrecimiento de que ponían a mi disposición su coche, así como el señor Quirce Díez, una de las últimas tardes tíbilmente soleadas nos trasladamos a este pueblo, y tras haber recorrido lo más interesante de Sedano, Gredilla, Huidobro, etc., y pasando por los dos dólmenes descritos, situados en la «Nava de Arriba», llegamos a una hondonada, a unos 500 metros de distancia. Antes de acercarnos a estos megalitos pasamos por una dehesa en la que se vislumbran, formados a modo de círculo, unos doce minimitulos con sus sendos arbolitos que convendría excavar alguno de ellos; lo más probable es que sean «murecos», o sea piedras amontonadas por los labradores, pero lo más llamativo es la posición que ocupan así como los arbolitos que los coronan. Obtenidas las siguientes fotografías subimos a una pequeña altiplanicie donde se halla derribado desde hace varios años este menhir, vocablo que según la etimología más antigua significa «Poste de piedra»; mide tres metros de alto, 0,85 de ancho y 0,50 de grosor y en forma de haz irregular. Volveré a ocupar

de ascenso, en el torneo que está próximo a empezar.

A este respecto y en relación con el comienzo de esa primera fase de ascenso a la Tercera División, hemos de manifestar nuestra extrañeza de que esta temporada todavía no haya empezado, pues si tenemos en cuenta que hay que jugar la primera fase o que pudiéramos denominar provincial, después la segunda o interprovincial y posteriormente la definitiva de ascenso, guiándonos por el procedimiento que se utilizó la temporada pasada, si los equipos que han de participar en la primera fase son en número similares a los de la última temporada, el tiempo va a apropiarse con exceso y finalizará la temporada oficial tal vez sin terminar todas las fases de ascenso.

Concedemos que ha habido que jugar esta temporada el torneo de Segunda Regional, pero también consideramos que esto ya ha finalizado y que los equipos que han de participar en la Primera han estado efectuando entrenamientos con sus mismos contrincantes de la Liga que tal vez les hayan servido como prueba y aunque en los partidos amistosos hayan estado gozados, que tratándose de amistosos carecen de importancia, pero que les han servido para sorprender a sus contrarios cuando se juegue el torneo liguero, ya que según nuestras noticias, los jugadores que alinearon no son los titulares, de sus equipos, ni ocuparon sus verdaderos puestos y así muy bien pudiera ser que un portero jugase de delantero centro y otros cambios convencionales que les sirvieran para apreciar la potencialidad y eficacia de los contrarios. En fin, es de esperar que a la hora de la verdad se produzcan sorpresas que algunos conjuntos confiados pudieran lamentar tardamente, cuando ya no tenga solución.

Si este traspaso llegase a ser una realidad, no dudamos que con su importe la Arandina podría reforzar su plantilla de manera eficiente en la categoría en que milita, hasta conseguir la formación de un equipo potente que pudiera proporcionar mayores posibilidades.

Respecto a los dólmenes no añadiré nada nuevo a lo ya publicado en reportajes anteriores en el DIARIO DE BURGOS. Unicamente haré constar que el de Porquera de Butrón está ya excavado con resultados francamente positivos tanto en el orden cultural como en el museístico, ahora está en trance de ser restaurado totalmente y debidamente protegido por alambradas. Los otros dos de esta misma comarca de Butrón (Villaseca y Huidobro) y tal vez un tercero no muy alejado de los dos anteriores en el término de la «Moja», pues así parece señalarlo un montículo a modo de túmulo o galgal, aunque también podría ser lo que los indios de aquellas áridas y frías parameras denominan «moreones» o «murecos». Una ligera cata nos lo aclarará. Estos juntamente con los dos de Ruayales del Páramo se excavarán en un futuro no muy remoto. Ahora bien, revisando la bibliografía burgalesa, he llegado a la conclusión de que en Valdeón de la Molina y en el término de Zangandé a Villafraja podrían localizarse dos más.

La señora de don Francisco de la Iglesia, doña Esther Huidobro, oriunda de Sedano y gran conocedora de esta comarca de Butrón me acaba de remitir un memorial con datos interesantísimos para la arqueología y el arte de Sedano y su partido. Entre otros muchos son dignos de mencionar dos menhires, los primeros que se conservan en Burgos, y que se encuentran en el término campestre de Villaseca de Butrón, denominado «Nava de Abajo».

En efecto, accediendo al ofrecimiento de que ponían a mi disposición su coche, así como el señor Quirce Díez, una de las últimas tardes tíbilmente soleadas nos trasladamos a este pueblo, y tras haber recorrido lo más interesante de Sedano, Gredilla, Huidobro, etc., y pasando por los dos dólmenes descritos, situados en la «Nava de Arriba», llegamos a una hondonada, a unos 500 metros de distancia. Antes de acercarnos a estos megalitos pasamos por una dehesa en la que se vislumbran, formados a modo de círculo, unos doce minimitulos con sus sendos arbolitos que convendría excavar alguno de ellos; lo más probable es que sean «murecos», o sea piedras amontonadas por los labradores, pero lo más llamativo es la posición que ocupan así como los arbolitos que los coronan. Obtenidas las siguientes fotografías subimos a una pequeña altiplanicie donde se halla derribado desde hace varios años este menhir, vocablo que según la etimología más antigua significa «Poste de piedra»; mide tres metros de alto, 0,85 de ancho y 0,50 de grosor y en forma de haz irregular. Volveré a ocupar

CULTURA MEGALITICA BURGALESA

MENHIRES

Habiendo sido arrancado uno de ellos de cuajo y derribado en las últimas semanas, se ha dado conocimiento al señor gobernador civil para que sean sancionados con el máximo rigor los autores de tan lamentable y vandálica acción.

Por Basilio OSABA y RUIZ DE ERENCHUI

(Consejero provincial de Bellas Artes)

«In situ» su posición de origen, transformándose en un auténtico ortolito, siendo de suponer que será respetado en el sucesivo por los moradores del antiguo señorío de Butrón.

El otro se halla en la pradera a unos 300 metros del anterior; es más voluminoso, si bien está desmochado por causas atmosféricas. ¡Cuál no fue nuestra indignación al verlo derribado, y excavado el lugar que ocupaba hasta un metro de profundidad! Acuciados por la avaricia e impulsados por la leyenda de que debajo del mismo se hallaba enterrado en una piel de buey un gran tesoro, los autores de tal vil acción se decidieron a realizar esta inicua e intolerable excavación. Por supuesto, el tal tesoro no apareció ni aparecerá en ninguno de estos monumentos.

Quizás exista un tercero en el ángulo que forma la carretera Burgos-Villarcayo con lo que se desvía en Dobro hacia Forqueras... pues la altura es la normal y corrientemente, aunque no el grosor. Todas estas dudas se aclararán en el más breve espacio de tiempo posible.

Por otra parte los señores don José Luis Uribe y don César Liz me acaban de comunicar que en el término del pueblo de Agés existe otro presunto menhir hincado, de enormes proporciones y que lleva una inscripción moderna. No sería la primera vez que esto ocurre, ya que en Francia existen aún dos menhires con inscripción romana (y en Noruega uno con epigrafe en memoria de los muertos de la época de los Vikingos. Asimismo se conocen otros con figuras incisas, denominados por esta razón estatuas-menhires.

No quiero terminar estas breves notas, ante las preguntas que me formularon varios dietetistas de la arqueología, de cuál podría haber sido el destino de estos monumentos, sin exponerles algunas hipótesis, aunque sin datos positivos hasta el presente: 1.º Fetiche divinos, ídolos primitivos, o simples símbolos religiosos parecidos a los betiles esculpidos a los que ofrecían sacrificios. 2.º Acontecimientos importantes, como batallas ganadas, tratados de alianzas o límites de territorios. 3.º Destino funerario. 4.º Culto litológico; muy frecuente en los pueblos semitas, como lo comprueba la Biblia con personajes tan famosos como Jacob, Josué, Samuel, etc...

LONJAS EN VENTA

Exentas 5,50 de futura, amplia entrada. Desde 120 m.² a 800 m.². Aparcamiento camiones. Propias almacén, agencia transportes, garajes. Desde 5.500 Ptas. m.². — Facilidades de pago. Frente barriada Ferroviarios. Carretera de Arcos.

OTRAS en calle Avila (Alfareros) desde 150 m.² amplias luces, con sótano diáfano de 3,20 altura. — Facilidades.

Información: INMOBILIARIA GALINDO, S. A. — Calle General Concha, 20, 6.º BILBAO y obra carretera de Arcos, junto Fábrica de Mifer. — BURGOS.

VETERINARIO

PARA DIRECTOR DE IMPORTANTE EXPLOTACION PORCINA RADICADA EN NAVARRA, SE NECESITA

SE PIDE

1. — Especialización en ganado porcino.
2. — Carácter y dotes de mando.
3. — Residencia en Navarra.

SE OFRECE

1. — Remuneración a convenir según aptitudes.
2. — Grandes posibilidades.

Dirigirse por escrito enviando «curriculum vitae» al apartado de Correos número 42 de PAMPLONA.

DEPORTES

DE NUEVO EN ACCION

LUIS FOLLEDO: «YO PUEDO LEVANTAR EL BOXEO ESPAÑOL»

- «Me han hecho un chequeo general (incluso López Ibor) y espero que sea positivo»
- «Si no es así recurriré. Sobre todo si los médicos no se ponen de acuerdo, como la otra vez»
- «La gente está loca por verme. Conmigo siempre había espectáculo»
- «Los «managers» están engañando al público y este se deja»

Y A no le quedan casi lustrales en las sienes. El público se acuerda poco de él. Se le recuerda como algo pasado y lejano, pese a que su última actuación fue hace unos cinco meses. Se llama Luis Folledo y tres veces, tres, falló en su intento de ceder la corona europea. Luis Folledo vive de cara al pasado, pero continúa con fe quiere volver al boxeo. Dentro de unos quince días recibirá el informe médico de su diagnóstico. Dependerá su retorno definitivo o apartamiento del ring. Luis sigue sonriendo. Sigue bañado en optimismo.

SE SIGUE ENTRENANDO

Folledo está más grueso que cuando calzaba los guantes de erin. Pesa ahora 78 kilos. Me sigo entrenando, aunque lo hago con menos frecuencia que antes. Por la mañana voy a la Casa de Campo y corro un poco. Quiero encontrarme en forma para seguir boxeando.

—¿Y si no es así?
—Recurriré.
—¿A dónde?
—Ya veremos, pero recurriré, sobre todo si, como la otra vez, unos dicen que puedo seguir adelante y otros que no. ¿Cómo es posible que los médicos no se pongan de acuerdo?

Folledo no hizo en su vida nada más que boxear. Se le fueron los años en el gimnasio. Se le fueron los años sacando lustre al deporte español. No tuvo tiempo de aprender nada. No tiene oficio. Luis, en cierto modo, lo espera todo de sí mismo, de su voluntad, de su entusiasmo.

—No me moriré de hambre, descuide. Yo sé hacer cualquier cosa.
Me lo dice, pero no es así. Su vida quedó limitada al cuadrilátero.
—¿Estás arruinado?
—Un hombre joven nunca está arruinado. Cuando no tenga nada, entonces pediré.
—¿Qué ha pasado con tus grandes cosas?
—Nunca fueron tan grandes. Aquí, en España, son de «peseta» y en el extranjero son de veinte duros. Ese es el motivo de que por ahí se pueda hacer dinero y aquí sea difícil asegurarse un porvenir.

«AHORA VIENEN A TIRARSE»

—De verdad, Luis, ¿qué puede dar tu boxeo?
—La gente está loca por verme. Conmigo siempre había espectáculo. Yo siempre salgo a pelearme y ahora no se ve con frecuencia. Mis rivales siempre han sido hombres de verdad, de categoría, situados, conocidos en todo el mundo. No venían a tirarse.

—¿Quieres decirme cuál de tus últimos rivales ha estado tan alto?

Folledo esconde la cabeza y elude la respuesta. Sale por otro lado.

—Mira: si a mí me echan rivales como los filipinos que salieron en el homenaje a Gato, el público quemará el palacio.

—¿Quién tiene la culpa de que suceda todo esto?

—Los «managers». Ellos sólo buscan el negocio. Son listos y comprendo su postura. Van a ganar dinero.

Folledo se pasa la mano por su poblada cabellera.

Le digo si ahora es «hippi».

—Siempre me gustó el pelo largo y ahora, como no boxeo, me lo dejo.

Le hablo de la situación del boxeo español. De sus rivalidades, de las zancadillas y golpes bajos que se están dando; del pestilente olor que despiden los cuadriláteros españoles y sus trastiendas.

—No quiero hablar, pero lo haré en el momento oportuno.

—¿Crees en los «tongos»?
—Creo que los puede haber. No me extrañaría.

—¿Tú nunca hiciste un combate amañado?
—Jamás. Eso no va conmigo.

YO LEVANTARÍA EL BOXEO ESPAÑOL

—¿Le falta algo al boxeo español?

—Le falta Luis Folledo. Le falta yo. Estoy seguro que sería capaz de levantarlo.

—Pero la gente cree que tú estás para «sopitas y buen vino».

—Me haces reír. Estoy harto de escuchar eso. También cuando perdí con Papp me lo dijeron y luego, ya lo viste, dos veces aspirante al título europeo.

—Luis —le digo— reconoce que los años se le han ido amontonando y ya no es como antes.

—Que me dejen boxear y verán de lo que soy capaz.

Sus ojos despiden furia. No le ha gustado el calificativo de «viejo».

—¿Qué es lo peor de nuestro boxeo?

—Los «managers» que están engañando al público. No me explico cómo sucede, pero lo cierto es que el público se deja engañar. ¡Hay que ver qué boxeadores se traen a España! Lo único honrado de nuestro pugilismo son los boxeadores. De lo demás, mejor no hablar.

ENEMIGO DE CASADEI

—¿Qué eliminarías del boxeo español?

—A Casadei. En mi opinión, ha perjudicado a muchas personas.

La respuesta sorprende, porque muchos consideran que el italiano ha sido uno de los hombres eficaces que hemos tenido en España. Le recuerdo que él mismo formó parte de su equipo.

—Entonces no sabía cómo era, conste que estoy convencido de que por los suyos hace cuanto puede.

Luis Folledo me dice que no quiere desatarse. Que lo único que desea es volver al «ring» y que no desea verse perjudicado por decir verdades. Hablará claro cuando ya no pueda volver a pelear. El madrileño ve de nuevo días de gloria en su carrera, pero no se da cuenta de que los laureles ya no pueblan sus sienes. Folledo siempre fue optimista. (Hispania Press)

Francisco ESCRIBANO

Los siempre

DIARIO DE BURGOS

CAMPEONATO DE FUTBOL DE EMPRESAS

Resultados de la última jornada:

Autobuses, 2; Banesto, 0.
Automóvil, 0; Correos, S. A. 1.
Isa, 1; Inroxa, 1.

CLASIFICACIONES

J. G. E. F. F. C. P.

Autobuses 8 5 2 1 18 3 12

Inroxa 8 5 2 1 19 5 12

Isa 8 4 2 2 15 10 10

Correos, S. A. 8 4 2 2 18 6 10

Autobuses 8 2 0 6 5 28 4

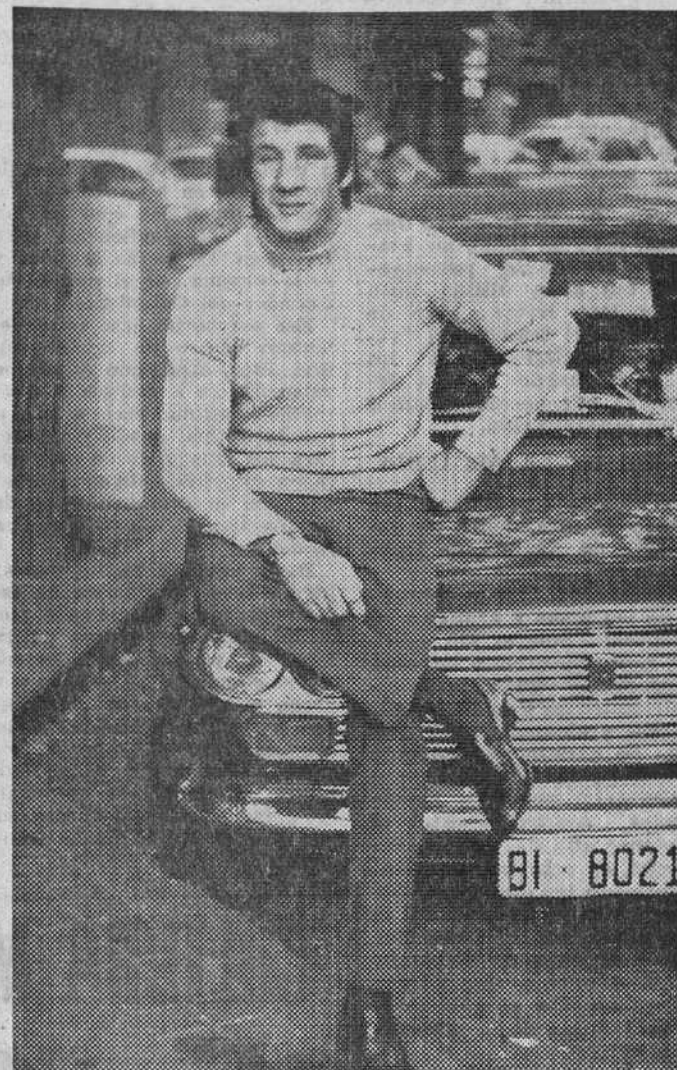
Banesto 8 0 0 8 3 25 0

Partidos para la próxima jornada:

Sábado, día 15, a las 4.30, campo Nicolás Correa: Banesto-Isa.

Domingo, día 16, a las 9.15, campo Nicolás Correa: Autobuses-Correos, S. A. Delegado, Autobuses.

A las once, campo Nicolás Correa: Inroxa - Autobuses. Delegado, Isa.



Septiembre, 1923-Julio, 1968

Cuarenta y cinco años separan los comienzos de las carreras de Uzcudun y Urtain

- Mientras Urtain ha ganado todos sus combates por la vía rápida, Uzcudun sufrió varias derrotas en sus comienzos
- Pero el leñador de Regil peleó con adversarios de más categoría

Por B. del CASTILLO

EL DEBUT DE URTAIN

Urtain debutó como «amateur» el 24 de Julio de 1923, en Villafraña de Oria (Guipúzcoa), oponiendo K. O. en el tiempo récord de 17 segundos a Dionisio Gómez (Yoni Rodri), de Vizcaya.

Realizó otros dos combates, siendo «amateur» en la categoría de neoprofesionales, a cuatro rounds, triunfando por K. O. igualmente, en ambos, en el segundo round. Y tras estos tres combates, debutó como profesional en París, en la sala del Elysee-Montmartre, obteniendo una rápida victoria por K. O. a los 35 segundos de pelea.

Desde entonces, todos sus combates posteriores fueron idénticos: victorias fulgurantes por la vía rápida. Casi todas, en el primero o segundo rounds. Makán Kelta, nigeriano, fue el que más tiempo aguantó, perdiendo en el sexto round en Irún, el verano pasado.

En total, veinte combates en quince meses, a contar desde su debut como «amateur» en Julio del pasado 1923. Y con un período de inactividad, del 12 de Julio al 10 de Octubre último, debido a su trabajo como intérprete de una película bajo la dirección del famoso cineasta Manolo Summers.

Un número que difícilmente puede presentar peso fuerte

alguno, pues sabido es que los pesos pesados combaten con notable diferencia de tiempo de una a otra salida.

En cuanto a sus adversarios, ninguno de ellos presentaba credenciales pugilísticas que le avalasen como a un púgil calificado. Unicamente, el antillano Werlemann, con quien se enfrentó en Bilbao en su combate de reaparición —el 10 de Octubre último— venía avalado por una victoria importante, la obtenida sobre el campeón de España, Benito Canal, si bien hay que advertir que ésta fue conseguida por la lesión que sufrió el campeón, que le obligó a abandonar el combate a la llamada del séptimo asalto.

He aquí, pues, en resumen, la trayectoria de José Manuel Ibar (Urtain), el boxeador que ha revolucionado el mundo del deporte español, erigiéndose como la figura del momento, y desde luego, el deportista que más dinero gana, pues ha llegado a cobrar bolsas de un millón de pesetas.

Uzcudun EMPEZO EN PARIS

En Junio de 1923, cuando contaba 24 años (nació el 3 de Mayo de 1899), Paulino Uzcudun comenzó a entrenarse en un gimnasio de París, llevado de la súbita afición que le había entrado al presenciar un combate en San Sebastián, mientras se hallaba cumpliendo el servicio militar. Después de un corto tiempo de preparación —tres meses—, debutó en París, el 16 de Septiembre de 1923. Cuarenta y cinco años después, tendría lugar el debut de Urtain.

Uzcudun ganó su primer combate por K. O. en el segundo, que disputó diez días después, el 26 de Septiembre, venció por puntos en diez asaltos al francés Paul Journés. Algo muy distinto a lo sucedido con Urtain. Y antes de que hubiesen transcurrido diez meses, se presentaba en Londres —el 3 de Julio de 1924— contra el australiano George Cook, un púgil curtido y experimentado, frente al que sufrió su primera derrota, a los puntos en diez rounds.

Y el 26 del mismo mes, en París, vuelve a perder, por puntos en quince asaltos.

Después, vino su etapa triunfal con victorias, casi todas por K. O., sobre Frank Goddard, campeón inglés; Van Humber, campeón de Bélgica; Pil Sott, ex campeón británico, y otros muchos. En su combate número 26, venció por puntos en Barcelona al campeón europeo, Erminio Spalla.

Puede, por tanto, apreciarse claramente que Uzcudun tuvo frente, en sus comienzos, adversarios de más categoría que los que se han enfrentado a Urtain. Renzo Casadel, manager del «morsko» de Arona, del hombre que ha revolucionado el boxeo actual, y al que constantemente se le compara con Uzcudun, ha manifestado recientemente que su pupilo puede llegar en breve al campeonato de Europa, y sin pasar por el fieltro de Benito Canal, al que desprecia como adversario, pese a su condición de campeón de España.

(Es un reportaje deportivo especial para Agencia FIEL. Prohibida su reproducción).

JUEGOS NACIONALES ESCOLARES

Se comunica a todos los centros participantes que el fútbol juvenil, comienza el día 22 por la tarde, sábado; baloncesto juvenil, el día 19 (miércoles); baloncesto infantil, el día 23 (domingo); voleibol infantil, comienza el día 19 (miércoles); baloncesto infantil, el día 23 (domingo); baloncesto infantil, el día 19, por la tarde.

Los demás deportes se anunciarán oportunamente.

MUÑOZ: LA GRAN ESPERANZA DEL TENIS ESPAÑOL SOLO TIENE 18 AÑOS

- «Mi aspiración inmediata es jugar la Copa Davis. Quizá lo consiga dentro de dos años»
- «No es fácil para cualquiera dedicarse al tenis; cuesta mucho dinero»
- «Orantes es la figura actual española de este deporte que más admiro»

EL TENIS ES CARO

TIENE aspecto de chico inglés, pero es de Barcelona. Juega al tenis con coraje y todos dicen de él que se está incubando un futuro campeón. Muñoz, como cualquier muchacho de 18 años, es sencillo, abierto, simpático. Contesta a nuestras preguntas con naturalidad, sin la afectación o la picardía que pueden dar los aplausos.

—¿Cuántos tus principios en el tenis, Muñoz?

—Mis principios son muy recientes. Los recuerdo como si hubiesen ocurrido ayer mismo. Cuando ahora juego y veo a esos chicos que están encargados de recoger las pelotas, me veo a mí mismo en el Club de Tenis de Barcelona, porque yo comencé igual que ellos.

—¿Pensabas entonces que actuarías en la cancha atrayendo al público sobre tí?

—Bueno, ya sabes que de pequeños todos tenemos ilusiones, y yo las tenía igual que cualquier otro chico. Sin embargo, cuando cogía una raqueta estaba seguro de que sería mi instrumento de trabajo.

—¿Cómo llegaron a cristalizar tus deseos?

—Yo insistía a mis padres que me dejaran dedicarme al tenis. Al principio, ellos creían que eran cosas de niño y no dedicaron gran atención a lo que les pedía. Sin embargo en el Club sí que se interesaron por mí y me propusieron ingresar en la Residencia Blume como interno.

—¿Qué dijeron entonces tus padres?

—No se opusieron, ni ya se han opuesto más; al contrario, están encantados.

—¿Es fácil, para cualquier chico, dedicarse al tenis?

—No, no es fácil; porque cuesta dinero.

—¿Tu familia pudo costearlo?

—No; mi familia es como otra cualquiera de trabajadores. Mi padre trabajaba en una casa de fotografía y mi madre se dedica a sus labores.

—¿Entonces?

—Lo mío fue distinto. Mis padres no tuvieron que preocuparse de mi formación.

—¿Eres tú solo en casa?

—No; tengo otras tres hermanas, más pequeñas que yo.

TRES HORAS DIARIAS

DE TENIS

—¿Y sólo tú te has interesado por el tenis?

—¿Qué val, las pequeñas también hacen sus pinitos.

—Aparte del tenis, ¿qué haces?

—Por ahora, sólo hago tenis y estudio inglés en la Residencia Blume.

—¿No te interesa nada más?

—Por ahora, no. Sólo pienso en el tenis.

—¿Metiéndome un poco en tu vida privada, ¿tienes novia?

—Ni mucho menos; eso sería cargar con una responsabilidad, que por ahora no quiero echarme. Sólo tengo amigas —se ríe abiertamente—, que nunca faltan desde luego.

—¿Cómo empleas tu jornada diaria?

—Muy sencillamente: gimnasio, estudio y tres horas de tenis diarias, después, por las noches, salgo con algunos amigos, con las chicas, veo la televisión, voy alguna vez que otra al cine y duermo ocho horas.

—¿Haces algún otro deporte?

—Habitualmente, no; en verano me gusta la natación, pero no en plan serio.

—Actualmente, ¿cuál es la figura de la raqueta a la que más admiras?

—A Manolo Orantes.

—Es casi tan joven como tú...

—Pero mucho mejor.

—¿Tu aspiración más inmediata?

—Formar parte del equipo de la Copa Davis.

—¿Será una realidad próxima?

—Tal vez dentro de unos dos años.

LA GRAN LABOR DE SANTANA

Las canchas se han quedado solitarias. El fotógrafo pide a Muñoz que suba a los graderíos para tomarle unas instantáneas. Accede complacientemente y sigue fielmente las indicaciones que le da.

El tema Santana es inevitable.

—¿Piensas que Santana representa aún mucho dentro del tenis español?

—Yo creo que sí. El fue el que abrió la afición del público hacia este deporte, que se encontraba aletargado. Le cabe el honor de haber despertado el interés y eso ya es por sí mismo muy meritorio. El que ahora esté o no en forma es accidental. Hay que tener en cuenta que el tiempo no pasa en balde.

—Hasta ahora, ¿cuál es el partido que has jugado con más ilusión?

—La Copa Galea, frente a Goben. Me encontraba en plena forma y rendí al máximo.

Terminamos nuestra entrevista. Muñoz se marcha a las duchas. En sus manos lleva la raqueta, una raqueta con la cual puede rechazar todas las dificultades que se le presenten en su carrera. (Hispania Press).

ANRO MARTIN



FUTBOL LOCAL

El domingo dio comienzo el torneo juvenil

Próximos partidos a disputar en esta categoría y en la de aficionados e infantiles

El domingo dio comienzo el campeonato de primera categoría juvenil. Abrió la jornada el partido Burgos - At. Burgaleses, con resultado sorpresa, ya que se esperaba bastante más del Burgos, aunque algunos goles que encajó hay que achacárselos a la poca experiencia de su portero. El At. Burgaleses se perfila como un firme candidato a campeón.

El segundo encuentro lo jugaron el R. S. San Felices - Comanche. Poco positivo demostraron estos dos equipos, que se vieron impotentes ante la boca del gol. Dos conjuntos con fuerza pero sin organización en sus líneas.

El San Juan y el Águila realizaron un bonito partido. El San Juan, con más fuerza, se impuso a un Águila que juega muy bien el balón y a punto estuvo de empatar.

Cierra la jornada el R. Unión - P. S. Felices. El R. Unión aprovechando los fallos de la defensa del Parroquial logra su ventaja en la primera mitad. Equipo joven que juega bien el balón es el R. Unión. Al P. S. Felices le vimos bastante bajo.

Resultados de los partidos correspondientes al campeonato de fútbol infantil II Trofeo «Delegado de Juventudes», celebrados el pasado domingo:

Santo Tomás, 0; Arco y Estrella, 1.

R. San Felices, 2; At. Burgaleses, 0.

Evello, 0; Vadillos, 4.

La Salle, 0; Música y Deportes, 1.

Descansó Instituto. Partidos que se celebrarán el próximo domingo, día 16 de Noviembre, en terrenos de San Amaro:

En el campo número 1: Evello - Arco y Estrella; en el campo número 2: Santo Tomás - Vadillos; en el campo número 3: Música y Deportes - R. San Felices; en el campo número 4: Instituto - At. Burgaleses.

Descansa La Salle. Estos partidos darán comienzo a las diez y media y se jugará la máxima puntuación.

CLASIFICACION

J. G. E. F. F. C. P.

R. Unión 1 1 0 0 8 0 2

A. Burgaleses 1 1 0 0 7 1 2

San Juan 1 1 0 0 2 1 2

Comanche 1 0 1 0 0 0 1

R. S. Felices 1 0 1 0 0 0 1

El Águila 1 0 0 1 1 2 0

Burgos S. F. 1 0 0 1 1 7 0

P. S. Felices 1 0 0 1 0 3 0

PROXIMOS PARTIDOS

El sábado, día 15. Campeonato de aficionados:

En el campo «General Esteban Ascensión»: A las 3.45, Comanche, C. F. - C. D. San Juan. (Delegado del Comanche, C. F.)

Domingo, día 16. Primera Regional Juvenil:

En el campo «General Esteban Ascensión»: A las nueve y media de la mañana Real Unión - C. D. San Juan (Delegado del Burgos C. F.). A las once, Burgos C. F. - Parroquial San Felices (Delegado del Real Unión). A las doce y media, S. D. El Águila - Real San Felices (Delegado del Parroquial San Felices). A las cuatro menos cuarto, Comanche, C. F. - At. Burgaleses (Delegado de la S. D. El Águila).

Campeonato de aficionados, en la provincia:

Lámparas. la mayor exposición

muebles evello

VITORIA, 56... 58, 60, 62

VENDO PISO

5 habitaciones, ascensor, exp. Francisco Sarmiento, 1. Informes: Portier y teléfonos, 205737 y 207190.

DEPORTES

Ayer, el Burgos jugó a placer contra el Sestao

Aunque en el segundo tiempo hubo cambios y el 4-0 conseguido se redujo al 4-3 final

Alcorta I, repuesto, formará hoy en la expedición burgalesista

Un buen contingente de aficionados se dio cita ayer en el "El Plantío", pese a la fría que resultó la tarde y aun teniendo en cuenta que el partido a disputar tenía carácter amistoso de entrenamiento. Servía de oponente al Sestao, que efectuaba la devolución de la visita que antes les habían hecho los de casa.

Actuó de árbitro el colegiado local Delgado, ayudado en las bandas por sus compañeros Villar y Gutiérrez.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Sestao. — Celdrín (Bilbao); Martín, Garay, Correa; Ochoa, Zaraté; Martínez, Uriarte, Echevarría (Aitor), Nogales y Ortiz. Burgos C. F. — Díaz; Zamalillo, Nebot, Arguiano; Escalza, Alcorta II; Padilla, Alcorta I, Errandonea, Requejo y Angelín.

Para la segunda parte, Astorga salió de defensa derecha, Requejo se situó en la línea media, p-cando Alcorta II a extremo izquierdo, en sustitución de Angelín, y ocupando Iturri en el puesto de interior izquierdo. Más tarde, saldrían al campo Iturri y Escalza y Nicolás por Alcorta.

Aun teniendo en cuenta que al Sestao debían faltarle algunos de sus titulares, el Burgos se mostró superior en todo momento, como corresponde a las distintas categorías en que ambos militan. Si acaso diremos que mediada esta segunda parte, al producirse nuevos cambios en el conjunto local y acauso también por exceso de confianza, el rendimiento fue a menos y de un holgado y fácil 4-0 se llegó al 4-3 que señalaba al marcador al final del encuentro.

En la primera parte no se contabilizó mas que un gol y esa mínima diferencia llegó merced a un penalty hecho a Requejo, al ser derribado dentro del área, que fue transformado por Alcorta I.

Apenas iniciada el segundo tiempo, Errandonea aprovechó un rechace para marcar el segundo tanto. El tercero es obra de Alcorta I, en disparo desde lejos. Queda reflejado en el marcador a los siete minutos. A los 18, Arguiano sirve el cuarto en bandeja a Requejo. En los minutos 21 y 27 se producen las sustituciones que permiten la entrada de Iturri y Nicolás, respectivamente, siendo a la media hora cuando empiezan a producirse los goles sestaoistas. Justo, como hemos dicho, al registrarse estos últimos cambios o si lo preferían, las retiradas de Escalza y Alcorta I, que habían sido dos valores eficacísimos en toda su actuación.

El primero de los tantos le consigue Uriarte al ejecutar una falta junto a la línea frontal del área. Casi todos los jugadores burgalesistas forman barrera y Díaz no acierta en la colocación bajo los palos. Por otra parte, el interior forastero temple y coloca bien la pelota, llevándola a la red. (4-1).

En el minuto 40, el propio Uriarte chuta desde lejos, aparentemente sin demasiado fuerza y Díaz vuelve a verse sorprendido y batido (4-2). El público empieza a tomar un poco a pitorreo, jalea al Sestao y llega el tercer gol, cuando el partido está a punto de concluir. Ochoa larga un tiro sesado que coge efecto y establece el 4-3 que será definitivo.

A los aficionados no les agrada ese decaimiento por parte burgalesista, aun teniendo en cuenta la clase de partido, los cambios y hasta la falta de actuaciones y puesta a punto de Díaz. Y es que estaba disfrutando con la forma en que se desarrolla el juego y la relativa facilidad con que el Burgos metía sus goles.

No es cosa de andar haciendo demasiadas distinciones. Queda dicho que el Burgos se mostró superior hasta que se completaron los cambios. Hemos de mencionar, sin embargo, la labor de Escalza, Requejo, Alcorta I, Iturri, Arguiano y Zamalillo.

En el Sestao nos agradó, entre otros, Uriarte. Huelga decir que ambos conjuntos se emplearon deportivamente, viéndose así facilitada la labor del árbitro.

HOY SE DESPLAZA EL BURGOS A CATALUÑA

contra el San Andrés y el martes contra el Castellón, aunque no podemos precisar con exactitud si jugará en los dos.

La expedición burgalesista emprenderá viaje esta tarde, a las dos, y estará integrada por Bilbao, Díaz, Zamalillo, Zamora, Astorga, Aramburuzabala, Escalza, José Luis, Alcorta I, Iturri, Angelín, Errandonea, Requejo y Padilla.

La primera etapa del viaje la harán con meta en Lérida, donde de pernoctarán, continuando el sábado hacia Castelfelers. Allí quedarán alojados en el "Hotel Rancho". Después del partido, dado que será matinal, dando comienzo a las doce menos cuarto—almorzarán en Castelfelers y emprenderán viaje a Castellón, donde ya harán noche el mismo domingo, en el "Hotel Mindoro".

VICTOR MANUEL

Quisimos saber si estaban decididas ya las alineaciones, por lo menos la del domingo y el entrenador nos anticipó esta: Bilbao; Zamalillo o Astorga, Zamora, Aramburuzabala; Escalza, Alcorta I; Iturri, Olalde, Ceresuela, Iturri o Requejo o Angelín.

No tendría nada de particular que fuese Requejo el extremo izquierdo. Ayer jugó cuanto quiso y lo hizo muy bien, compensándose perfectamente con Iturri. Si ambos estuvieran así contra el San Andrés y contra quien fuese, no dudamos que darían mucha guerra y marcarían más de un gol. De todas formas, esperamos que de esta salida, con doble confrontación, el Burgos retorne con algún positivo, con algún negativo menos o mejor sin ellos.

VICTOR MANUEL

Barcelona (Alfil). — De los dos jugadores de fútbol paraguayos llegados hoy uno ha suscrito contrato ya: Villanueva, que hoy mismo ha fichado por el Sabadell. Su compañero Ayala será probado mañana, y si interesan sus servicios es posible que debute ya el próximo domingo con el San Andrés.

Juan Ayala y Artemio Villanueva, procedentes ambos del Cerro Porteño, llegaron a primera hora de la mañana a Madrid, procedentes de Asunción y continuaron viaje hasta Barcelona, donde les esperaban en el aeropuerto representantes de los clubs Sabadell y San Andrés. Ayala había acusado más la fatiga del viaje y se acordó probarle mañana. En cambio, Villanue-

va fue probado esta misma tarde y después del informe favorable del entrenador de Sabadell, Pasteguita, se procedió a su contratación, condicionada tan sólo a la reglamentaria revisión médica.

Artemio Alberto Villanueva Paolillo, guardameta, es soltero, cuenta 24 años de edad, 1'78 metros de estatura y nació en Asunción el 11 de Septiembre de 1945.

Siempre ha jugado en el Cerro Porteño, donde empezó hace nueve años. Cuando supo que un Club español se interesaba por mí, me satisfizo enormemente pues tenía informes, por otros jugadores de allá que aquí han triunfado, que en España el futbolista tiene ante sí una gran carrera si sabe entregarse por entero a su profesión.

—Su contratación es un hecho. ¿Satisfecho?

—Mucho. Sobre todo por el informe del entrenador del Sabadell, que ha dicho que yo era jugador que tengo seguro el puesto en el primer equipo del Sabadell. He sido internacional en mi país, pero sé que ser titular en la Primera División española da mucha categoría.

—¿Dispuesto a jugar enseguida?

—Si el entrenador lo manda, desde luego. Estoy ansioso por demostrar a la afición española que el Sabadell ha acertado al contratarme.

Juan Ayala cuenta también 24 años de edad y procede igualmente del Cerro porteño.

—¿Su puesto?

—Delantero centro.

—¿Goleador?

—Creo que esa es mi mejor virtud. Si, allá en Paraguay marcaba muchos goles.

—¿Le gusta jugar en España, aunque sea en Segunda División?

—Bueno, me hacía una gran ilusión venir a jugar a España. Lo demás, poco importa. Yo creo que si uno vale, donde debe demostrarlo es en el terreno de juego ¿no?; lo demás ya vendrá. Y para demostrarlo, hay que empezar jugando. Doy gracias, pues, a la directiva del San Andrés por haberse fijado en mí, y ofrezco esta oportunidad de triunfar en España.

OTRO PARAGUAYO A ESPAÑA

Asunción (Alfil). — Vicente Cabral, delantero centro perteneciente al Club Nacional, viajó posiblemente mañana a España. Se desconoce el club al cual irá Cabral, pero se comenta que podría ser el Barcelona. Vicente Cabral integró varias veces la selección paraguaya. Incluso se recuerda un gol que le marcó al Brasil el año pasado, cuando Paraguay venció justamente al equipo de la CBF en partido valdeiro para la Copa Osvaldo Cruz.

OTRO MAS

Valencia (Alfil). — En el partido amistoso que el Valencia jugó ayer en Onteniente, con el nombre de Antonio, probó a un jugador paraguayo cuyo nombre auténtico es Pedro Darío Gallardo, de 20 años, que procede del Club Encarnación de la Paz y que ha sido ofrecido al Valencia por el intermediario señor Bogosian. Parece ser que este jugador seguirá a prueba durante algún tiempo.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de la Junta Vecinal de Lecina de Tobalina (Burgos), la apertura o pliego, para la subasta de un terreno propiedad de dicha Junta, sito en su Jurisdicción, en el paraje de La Cotorra de unas NOVENTA HECTÁREAS. El plazo para la presentación de proposiciones será hasta media hora antes de dicha apertura.

El pliego de condiciones generales para dicha subasta, se halla de manifiesto en dicha Junta.

El próximo día 14 de Diciembre de 1969 y horas de las doce, tendrá lugar en el domicilio de

MARIPOSAS QUE SE COTIZAN COMO JOYAS

- En millón y cuarto de pesetas se subastó un rarísimo lepidóptero verde y negro
- Una feria internacional de insectos se celebra anualmente en Düsseldorf

Por Lucien M. PASQUIER

(De los servicios especiales de «Efe»)

HAY personas que dedican su vida y fortuna a perseguir y coleccionar mariposas, tarea que llega a ser apasionante. Un religioso agustino español, el P. Ambrosio Fernández, quien fue autoridad reconocida en cuestiones de entomología, recogió en un libro ameno y vulgarizador las aventuras de un cazador de mariposas y las emociones que esa búsqueda y captura producen al hombre, tanto desde el punto de vista meramente deportivo como en el terreno científico.

Otro curioso libro sobre lepidópteros es el titulado graciosamente "Ganadero de mariposas", del inglés Leonard Woods Newman, quien ciertamente es un auténtico ganadero de esos

de ellos recorran el Mundo, en busca de ejemplares raros. La colección de Rothschild constituye un verdadero museo en Tring (Gran Bretaña), y la que John Joicey reunió en Londres alcanza la fabulosa cantidad de un millón cien mil ejemplares.

Hace tres años fue subastada en París, en el famoso hotel Drouot, una de las mejores colecciones mundiales de mariposas, la de Georges Rousseau-Deville, que así quedó dispersada, pues se hicieron con ella muchos lótes. Por un ejemplar rarísimo, de colores verde y negro, se llegó a pagar una cantidad de francos equivalente a un millón doscientas sesenta mil pesetas.

Los verdaderos coleccionistas,



Coleccionar mariposas no es sólo una actividad científica, sino también uno de los más bellos coleccionismos. (Foto CIFRA)

vistosos animalitos, pues ha hecho importante negocio con la reproducción y cría de los mismos en su granja de Berley, desde la cual exporta huevos y ejemplares vivos y muertos, tanto a museos y centros de enseñanza como a coleccionistas particulares y a decoradores.

También hace algún envío para un fin tan utilitario como el pretendido por las autoridades agrícolas de Nueva Zelanda, que en cierta ocasión le pidieron sesenta mil crisálidas de determinada especie, con la esperanza de que las orugas devorasen una mala hierba que se extendía por el país y perjudicaba notablemente a los cultivos.

Ocurre con bastante frecuencia que no coinciden en la misma persona el cazador y el coleccionista; a veces, aquél trabaja para éste. Así formaron estupendas colecciones el barón de Rothschild y James John Joicey, quienes reunieron millares de mariposas por placer estético, más que por afán científico. Sus inmensas fortunas les permitieron sostener un equipo de cazadores que por cuenta

los que realmente merecen este nombre, son los naturalistas estudiosos, los que sin intervención ajena han puesto su entusiasmo y esfuerzo personal en la empresa de perseguir ellos mismos las mariposas, observar sus costumbres y preparar las luces de mercurio o los cebos dulces que las atraen. Tal fue el caso de Frühstorfer, cuya colección, ahora en un museo de París, consta de cien mil ejemplares obtenidos personalmente por él en todos los rincones del Mundo.

Es frecuente que algunas mariposas lleguen a alcanzar precios de joyas en las subastas, como ya hemos apuntado, y también en la feria internacional de insectos que anualmente se celebra en la ciudad alemana de Düsseldorf, donde deben acudir quienes deseen aficionarse a este apasionante coleccionismo y experimentar las dichas y amarguras que por culpa de un díptero con una pata rota o de un himenóptero apenado conocido, gozan y sufren quienes reúnen e intercambian insectos.

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1894

NUESTROS COLABORADORES

Desarmar para amar

Por José María PEREZ LOZANO

HAY toda una historia cansada de violencias. Leer libros de historia es saber de una infinita y estéril narración de querellas domésticas que los hombres trataron de resolver con hachas de sílex, con lanzas de hierro, con bombardas, con tanques o con bombas atómicas. A la conciencia de nuestras generaciones actuales ha llegado el resplendor de esta sabiduría: que nunca, nadie ganó una guerra. Que todas fueron pérdidas, sobre todo por los inocentes; que la guerra, como método para resolver conflictos, jamás resolvió ningún problema fundamental; la Europa de 1918 no era más justa ni más serena que la de 1914. La Europa de 1945, después de cuarenta millones de muertos y un incalculable número de traumas de todas las clases, tampoco es mucho mejor ni menos conflictiva que la Europa de 1939.

Los más jóvenes van teniendo conciencia cada día más clara de esta inutilidad. Saben bien que, cada vez que unos hombres encrespan, cuando suena un estúpido clarín, ellos son los primeros llamados; y que, fusil en mano, tienen que disparar contra hombres que no odian, por razones que no aceptan, y que ponen en riesgo sus legítimas ansias de vivir, de ser humanamente felices, de fabricar un futuro y de mejorar el Mundo creando unas condiciones de justicia, de solidaridad y de fraternidad auténtica. Cristianos y no cristianos, creyentes o no, de todos los países... Se ridiculizan sus movimientos de paz o se les injuria porque son objetores de conciencia o «hippies»; vulgares cobardes o drogadictos.

Y sin embargo, como canta Manolo Díaz, e nesto sí que la juventud tiene razón. Estos días el escritor ojea un «dosier», un legajo cosido de reproducciones de clamores y documentos de la campaña, iniciada por el francés Raoul Foulereau; hace 25 años en una aldea francesa donde se había refugiado, Foulereau escribía al presidente Roosevelt:

«Un día esta guerra terminará. Y por donde debió empezar: por la Paz. Y así le propongo a usted, a sus aliados y a sus adversarios, que prolonguen teóricamente las hostilidades durante 24 horas. Que durante 24 horas la guerra prosiga sus gastos, pero sin destruir. Rediman esos miles de millones para reconstruir juntos algunas de las obras que

son patrimonio y honor de todos los hombres y que la guerra ha destruido... Ello será, para sus pueblos respectivos, el primer testimonio de esperanza».

Foulereau no recibió respuesta. Ni tampoco cuando, diez años después, tras un sencillo cálculo, pidió a Rusia y a Estados Unidos que entregaran el costo de un sólo avión de bombardeo para terminar, absolutamente, con el espectro de la lepra.

Por fin, el año pasado, la Asamblea general de las Naciones Unidas aceptó una propuesta presentada por quince países —de los más pobres de nuestro enriquecido Mundo— recomendando la iniciativa de «Un día de guerra para la paz» y rogando que, en el orden del día de la Asamblea de este otoño de 1969, se propusiera formalmente la puesta en práctica de la iniciativa. Adelantándose a ella, el Sha de Persia decidió entregar «un día» de su presupuesto militar —700.000 dólares—, para estos fines. Seguían Canadá y un muy pequeño país, Luxemburgo, que destinaba 500.000 francos para la misma finalidad. Quizá Foulereau era poco realista al pensar que ese «día» representaría alrededor de unos 500 millones de dólares (treinta y cinco mil millones de pesetas), porque: debe ser más, mucho más, si se tiene en cuenta que sólo el Irán —país no excesivamente militarizado— podía dar para ese «día» nada menos que 700.000 dólares. ¿Cuál es el gasto real de armamentos, por día, de países como Estados Unidos y Rusia y aún Inglaterra, Francia, Suecia y Brasil?

Lo más importante, con todo, de la iniciativa de Foulereau es que ha sabido poner pasión y fe en las generaciones jóvenes. Cerca de cuatro millones de jóvenes, de 125 países, han enviado tarjetas firmadas a las Naciones Unidas solicitando la puesta en marcha del plan. Desarmarse para armarse, tal es el grito unánime. Y de esa cifra de jóvenes, nada menos que 400.000 son españoles. No es idealismo profetizar que la «nueva conciencia» de paz, predominante en los jóvenes, las ansias universales de desterrar la guerra como medio de intentar resolver los conflictos, hagan alborar la esperanza para la Humanidad. La violencia, se ha dicho, sólo es el arma de los débiles. Porque, de verdad la fuerza de los fuertes está en el amor.

VERSEDES

MESA HISTÓRICA QUE NO PUEDE VENDERSE

Londres (Efe).— Un juez del Tribunal Supremo prohibió hoy a una aristócrata inglesa vender una mesa sobre la que, según se afirma, el rey James I concedió el título de caballero a un trozo de carne.

La tradición dice que el Rey James, que fue Soberano de Inglaterra desde 1603 hasta 1625, nombró la carne «Sir Loin» y dicha mesa ha sido guardada en la casa de la familia de Hoghton, desde entonces.

Un juez del Tribunal Supremo, escuchó el caso hoy del barón Sir Anthony de Hoghton, de 50 años, que trató de vender la mesa y otros muebles familiares a un anticuario londinense.

La familia del barón obtuvo una orden del Juzgado para detener la venta y hoy el juez hizo definitiva la orden dictaminando que Sir Anthony posee la mesa y el resto del mobiliario sólo durante su vida y no absolutamente.

SE CORTARÁ SU LARGA CABELLERA PORQUE TRAE MALA SUERTE AL EQUIPO

Lima (Alfil).— Juan José Avalos, delantero del equipo Defensor Lima, se cortará su larga cabellera esta tarde, porque prometió a un periódico vespertino limeño que iría al peluquero en cuanto el club perdiera un partido.

Avalos ha lucido hasta ahora una abundante pelambrera, imán de las bromas de miles de aficionados que cada jornada acuden al estadio nacional y motivo de suspiros para más de una moquita quinceañera de corte moderno y sicodélico.

ALUMBRAMIENTO DE DOS TIBURONCITOS

Valparaíso, Chile (Efe).— Un extraño tiburón, hembra, dio a luz a dos pequeños tiburones, al ser sacado del mar, constituyendo un hecho de inapreciable valor científico, por ser la primera vez que se logra tener en el laboratorio dos tiburones recién nacidos.

Los extraños peces fueron capturados por unos pescadores, a diez millas de la costa de Valparaíso y a una profundidad de

350 metros.

Los ejemplares fueron llevados al laboratorio del centro de investigaciones del mar, de la Universidad Católica, en la misma caleta. Allí uno de los tiburones, de reducido tamaño y que corresponde al tipo «centrosomus crepidater», dio a luz dos tiburoncitos.

FENÓMENO FELINO

Lima (Efe).— Un gato con ocho patas y dos colas nació ayer en la ciudad sureña de Arequipa, causando temor entre algunos habitantes.

El felino murió minutos después de haber nacido, pero la gata madre se encuentra viva.

«CHEQUES-TAXI»

Amsterdam (Holanda) (Efe).— Dadas las enormes y cada vez mayores dificultades de aparcamiento que encuentran sus clientes, los comerciantes de Amsterdam han decidido obsequiar a sus clientes —a partir de una suma mínima y sustituyendo los bonos para el «parking»— con los denominados «cheques-taxi».

Los 600 taxistas de la ciudad holandesa se han mostrado de acuerdo en aceptar los «cheques-taxi», original solución de los comerciantes de Amsterdam a la falta de aparcamiento que ahuyentaba a sus clientes.

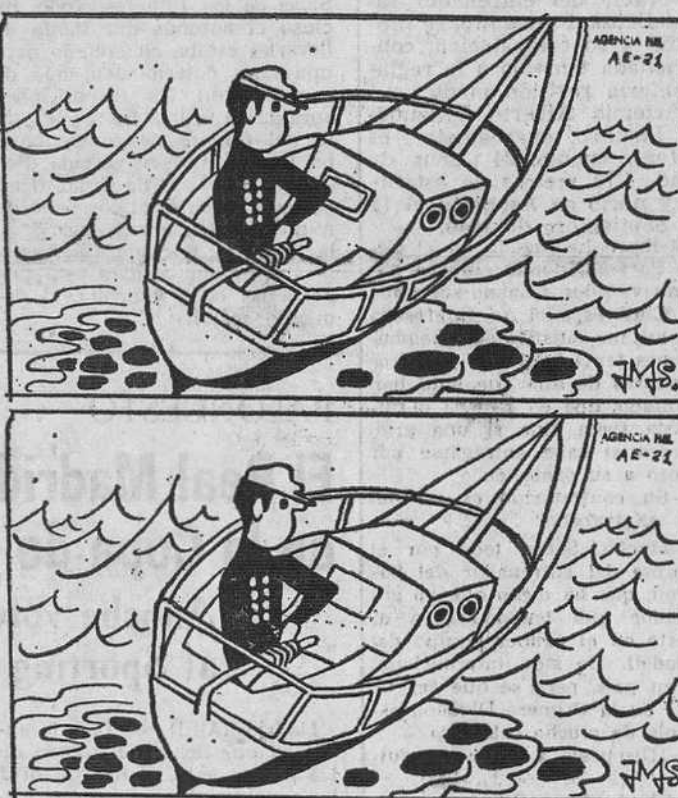
GRADOS DE FIEBRE

Benicarló (Castellón) (Alfil).— La gripe, que tanto plomo ha gastado en las linotipias de los periódicos españoles en estos últimos tiempos, ha sentido también sus reales en los dominios del C. D. Benicarló, del grupo quinto de Tercera División, motivando que la semana anterior, en su desplazamiento a Sueca, siete de sus jugadores guardasen cama.

Los siete jugadores atacados por el virus han sumado un total de 273 grados de fiebre, a un promedio de 39 grados centígrados por barba, cantidad esta superior a la suma total de las edades de los siete «agripados», que promedian sólo 23 años.

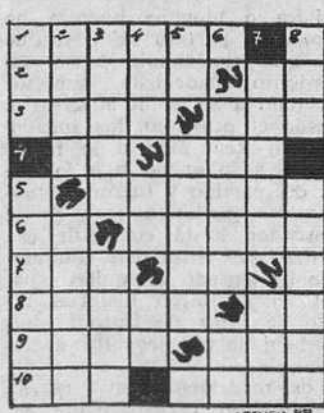
Total que 273 grados de fiebre motivaron una derrota imprevista pero 161 años sumados han superado al virus y todo ha vuelto a la normalidad.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador «be» descúbralos. (La solución, mañana)

Pasando el rato



4: Doncella hindú enamorada de Buda. Existe. Símbolo químico. — 5: Pronominal. Cereal. — 6: Adivino. Contracción. — 7: Obedezca. Marchite. — 8: Demostrativo. Polos positivos de las baterías eléctricas.

SOLUCIONES

Al crucigrama:

HORIZONTALES.— 1: Personal. — 2: adE. Leva. — 3: Reta.

Lev. — 4: Enojo. Na. — 5: Carrear. — 6: Tiaras. — 7: eD. Ara. be. — 8: Lar. Abel. — 9: Alos. Iso. — 10: Salarios.

VERTICALES.— 1: Parentesis. — 2: Edén. Idala. — 3: Retoca. Rol. — 4: Ajara. Sa. — 5: Ol. Orara. — 6: neL. esabL. — 7: Avena. Beso. — 8: Lavárselos.

Al jeroglífico:

Importa aviones

A los siete errores:

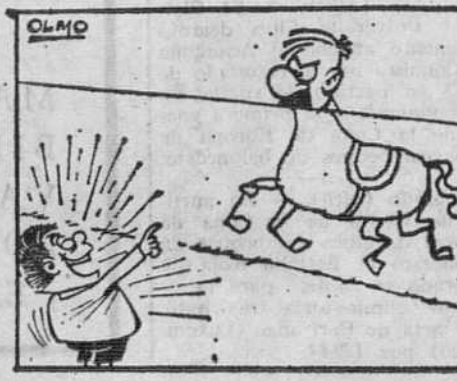
1: Hoja. — 2: Hoja. — 3: Hoja. — 4: Puerta de la casa. — 5: Ramaje del árbol del centro. — 6: Ventana. — 7: Volante.



—En cuántos pueblos has estado

DON CELES

Por OLMO



HORIZONTALES.— 1: Cada una de las tribus de Berberia que habitan en la región del Atlas. — 2: Se le atreve. Campeón. — 3: Tabarra. Arbol leguminoso venezolano. — 4: Nota musical. Amarra. — 5: Prenda masculina con mangas y faldones cruzados. — 6: Símbolo químico. Nombre de varón. — 7: Combate. Negación. — 8: Magnetiza. Preposición latina. — 9: Juez turco. Condimento. — 10: Final del tubo digestivo. Baile andaluz (Pl).

—Creo que ha sido una falta de consideración ponerlo de espaldas.